AÑO CUARTO. — Núm. 1.297 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, miércoles 15 de octubre de 1919

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. Un mes 2. — $ m/n. Tres meses 6. — $ m/n. Seis meses 12. — $ m/n. Un año 25

PROVINCIAS
$ m/n. 1 mes 2.50 — $ m/n. 3 meses 7.50 — $ m/n. 6 meses 15 — $ m/n. 1 año 28

EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Númer atrasado (dentro de los 30 días). 0.20. — De fechas anteriores. 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

Italia hace nuevas proposiciones para el arreglo de la cuestión de Fiume

Importantes triunfos de las tropas antibolshevikis.-El general Denikin se apodera de Talovaya y toma 9.000 pr sioneros y 20 cañones

La lucha en Rusia

ARCANGEL, octubre 15 (United Press). — Un comunicado oficial informa lo siguiente:

"Hemos avanzado 30 verstas en dirección de Sieletz".

RIGA, octubre 15 (United Press) — El bombardeo del lunes en que se hizo uso de gases y morteros, fué menos intenso que en los días anteriores.

ESTOCOLMO, octubre 15 (United Press) — Denikin ocupó Talovaya haciendo 9000 prisioneros y tomando 20 cañones.

HELSINGFORS, octubre 15 (United Press) — El ejército del noroeste se halla cerca de Gatchina, a menos de 40 millas de Petrogrado. Los bolshevikis se están retirando después de ofrecer muy poca resistencia.

THORENSBERG, octubre 15 (United Press) — Los letones atacaron a través del Dwina valiéndose de automóviles blindados, rechazando a los alemanes que no respondieron al cañoneo. Los letones continúan su vigoroso bombardeo. El coronel Ryan se halla imposibilitado para regresar.

Desde Riga se informa que los letones lograron cruzar el río al norte de la ciudad manteniendo sus posiciones.

Se informa que los estonianos están concentrando tropas en Friedrichstadt y que von der Goltz salió hacia Koenigsberg.

LONDRES, octubre 15 (Agencia Havas). — El "Daily Telegraph" reveló un despacho de Copenhague anunciando que una gran parte de la ciudad de Riga está en llamas.

La misma información agrega que el general Judenitch está convencido de que sus tropas entrarán en Petrogrado antes de tres semanas.

LONDRES, octubre 15 (U. Press) —Un radiotelegrama informa que Denikin ha capturado Orel y que se han tomado numerosos prisioneros así como un botín enorme.

LONDRES, octubre 15. (Agencia Havas). — Telegrafían de Copenhague que un comunicado oficial letón anuncia que el ofrecimiento de armisticio hecho por el general alemán Bermondt ha sido categóricamente rechazado.

El comandante añade que la gran mayoría de los prisioneros hechos por los letones consiste en alemanes llegados recientemente de Baviera.

La visita del rey Alfonso a Francia

PARIS, octubre 15 (United Press) — El rey de España es esperado en esta capital el 20 del actual. En la noche de ese día comerá en el Eliseo; al día siguiente cazará en Rambouillet, en compañía del presidente Poincaré y el día 22 se dirigirá a Verdún, después de lo cual cenará en la embajada de España.

El terrorismo en Barcelona

BARCELONA, octubre 15 (United Press) — El lunes por la noche fué arrojada una bomba por un anarquista desconocido. No hubo pérdidas que lamentar.

Las operaciones en Marruecos

MADRID, octubre 15 (United Press) — Se anuncia que el general Barreras se ha visto obligado por importantes razones a moverse hacia el sur. Ha ocupado Huims, cerca de Ainaouzar. Los rebeldes se hallan desmoralizados y su resistencia es más débil. Todas las líneas de comunicaciones al norte de Marruecos están en manos de los españoles.

El señor von Lersner fija su residencia en París

PARIS, octubre 15 (United Press) — El jefe de la delegación alemana, von Lersner, ha salido de Versalles y ha fijado su residencia en París.

Investigación sobre la responsabilidad de la guerra

BERLIN, octubre 15 (United Press) — La comisión parlamentaria encargada de las investigaciones sobre la culpabilidad de la guerra, efectuó su primera reunión y se espera que más tarde llame a Lüdendorff, Bernstorff y Bettmann-Hollweg, a comparecer.

El señor Yáñez, condecorado

MADRID, octubre 15 (Agencia Havas) — El senador chileno señor Yáñez concurrió a la embajada de Francia donde se le entregaron solemnemente las insignias de la Legión de Honor con que le ha condecorado el presidente Poincaré. Con ese motivo se cambiaron discursos poniéndose de relieve la cordialidad de las relaciones entre Francia y la república chilena.

Después el señor Yáñez efectuó una visita al presidente del consejo de ministros, señor Sánchez Toca, con el objeto de agradecerle la distinción de que lo hizo objeto al designarlo para presidir las fiestas que se realizaron en el histórico convento de La Rábida, en celebración del día de la raza.

Las huelgas en Berlín

BERLIN, octubre 15 (United Press) — Los obreros metalúrgicos han tenido éxito parcial extendiendo la huelga. Los conductores de vehículos y los empleados municipales, también se plegaron al movimiento huelguista.

MADRID, octubre 15 (Agencia Havas). — El jefe de la misión chilena que visita Europa, señor Yáñez, partió para Sevilla y Huelva acompañado por el periodista Sr. Raposo y el personal de la legación de su país en esta ciudad.

En honor de los reyes de Bélgica

SAN FRANCISCO, octubre 15 (Agencia Havas) — El almirante Rodman ofreció a bordo del acorazado "New Mexico", buque almirante de la flota norteamericana del Pacífico, un banquete en honor del rey Alberto y de la reina Elisabeth de Bélgica.

Terminación de una huelga

PARIS, octubre 15 (United Press) — Se informa que las huelgas de Brest y Marsella han quedado arregladas.

PARIS, octubre 15 (Agencia Havas). — Telegrafían de Brest que los obreros metalúrgicos en huelga se reunieron anoche para tomar en consideración la respuesta de los dueños de industrias siderúrgicas acordando una satisfacción parcial a los pedidos de los obreros.

Los servicios municipales serán reanudados hoy.

La huelga general se considera, en consecuencia, terminada.

La comisión de reparaciones

ROMA, octubre 15 (Agencia Havas) — Se anuncia oficialmente que ha sido nombrado el H. Bertolini delegado en la comisión interaliada de reparaciones y el H. Demelio, delegado suplente.

El obispo de Cusco

MADRID, octubre 15 (Agencia Havas) — Telegrafían de Cádiz que ha desembarcado el obispo de Cusco.

El representante italiano en el consejo de la liga de las naciones.

ROMA, octubre 15 (Agencia Havas) — Se anuncia oficialmente que el ministro de relaciones exteriores, señor Tittoni, ha sido nombrado representante de Italia en el consejo de la liga de las naciones.

Buques alemanes detenidos

REVAL, octubre 15 (United Press) — Un destróyer británico pudo detener en los dos últimos días a seis barcos germanos que trataban de burlar el bloqueo.

El maximalismo en Norte América

GARY (Indiana), octubre 15 (United Press). — Las tropas federales de ésta allanaron hoy por la mañana cuarenta casas, en las cuales se realizaban actividades revolucionarias. Se hicieron 18 arrestos. Se tomó también un camión cargado con propaganda roja. Se espera la realización de otros allanamientos.

Las tropas saben de un número de agitadores rojos entre los cuales se hallan los miembros de un consejo secreto de 22 hombres que dirigen las actividades de tal organización.

Casi todos los miembros de ese consejo han sido arrestados. Se anuncia que tres de los arrestados, han suministrado valiosa información referente a la campaña terrorista que se efectuó en todo el país en la primavera pasada.

La participación de Alemania en el bloqueo de Rusia.

PARIS, octubre 15 (Agencia Havas) — "Le Journal" observa que la cuestión de la participación de Alemania en el bloqueo de Rusia parece detener más que cualquier otro asunto la atención de la opinión alemana.

Los aliados hicieron saber que todo engaño ha terminado, pero Alemania parece, dice "Le Journal", querer ejecutar uno de esos "chantanges" en los cuales sobresale. Se puede prever su contestación en la cual dejará entender que sus escrúpulos referentes al bloqueo de Rusia desaparecerán fácilmente si puede entrar en la sociedad de las naciones.

La situación en Fiume

ROMA, octubre 15 (United Press) —Anuncios de Fiume hacen saber que los habitantes de la ciudad demuestran un aumento de desconfianza hacia Nitti y el gobierno. La opinión general es que todos preferirán destruir la ciudad antes que entregarla a los yugoeslavos. En caso de que los delegados de la paz así lo ordenaran, los ciudadanos evacuarían la ciudad bajo las órdenes de D'Annunzio y se retirarían a Italia si se vieran obligados a ello, no sin dejar antes un contingente de fuerzas voluntarias para proceder a destruir la ciudad.

Las provisiones alimenticias siguen siendo abundantes, existiendo suficiente cantidad de cereal para abastecer la ciudad por lo menos para tres meses.

Los croatas están enviando carne, legumbres y alguna cantidad de leche. Las tropas de D'Annunzio carecen de ropa para el invierno que se aproxima y algunos comités de mujeres en toda Italia están tejiendo ropas apropiadas y recolectando abrigos para ellos.

El problema de Turquía

PARIS, octubre 15 (United Press) —Entre los delegados de la paz existe la creencia general de que en los Estados Unidos no acepten el mandato en Turquía, los turcos revolucionarán a Europa y que Santa Sofía seguirá siendo la sede del islamismo. Si los aliados demoran su acción habrán salvado a los turcos y si los Estados Unidos rehusan la aceptación del mandato, la única partición de Turquía se concretaría a algunas partes del Asia Menor. Algunos acontecimientos recientes por parte de Turquía hicieron creer que el sistema de mandato no se avenía con la situación y los delegados de la paz se inclinan a favorecer un sistema de contralor internacional que permita disponer cierto poder en manos de los franco-británicos y particularmente en la región más poderosa a Inglaterra que parece haber vuelto a obtener su antiguo prestigio en Oriente.

Las nuevas proposiciones italianas

ROMA, octubre 15 (United Press) — Se entiende que según las nuevas proposiciones de Tittoni a la conferencia de la paz, Italia no insistirá en las concesiones en Dalmacia convenidas en el pacto de Londres, excepción de algunas pequeñas islas, a cambio de concesiones en Fiume.

Mr. Gompers, enfermo

WASHINGTON, octubre 15 (United Press). — Se anuncia que Samuel Gompers, presidente de la Federación americana del trabajo, se halla gravemente enfermo y que se encuentra imposibilitado de concurrir hoy a la conferencia industrial. Su médico le ordenó guardara cama. Su caso ha sido diagnosticado como un desgaste de nervios. Tiene alta temperatura.

Gompers se extralimitó ayer después de un discurso pronunciado en favor de una resolución para mediar en la huelga del acero.

Un vuelo extraordinario

PARIS, octubre 15 (United Press) — El aviador Deoranet, efectuó hoy una extraordinaria prueba aérea, volando a una velocidad de más de 190 millas por hora.

Información local de última hora

La venta de cereales a los países europeos

EL EMPRESTITO PARA SU ADQUISICION

Pedido de los agricultores

El asunto relacionado con la exportación del excedente de nuestra cosecha a los países europeos, ha interesado vivamente a nuestros centros agrícolas, como se verá por los siguientes despachos telegráficos recibidos esta tarde en la cancillería:

Al Sr. ministro de relaciones exteriores, Dr. Pueyrredón. — Junín 15 de 1919. — Los que subscriben, agricultores, colonizadores y acopiadores, solicitan del señor ministro interese al señor presidente de la nación para la pronta convocatoria a sesiones extraordinarias al honorable congreso, para tratar el empréstito sobre cereales. Saludan al señor ministro, con la consideración más distinguida — Antonio Mendizábal, Gaspar Reyes, Pedro Borbón, Pagella Hnos., Tassara Hnos. y Cía., Salvador A. Roselli, Bilbao Ordales y Peón, Busterreix Hnos. y Canavesio, Orsetti y Celonel.

LA CAUTICA, octubre 14 de 1919. —Considerando el nuevo desaire en perspectiva para la producción agrícola por la falta de sanción al convenio de empréstito a los aliados tal como el P. E. lo solicitara al honorable congreso, los que subscriben, colonos arrendatarios, propietarios y comerciantes de esta zona, se permiten insistir ante V. E. para que se active el negociado de dicho empréstito, para que el resultado venga a aliviar en parte nuestra precaria situación, para estímulo del trabajo y bienestar de los agricultores del país. Deseando obtengan pleno éxito las gestiones de V. E., salúdanle con alta consideración — R. Caudrais y Cía., L. Ramírez, J. Iparraguirre, Elostondo y Cía., Francisco P. Arana, Juan Grandis, H. Factozzi, Demingle Fucas y Lázaro Prieto, Nazario Bautista, Juan Ferano, Antonio Beltrame, B. Grimando, A. Lafourcade, José Vaialda.

CASCALLARES, octubre 15 de 1919. — Los que subscriben, agricultores, hacendados y comerciantes de esta colonia, solicitan de V. S. interponga su valiosa cooperación a fin de que se lleve a cabo el préstamo a los países europeos, evitando así el estancamiento de la producción agro-pecuaria. Saludan a V. S. con su más distinguida consideración — Juan Mendiberry, Pedro Errasti Arribalzaga, Fidel Arrieu, Miguel J. Mendiberry, Iturraspe, Chauvel y Gallegos, Moran Hnos.

Un telegrama de felicitación

El señor Luis P. Burgos, ha recibido el siguiente telegrama procedente de la Pampa Central (Santa Rosa de Toay), para ser transmitido al presidente de la nación, con motivo del tercer año de su gobierno:

ABRAMO, octubre 14. — Con motivo del tercer aniversario del gobierno radical tan digno y aceptadamente presidido por el doctor Yrigoyen, me place felicitar efusivamente a su leal amigo, mi distinguido correligionario señor Burgos, rogándole quiera ser el intérprete, dando a su excelencia fe de mis respetuosos sentimientos de congratulación, como argentino, por su austera y patriótica actuación, llenando cumplidamente como gran argentino, la misión que en buena hora se le confiara de regir los destinos de la nación, al asociarme con entusiasmo. Al grato acontecimiento, hago votos por su salud personal y por la feliz continuación de su gobierno. — Ignacio Lasa.

Gestiones de los diplomáticos extranjeros

En la recepción del cuerpo diplomático realizado hoy en la cancillería, el representante de Suecia gestionó ante el doctor Pueyrredón el otorgamiento de títulos de propiedad a los colonos suecos de Misiones. Al mismo tiempo le entregó documentos muy interesantes relacionados con el aprovechamiento de las caídas de agua en aquel país para diversas industrias y suministro de energía a los trenes eléctricos.

El representante del Paraguay conferenció con el ministro sobre un convenio de navegación de cabotaje entre ambos países; el de Suiza le presentó al nuevo secretario que ha de quedar al frente de la legación de aquel país mientras dure la ausencia del ministro, que en breve emprenderá una jira por el interior de la república; el del Uruguay solicitó permiso para exportar cierta cantidad de azúcar.

Algunos diplomáticos europeos solicitaron del ministro datos relativos al libre cambio de productos de primera necesidad entre los países americanos, iniciativa del gobierno argentino de la que informamos ayer. El doctor Pueyrredón les suministrará los informes solicitados.

La democracia y la escuela

Uniformidad en el traje de los escolares

Conceptuosa nota del ministro de instrucción pública al consejo de educación.

Relacionada con el espíritu de la nota del 6 del corriente, el ministro de instrucción pública, doctor Salinas, ha enviado la siguiente comunicación al presidente del consejo nacional de educación, doctor Gallardo:

Buenos Aires, 14 de octubre de 1919. — Señor presidente del consejo nacional de educación, doctor Angel Gallardo.

La escuela no llenaría cumplidamente su nobilísima misión, decía a ese H. consejo en mi nota del 6 del corriente, si ella no fuera al mismo tiempo que civilizadora, humanitaria, concitando todas las voluntades, todos los sentimientos generosos en bien de la población infantil necesitada, propendiendo así también a su mejoramiento social.

Esa acción educativa de la escuela, que se propone alcanzar tan altas finalidades, debe procurar asimismo que, en su seno, desaparezcan las diferencias de condición social, de tal manera que los niños que la frecuentan, ricos y pobres, se consideren iguales todos en el hogar co- [illegible] proviene de la aplicación y de la conducta.

Para la consecución de tales propósitos, el P. E. piensa que podría establecerse la uniformidad en el traje de los escolares mientras permanezcan en la escuela o cuando tomen parte en actos públicos fuera de ella.

A la escuela primaria, sobre todo, como fundamento de la democracia y esencia de la vida republicana, corresponde realizar esa obra que dignifica y enaltece al niño de modesta procedencia.

Saluda al Sr. presidente muy atentamente — (Firmado): J. S. Salinas.

El abaratamiento de la vida en América

El tratado de libre cambio

Como lo informamos en nuestra última sección de ayer el ministro de relaciones exteriores en la conferencia celebrada con los representantes diplomáticos de los países americanos planeó después de prolongados cambios de ideas la celebración de un tratado de libre cambio con los países de América, a fin de solucionar en forma eficiente el problema de la carestía de las subsistencias.

Los ministros plenipotenciarios que concurrieron a esa conferencia prometieron someter a la consideración de sus respectivos gobiernos el proyecto de la cancillería argentina con objeto de darle en su oportunidad una contestación categórica acerca de la aceptación de sus términos para convenir después en caso de que resultara aceptable la celebración de ese tratado.

El ministro uruguayo doctor Manini Ríos

SU RENUNCIA

Nuestro corresponsal en Montevideo nos transmite la información de que en las esferas políticas de esa capital, circula el rumor de que el ministro del interior doctor Manini Ríos ha presentado su renuncia.

Dicha noticia que todavía no ha sido confirmada, ha causado la natural expectación dentro de los diferentes círculos del vecino país.

A último momento, nuestro corresponsal, confirmando la anterior noticia nos ha transmitido el texto de la renuncia del doctor Manini Ríos, concebida en la siguiente forma.

"Montevideo, octubre 15 — Excelentísimo señor presidente de la república, doctor Baltasar Brum. Como consecuencia de la discrepancia de opiniones producida en nuestra conferencia de esta mañana, respecto a actos de gobierno que reputo indispensables para cumplir los propósitos que me llevaron a aceptar el ministerio del interior, presento a V. E. mi renuncia indeclinable de dicho cargo.

Era mi deseo firme el de colaborar con V. E. de acuerdo con el programa que nos trazamos cuando acepté esa secretaría de estado, por lo menos hasta pasado el acto electoral del próximo noviembre: pero la circunstancia referida me impone la obligación de retirarme.

Al hacerlo liberado de las incompatibilidades que obstan al ejercicio de mi actividad cívica, volveré a ocupar dentro de mi grupo partidario el puesto de acción que me señala mi deber de ciudadano y espero que la campaña electoral de mis correligionarios, así como la de las otras fracciones políticas, encontrarán en V. E. las garantías imparciales que acuerda la constitución de la república.

Quedo grato al honor que me dispensó V. E. al llamarme a los consejos gubernativos, y le renuevo las protestas de mi más alta consideración.—Firmado: P. Manini Ríos".

EN LA PRESIDENCIA

A la hora habitual llegó a su despacho el presidente de la república.

Recibió al intendente municipal, jefe de policía, director de inmigración, a varios diputados y senadores y al interventor de San Luis, doctor Celesia.

Después con sus ministros atendió el despacho de diversos asuntos de sus departamentos.

Recibió a la delegación de los Maestros Unidos de Mendoza, informándoles de la solución dada a los conflictos en aquella provincia y de lo que informamos aparte.

En uno de los pasillos interiores de la presidencia se realizó esta tarde la exhibición cinematográfica de las cataratas del Iguazú y sus alrededores.

Presenciaron el interesante espectáculo, el presidente y los ministros.

El conflicto de Mendoza

Solución favorable

EXITO DE LA GESTION PRESIDENCIAL

Como lo anunciamos días pasados, en una de nuestras ediciones, el ministro de gobierno de Mendoza, Dr. Puebla, vino a Buenos Aires, para conversar con el presidente de la república sobre los conflictos producidos en aquella provincia y tratar de llegar a una solución, que se había planteado en la conferencia telegráfica entre el ministro del interior, Dr. Gómez, y el gobernador Dr. Lencinas.

El conflicto de Mendoza ha sido,

2ª. EDICION

pues, solucionado. De acuerdo con la solicitud hecha por los delegados de la F. O. R. A. y la Federación Obrera Marítima, el doctor Yrigoyen obtuvo además de la libertad de los detenidos, la reincorporación al trabajo de los toneleros.

En esa conferencia realizada ayer por el presidente con la comisión de industriales mendocinos, se obtuvo también la readmisión de todo el personal cesante.

Tanto los maestros como las telefonistas afectados en este vasto conflicto que agitara tan intensamente a Mendoza, reanudarán sus actividades por una readmisión que hará desaparecer todas las asperezas. La solución alcanzada no puede, pues, ser más feliz.

El doctor Yrigoyen, no obstante las preocupaciones de carácter urgente que reclamaban toda su atención, tuvo tratándose, como se trata de obreros envueltos en una crisis ingrata, que abandonarlas, hasta que desapareciera el conflicto totalmente.

A ello se ha llegado y es delicitarse por los intereses generales que se salvan.

A la hora de salir esta edición, el ministro del interior informa sobre la solución satisfactoria del asunto, a la delegación de la F. O. R. A. que como dejamos dicho, había solicitado su mediación.

Incendio en Montevideo

LOS DEPOSITOS DE LA "TRIBUNA POPULAR"

MONTEVIDEO, octubre 15 — El incendio declarado en los depósitos de papel de la "Tribuna Popular" no se ha podido extinguir todavía.

La tarea de los bomberos ha sido ardua y dificultosa.

Varios resultaron heridos; otros semiasfixiados.

Las pérdidas se calcula que han pasado de pesos 100.000.

Congreso sudcontinental de lechería

SESION DE CLAUSURA

Discurso del ministro de agricultura y del doctor Sojo

Como estaba anunciado, se reunió esta tarde en el salón de actos de la facultad de medicina el congreso sudamericano de lechería, celebrando su sesión de clausura.

Aun en esta última sesión, se resolvió escuchar varios trabajos pre[illegible] dos del certamen general.

Uno de estos trabajos fué el del delegado colombiano señor Enrique Ancizar, cuyas conclusiones fueron aprobadas y felicitado su autor. Estas son las siguientes: "El primer congreso continental de lechería aconseja sugerir respetuosamente a las autoridades competentes del continente la conveniencia de que los productos de lechería se clasifiquen en cierto número de tipos según las respectivas localidades [illegible] estos tipos lleven la marca visual, sobre ellos mismos o sobre sus embalajes, la garantía oficial de que son genuinos y conformes".

El hogar agrícola—

La señorita Carmen Grimaldo, directora del curso temporario del hogar agrícola de Casilda, en el año 1918, leyó un extenso y hermoso trabajo sobre la materia, patrocinado oficialmente por la dirección general de enseñanza agrícola nacional, por medio de la siguiente acta:

En el año 1916 se inició una escuela superior para formar maestras especiales, destinadas a llevar a todos los puntos de la república, juntamente con los conocimientos prácticos de economía doméstica rural y trabajos de la granja, la prédica de un verdadero apostolado en favor de la reforma y dignificación del hogar rural, sobre la base de la acción de la mujer.

Después de dos años de trabajos iniciales, que constituyeron un éxito satisfactorio, fué suprimida esta escuela por motivos respetables de economía, impuestos por la difícil situación económica del país en esos momentos.

Sin embargo, dicha escuela alcanzó a producir dos generaciones de maestras del Hogar Agrícola, sumando un total de [illegible] alumnas. De éstas, algunas han constituido ya un hogar propio, otras se han dedicado a la enseñanza común y un grupo de ellas, perseverando en su alta misión que corresponde a su dignísimo título, colaboran con todo entusiasmo y abnegación por llevar a los centros rurales la enseñanza recibida en la escuela donde se formaron. Es así como se han realizado cursos temporarios del Hogar Agrícola para hijas de agricultores, en las provincias de Santiago del Estero, La Rioja, Catamarca, San Juan, Córdoba, Tucumán y Santa Fe, y en la provincia de Buenos Aires, en los partidos de 25 de Mayo, Las Flores, Norberto de la Riestra, [illegible] y Tandil con notable entusiasmo por parte de las alumnas y aplauso de la población rural, donde estos cursos temporarios han [illegible] utilidad.

La autora de este estudio, señorita Carmen Grimaldo, egresada maestra del Hogar Agrícola, dirigió el curso temporario que se realizó en Casilda durante el año 1918. Todas sus alumnas procedían de las chacras santafecinas. Por esto, el relato que hace la señorita Grimaldo de los ideales de su enseñanza y de la práctica realizada, tiene el doble mérito de su opinión personal y de las demostraciones de los hechos.

Sirvan ellos para convencer a los escépticos y contribuir a la preparación del ambiente para el urgente y amplio desenvolvimiento de estos cursos temporarios del Hogar Agrícola para mujeres, que deben extenderse a todas las regiones del país, respondiendo a una necesidad nacional.

Buenos Aires, septiembre 15 de 1919.—Tomas Amadeo".

El trabajo de la señorita Grimaldo fué aprobado con esta cláusula final:

"El congreso de lechería vería con agrado que, con el concurso del gobierno nacional y el apoyo de las instituciones cuyo fin sea el fomento de las industrias rurales, se resta[illegible] do sea una sólida enseñanza de lechería."

La labor femenina—

El delegado oficial del Perú, propuso un voto de aplauso y de felicitación a la labor femenina en este congreso, cuyas colaboraciones y trabajos han sido de la mayor importancia.

La moción fué aprobada por unanimidad.

El deelgado ingeniero Arturo Pimental, en representación de la Universidad Popular de la Boca, presentó dos trabajos al congreso de lechería, uno de ellos sobre enseñanza de la agricultura y sus derivados en los establecimientos de educación.

Se aprobaron por unanimidad, acordándose un voto de aplauso con ese proyecto y el otro sobre propaganda de la industria de lechería, resolviéndose al mismo tiempo felicitar a la Universidad Popular de la Boca por su eficaz propaganda en favor de las industrias de la granja.

Después de leídas otras cuestiones finales, el ministro de agricultura de la nación ingeniero Demarchi, pronunció su discurso, siguiéndole en el uso de la palabra el presidente general del congreso, doctor Sojo, discursos que fueron muy aplaudidos y que reproducimos a continuación:

Discurso del ministro de agricultura

Señores congresales:

Habéis terminado vuestra importante y laboriosa tarea. El aplauso público ha llegado ya hasta vosotros, alentando diariamente vuestro esfuerzo; pero el que merezcáis más adelante, de aquellos que apliquen y aprovechen el fruto de vuestra ciencia, ha de ser sin duda el más valioso. Esta modesta retribución social suele ser la única compensación que reciben los trabajadores del espíritu; cuando aciertan, cuando hacen bien, al cabo de largos años consagrados al estudio, obtienen un aplauso, vinculan su nombre a la historia colectiva. E. P. E. desea que este aplauso y este recuerdo lleguen para vosotros, y reconoce que habéis hecho mucho para conseguirlos.

Las conclusiones a que se ha llegado y las razones con que las habéis fundado o controvertido, han de ser útiles, si no de igual manera, en gran medida, a la industria, a la ciencia y al gobierno. Ellas han de orientar con acierto, la obra de los que producen, los que ilustran y los que dirigen. La granja y la fábrica, la escuela y el gabinete, el decreto y la ley, han de tener mucho que aprovechar de los resultados de vuestra actividad.

Aun cuando es sabido que la labor intelectual de los hombres reunidos en asamblea nunca alcanza ni se aproxima a la suma de la que podrían realizar esos hombres aisladamente, es indudable también que la tarea de los congresales científicos tiene sobre el mismo esfuerzo de los hombres que los forman, desde el punto de vista de la utilización social, la ventaja indudable de su mayor divulgación.

El trabajo individual sale del anónimo en muy pocos casos; el trabajo de los congresales, en cambio, adquiere siempre una gran publicidad. Constituyen una gran cátedra pública que hace oír su voz y lleva sus enseñanzas hasta los más lejanos rincones. En este caso, el público de esta cátedra han sido los pueblos de América del Sud. Podéis, pues, estar satisfechos de vuestro público; y yo espero, y creo, que ha de estar agradecido a vuestras enseñanzas.

El asunto que habéis tratado, por

lo demás, es de vital importancia para los países de América. Países esencialmente ganaderos, eran hasta hace poco, sea por indiferencia, falta de iniciativa o deficiente preparación, tributarios de los países europeos en casi todos los productos derivados de la industrialización de la leche. La guerra europea, trastornando la organización económica del mundo, modificó esa situación, transitoriamente, en algunas naciones, quizá permanentemente en otras, respecto de algunos productos; pero los factores que determinaron la situación primitiva no han desaparecido todos, ni del todo.

Esta situación especialísima de los estados de América, que destaca con mayor relieve la labor que os habéis abocado, sugiere e impone la necesidad de un esfuerzo continuado al que deben aportar sus contingentes igualmente decididos, los hombres de acción, los de estudio y los de gobierno. El problema económico es un problema vital.

Puede, pues, anticiparse desde ya, que este congreso sudameircano, que ha sido el segundo, no será, o no debería ser, el último.

Os cabe, señores congresales, el mérito de haber sido los que han puesto los primeros jalones; los que han continuado la ruta, los que han proseguido la marcha, los que han marcado nuevos rumbos. Sólo por esto habríais sido acreedores ya, a que vuestra labor sea apreciada con simpatía, pues si algo no habéis concluído, que los que vengan después lo completen.

Queda ahora a cargo de los hombres de acción, hacer lo que tan acertadamente habéis aconsejado, y a cargo de los hombres de gobierno, tomar en cuenta los principios sentados para fijar las normas que habéis fundado en el estudio y la experiencia. El P. E. de la Nación Argentina, por su parte, así lo hará; y desea y espera que hagan lo mismo a su vez los industriales del país. Espera y desea lo mismo para las naciones que se hallan en esta reunión tan brillantemente representadas.

Señores congresales: En nombre del P. E. de la Nación Argentina declaro clausurado el congreso sudamericano de lechería.

He dicho.

Discurso del doctor Sojo—

Excmo. señor ministro:

Hemos cumplido vuestro honroso encargo.

La magna tarea asignada al primer congreso sudamericano de lechería, queda terminada.

No solo hemos alcanzado su objeto inmediato. Podemos también enorgullecernos de haber contribuido con ésta cordial vinculación de esfuerzos en una tarea común a intensificar el conocimiento, la estimación, la buena armonía y la solidaridad de anhelos entre todas las repúblicas adherentes.

Señores delegados:

Si pensamos en el porvenir, no deberé deciros adiós, sino hasta pronto.

Hemos avanzado un primer paso. Si nuestros votos se realizan, el próximo Congreso será Pan Americano y tendrá su asiento en la América del Norte. Los sucesivos, deberemos realizarlos bajo el amparo auspicioso de vuestros pabellones hermanos.

Las conclusiones aprobadas, no comportan sin duda soluciones categóricas y precisas para casos determinados. Marcan sin embargo, orientaciones acertadas y siguiéndolas se evitarán fracasos y extravíos. Tienen el mérito de ser sinceras. Las hemos votado adoptando siempre como principios fundamentales, la salud del pueblo, el mejoramiento de sus condiciones económicas y el anhelo ferviente de cooperar a la consolidación y mantenimiento de la armonía [illegible]

El juicio de nuestra obra, de su importancia y verdadero significado no nos corresponden. Quede reservado a los Congresos que nos sucedan. Pero, nos es dado presentir el resultado venturoso y brillante de estas asambleas, en que los países de Sud América, unen en un mismo impulso inteligencias disciplinadas por el estudio y la experiencia, y, corazones abiertos a todo sentimiento, que nos acerque al ideal.

Las congratulaciones por el éxito alcanzado, a todos nos corresponden, y si alguna mención especial debe hacerse en la orden del día, permitidme que la dedique a nuestro secretario general doctor Pedro Bergés.

Señores congresales:

Hemos convivido horas afanosas y nos vinculan ya afectos fuertes y sinceros. Al separarnos, la legítima satisfacción del esfuerzo realizado, se mezcla involuntariamente con un dejo de melancolía.

Hago votos porque los gobiernos estudien con el solícito interés, evidenciado por el de la República Argentina, las conclusiones del Congreso y logren, haciéndolas efectivas sacar provecho de vuestro aporte desinteresado y valioso.

Declaro clausurado el Congreso, anhelando que nuestros espíritus y corazones tengan invariablemente como norte la visión de una América respetada, próspera y feliz.

Registro Agricola Ganadero

Contratos de prenda agraria

El director del registro agrícola ganadero, remitió esta tarde al ministro de agricultura, la estadística de los contratos de prenda agraria, efectuados durante el mes de agosto.

De ella resulta que se han inscripto 1144 contratos por valor de pesos 17.117.595.23 moneda nacional. Agregando este resultado a los meses anteriores, este año tenemos el siguiente detalle de los contratos registrados durante este año:

Enero, 2.320 contratos, pesos 18.983.204.78; febrero 2.169, pesos 23.834.640.52; marzo 2.431, 29.617.753.64; abril 1.839, pesos 20.628.643.04; mayo 2.336, pesos 22.588.681.52; junio 2.770 pesos 18.755.057.90; julio 1.417, pesos 15.706.288.44; agosto 1.144, pesos 17.117.595.23. Total de contratos: 15.732. Total: 167.231.865.07 pesos.

Los contratos relacionados precedentemente, se clasifican de la siguiente manera:

Prenda en general, 10.627 contratos, y 91.908.924.93 pesos moneda nacional: prenda ganadera, 2.951, 66.235.815.98; prensa sobre máquinas e instrumentos agrícolas, 2.154, 9.087.124.16.

Total de contratos: 15.732. Total de pesos: 167.231.865.07.

La graduación de los valores correspondientes a las operaciones mencionadas es la que a continuación se detalla:

De pesos 1 a 500, 1.328 contratos por pesos 536.491.95; de 501 a 2000, 5.378 contratos por pesos 6.976.319.54; de 5001 a 5000, 3.879 contratos por 13.666.670.28; de 5001 a 10.000, 2.315 contratos por 17.798.567.23; de 10.001 a 20.000, 1.187 contratos por pesos 18.402.455.35; de 20.001 a 50.000, 1.031 contratos por 35.065.848.63; de 50.001 a 100.000, 416 contratos por 30.341.549.57; de 100.001 a 500.000, 181 contratos por pesos 34.660.902.52; de más de 500.001, 17 contratos por 9.183.550.00.

Total: 15.732 contratos por pesos 167.231.865.07.

La graduación de plazos correspondiente a esos contratos es la siguiente:

De 1 día a 1 mes, 431 contratos por pesos 7.968.574.75; de 1 mes a 3, 6.874 contratos por pesos 67.409.660.08; de 3 a 6, 4.916 contratos por 51.572.258.13; de 6 a 1 año, 2.494 contratos por pesos 25.787.702.10; de 1 año a 2, 1.017 contratos por 14.403.670.01.

Total: 15.732 contratos por pesos 167.231.865.07.

Comparado el resultado anterior con todo el curso del año pasado en que se inscribieron (23.334) veinte y tres mil trescientos treinta y cuatro contratos por valor de ciento ochenta y cinco millones cuatrocientos cuarenta y nueve mil doscientos ochenta y tres pesos sesenta y un centavo moneda nacional ($ m|n. 185.449.283.61), se observa que en los ocho primeros meses del actual, hay un aumento superior al 67 o|o en los contratos registrados y de más de 90 o|o en el valor de los mismos.

Termino manifestando que desde el funcionamiento del registro en diciembre de 1914 hasta el 31 de agosto último el número de contratos inscriptos es de ochenta y seis mil quinientos sesenta y nueve por valor de seiscientos setenta y un millón trescientos noventa y cuatro mil ciento cuarenta y un peso treinta y un centavo moneda nacional.

DE LA PLATA

UNION CIVICA RADICAL
Comité de la provincia

El comité de la provincia, se encuentra reunido desde las 2 p. m.

Ha resuelto constituirse en sesión permanente para tratar la situación política de la provincia.

Se desautorizaron todas las versiones circulantes, sobre pretendidas intervenciones del comité, en tramitaciones de arreglo que no han existido.

CAMARA DE DIPUTADOS

Bajo la presidencia del señor Víctor Noriega, se reunió la cámara de diputados, con la presencia de 43 de sus miembros en el recinto y 52 en la casa.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, se resolvió enviar el "Diario de Sesiones" a todas las bibliotecas populares.

Luego se trató el proyecto del P. E. sobre la rambla de Mar del Plata, decidiéndose resolverlo en la próxima sesión.

El diputado Odone, solicitó después que se resolviera el proyecto de pago de las dietas por asistencia, siendo rechazado. El ministro de hacienda no pudo concurrir a contestar la interpelación del diputado Goñi, por no estar munido de los antecedentes necesarios.

El ministro de gobierno no contestó a la minuta de interpelación que se le enviara, invitándosele nuevamente a concurrir a la sesión de hoy.

El P. E. remitió un mensaje contestando a la nota del diputado Crespo, solicitando la nómina de los indultados el año pasado.

El diputado Parry observó que los datos remitidos eran incompletos, que se habían omitido los más importantes y las causas por lo que fueron acordados los indultos.

A continuación, propuso que la cámara nombre una comisión investigadora.

El diputado Míguez observó que el P. E. había omitido las copias de los decretos, causa que creía suficiente para el nombramiento de la comisión propuesta.

La diputación socialista apoyó la moción del doctor Parry, que fué aprobada.

A la presidencia se le confió el nombramiento de los miembros de la comisión.

El diputado Goñi propuso que la interpelación a los ministros de hacienda y de gobierno, se realice el miércoles próximo.

SENADO

A las 2.45 de la tarde reuniéronse ayer en sesión secreta los senadores con objeto de tratar los pliegos del P. E., proponiendo los nombramientos de magistrados, resolviéndose que los mismos pasen a comisión.

A las 3 p. m., bajo la presidencia del señor Luis Monteverde y con asistencia de 24 de sus miembros, celebraron sesión pública. Se da lectura y se aprueba el acta de la sesión anterior y en seguida procédese a dar lectura a los asuntos entrados.

El senador Márquez solicita el pronto despacho del proyecto de ley reglamentando los artículos 187 y 204 de la constitución de la provincia.

El señor Verduga solicita se incluya en la orden del día los proyectos relativos al nombramiento de comisionados municipales y a las finanzas de la dirección general de escuelas.

Se da entrada al mensaje del P. E. exponiendo las razones que tuvo el contador general para negarse a suministrar los datos que solicitara la comisión investigadora, pidiendo a su vez la palabra el doctor Verduga. Recuerda que a moción del señor Bavio, se nombró la comisión cuya misión era la de investigar los actos del P. E. en que se hubieran invertido fondos públicos y que empezaría por dirigirse a la contaduría general. Procede a dar lectura de la nota enviada al P. E. comunicando la designación y constitución de dicha comisión, en la que el orador actuaba como presidente. Manifiesta que fué informado de que no se había hecho comunicación al contador general, negándose éste a suministrar los datos requeridos, y que para esto él la había dirigido en su carácter de vicepresidente 1o. del senado. Explica la incidencia habida entre la comisión y el contador general, haciéndose pública una nota que dirigiera éste al ministro de hacienda.

Luego presenta a la consideración de la cámara, un proyecto de resolución, por la que se declara cancelado el acuerdo que el senado prestó para nombrar contador general al doctor Alfredo Busquet, debiendo en consecuencia el P. E. proponer otra persona para el desempeño de dicho cargo.

Continúase con la discusión del proyecto de resolución presentado, en caso de votarse ésto se proseguirá con la orden del día.

DIPLOMATICAS

RECEPCION EN LA CANCILLERIA

En el ministerio de relaciones exteriores tuvo efecto hoy a medio día la recepción semanal de los jefes de misión del cuerpo diplomático extranjero, acreditado ante nuestro gobierno.

Con tal motivo se entrevistaron con el ministro doctor Pueyrredón, el embajador de los EE. UU. de Norte América don Federico J. Stimson; los ministros plenipotenciarios de Francia, señor E. A. Gaussen; de Italia, señor Víctor Cobianchi; de Suiza, señor Arturo de Purry; de Suecia, señor Carlos Hultgren; de Rusia, señor Eugenio Stein; del Uruguay, don Daniel Muñoz; del Paraguay, señor Pedro Saguier y el encargado de los intereses de S. M. británica, señor Claudio Mallet y el encargado de negocios del Brasil, señor Carlos Rostaing Lisboa.

Los referidos diplomáticos conversaron con el jefe de la cancillería, respecto de diversos asuntos de interés para sus respectivas legaciones.

Crónica deportiva

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL
Distribución de premios

La comisión directiva de este club ha dispuesto efectuar la distribución de premios correspondientes a los vencedores del campeonato del kilómetro, premio "Florencio Parravicini" y premio "Estímulo", en la noche del sábado 25 del corriente, ofreciéndose un lunch en honor de los ganadores. Los cubiertos se pondrán en venta desde mañana en la secretaría social.

Además se ha resuelto organizar una fiesta campestre, libre a todos los asociados. La fecha de realización se fijará oportunamente.

—En la semana próxima aparecerá el número 80 de la revista "Motociclismo", entre cuyo material informativo figurará un artículo del capitán Raúl Paokaens sobre "Los deportes mecánicos en la guerra".

Círculos y sociedades

La Voz del Silencio — Este centro recreativo organiza un gran festival artístico y baile familiar que se efectuará en el salón "Giuseppe Garibaldi", Sarmiento 2419, el día 25 del corriente a las 8 y 30 p. m.

Los Inmortales — En el salón de la calle Santiago del Estero 1243, se efectuará un "afternoon dance", el próximo domingo a las 3.30 p. m., organizado por el centro cuyo nombre nos sirve de epígrafe.

Serra Hnos. — El centro "Serra Hnos.", ha resuelto dar una fiesta a sus asociados, la cual se llevará a cabo el 19 de octubre en el recreo "Los Robles", en Quilmes.

El lugar de reunión será la esquina de las calles Defensa y Belgrano, de donde partirán los coches especiales de la compañía Anglo Argentina.

La fiesta promete alcanzar lucimiento, con la concurrencia asegurada de las familias de los asociados.

Los laureles de La Prensa — Baile familiar en el local Chile 1567 el domingo próximo a las 4 de la tarde.

Información general

PEREGRINACION A LUJAN

Mañana a las 9 p. m., un grupo de jóvenes estudiantes católicos, celebrará una reunión en el local de la calle Alsina 641, a fin de cambiar ideas con motivo de la próxima manifestación de fe a Luján.

Congreso de la Cooperación

La sesión de la tarde

Esta tarde a las 3, bajo la presidencia del señor Juan José Díaz Arana, inició su sesión el congreso de cooperación, inaugurado como se sabe, el domingo último.

A la reunión de esta tarde, asistieron más de cien congresales.

Estos continuaron tratando el proyecto de ley de sociedades cooperativas de que es autor el señor Emilio Lah'te.

En el momento de cerrar esta edición, el congreso continúa sesionando y posiblemente volverá a reunirse esta noche a las 9.

Obras públicas nacionales

REPARACION DE CAMINOS

El P. E. ha aprobado el proyecto preparado por la dirección general de puentes y caminos para la preparación de los caminos de acceso a la estación Correa, desde Carcarañá, Colonia Reynaud y Bustinza, zona del ferrocarril Central Argentino, en la provincia de Santa Fe, y autorizando la realización de esos trabajos mediante licitación pública. El presupuesto de estas obras importa la cantidad de 56.200.00 $ m n.

—Se ha dejado sin efecto la licitación pública realizada por la dirección general de puentes y caminos, para la adjudicación de las obras de reparo del camino de Casalegno a Centeno y construcción de un puente de 10 metros de luz y disponiendo que la dirección nombrada revea el presupuesto que sirvió de base a dicho acto e introduzca en él las modificaciones que estime convenientes de acuerdo con las cotizaciones de precios actuales y las exigencias presentes del nombrado camino.

GUERRA Y MARINA

ARSENAL PRINCIPAL DE GUERRA
La visita de hoy

Como anunciamos, esta mañana visitó el arsenal principal de guerra y dirección de arsenales el titular de la cartera de guerra, acompañado del secretario del departamento, coronel Vaccarezza y los tenientes coroneles Valotta y Vazquez.

El doctor Moreno fué recibido por el director general, coronel Arroyo, el teniente coronel Fernández Basualdo y demás jefes del establecimiento, en compañía de los cuales recorrió sus diversas reparticiones, dándose cuenta de los progresos y mejoras implantados en ellas.

El coronel Arroyo facilitó al ministro los datos e informaciones del caso, saliendo el titular muy bien impresionado de su visita.

SORTEO DE LA CLASE DEL 99

Esta mañana se iniciaron en los locales de asiento de las cinco divisiones de ejército, las tareas referentes al sorteo de los ciudadanos de la clase de 1899 que deben prestar servicio en el ejército y la armada por un año y dos, respectivamente.

El sorteo en la primera división (Cabildo 15), estuvo dirigido por una comisión formada por el general José F. Uriburu, coronel José Belloni, tenientes coroneles Juan A. Vidal y Ramón Mastai, mayor Alberto López y capitanes José Hermida, Manuel J. García y Eduardo Alonso.

Tanto en la 1.a división, como en las restantes, las operaciones se han efectuado con toda regularidad.

RELEVO

El ministro de guerra dictó una resolución relevando del cargo de juez de instrucción de la 4a. división de ejército al capitán retirado Hugo Lebeau.

RETIRO ABSOLUTO

Por haber llegado al límite de edad ha pasado a revistar en retiro absoluto el capitán de infantería Antonio C. García.

REGIMIENTO 20 DE INFANTERIA

Ha pasado a continuar sus servicios a esta unidad el capitán Horacio Ponce.

ESCUELA DE CABALLERIA

El teniente 1o. Enrique Taboada y teniente Agustín Imaz han sido autorizados para interrumpir los cursos de la escuela de caballería.

VESTUARIO DE TROPA

Resolvióse la supresión de la polaina de lona para las armas a pie.

INSPECCIONES EN EL EJERCITO

Esta mañana ha iniciado el coronel Martín Rodríguez la inspección de compañía de las tropas de ingenieros acantonadas en Campo de Mayo.

Las inspecciones quedarán terminadas pasado mañana.

Notas policiales

HERIDO DE ARMA BLANCA

En el galpón de los elevadores de granos Dreyfus y Cía., trabajaba el peón Guillermo Spósito quien fue hoy herido de una puñalada en la región glútea por otro sujeto que se fugó, sin ser identificado. El estado de la víctima no reviste gravedad. El prófugo es buscado por la policía de la sección 22.a, que interviene en el hecho.

HALLAZGO DE UN SUJETO MUERTO

En el interior del hospicio de las Mercedes ha sido hallado muerto un asilado. La víctima presenta una lesión en la cabeza presumiéndose que haya sido víctima de un accidente. Las ruedas de un carro del hospicio que guiaba Antonio Chamorro le pasaron por encima de la cabeza. El conductor del carro se halla detenido en la comisaría de la sección 20.a de policía.

ACCIDENTE DE TRAFICO

En las calles Provincias Unidas y Mozart al tratar de efectuar un viraje el auto de alquiler que guiaba el chauffeur Silvio Formica, a fin de no arrollar al menor Agustín Rodríguez debido a la sacudida del vehículo cayó al pavimento el pasajero Luis Maucenier, resultando con lesiones en la cabeza y la boca.

Fué transportado al hospital Alvarez.

El chauffeur se halla detenido en la sección 25 de policía.

—Generoso Montero, que viajaba en un auto de alquiler guiado por el chauffeur Antonio Díaz, sufrió diversas lesiones que no revistan gravedad, debido a que el vehículo chocó contra el buzón estacionado en las calles Montes de Oca y Martín García.

El chauffeur resultó ileso, habiéndose detenido en la sección 26 de policía, en cuya jurisdicción se produjo el hecho.

DETENCION DEL AUTOR DE UNA AGRESION

Se halla detenido en la sesión 5.a de policía el sujeto Pedro Benvenuto, quien el día 11 del corriente mes agredió con el rayo de una rueda al sujeto Domingo González, lesionándolo de alguna importancia.

INTENTO DE ESTAFA

Se halla detenido en la sección 1.a de policía, el sujeto Angel Cordero, quien intentó estafar en la cantidad de 2.700 pesos, producto de mercaderías varias a la casa importadora Lessan y Cía. El hecho no se consumó debido a la rápida intervención de la policía.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Roque Di Giácomo denunció que autores ignorados le substrajeron de su domicilio Paraguay 1291 mercaderías por valor de 1800 $.

Intervino la sección 15 de policía.

—Urbano Gaetan, denunció en la sección 24, que sujetos desconocidos penetraron en su domicilio Gaboto 1055, substrayéndole ropas y alhajas que avalúa en 400 pesos.

—Emilia G. de Martínez, domiciliada en la casa, calle Lautaro 362, denunció que autores ignorados, le substrajeron alhajas que avalúa en 500 pesos.

Intervino la sección 23.

—Vilda O. de Straniello, con domicilio en la calle Saperi 542, denunció que durante la noche, sujetos cuya filiación ignora le hurtaron ropas y objetos que estima en 600 pesos. Intervino la sección 29.

PALACIO DE JUSTICIA

EL PROCESO DE "BANDERA ROJA"
Otro condenado

El juez del crimen doctor Francisco Ramos Mejía, falló el proceso seguido contra Enrique García Thomas, español, de 36 años comerciante, casado, y su esposa Eva Vive, argentina, de 36 años, casada, partera, acusados por infracción a la ley 7029.

En diciembre del año pasado se constituyó en esta capital un comité o grupo editor con el fin de fundar un diario que, "condensando la aspiración revolucionaria de las distintas fracciones proletarias, sea el punto de coincidencia para agitar la conciencia popular, despertándola a la lucha final y definitiva", y que llevaría el nombre de "Bandera Roja". El primer número apareció el 1o. de abril del corriente año, y los sucesivos continuaron apareciendo diariamente hasta el 6 de mayo, fecha en que la policía en conocimiento de que se imprimía en la calle Rocha 901 y de que se publicaban artículos subversivos previstos y penados por la ley 7029, allanó el local, secuestró los números que se habían publicado y detuvo a las personas que se encontraban en él, iniciándose el presente juicio en el que han sido condenados con anterioridad, como miembros del comité editor, Hermenegildo Rosales y Atilio R. Biondi, y ahora comparecen acusados los esposos García, como coautores de dicha publicación, en la parte administrativa.

El fallo del juez condena al primero a seis años de penitenciaría, accesorias legales y pago de las costas; y respecto a la segunda sobresee provisionalmente por no resultar prueba suficiente de su responsabilidad en los hechos que motivan el proceso.

SENTENCIAS DEL Dr. ANCHORENA

El juez federal doctor Manuel B. de Anchorena dictó sentencia en los juicios siguientes:

Compañía Fernière Vichy Etat contra el gobierno de la nación, sobre devolución de impuestos. En febrero de 1915, la demandante embarcó en el vapor "Guadalupe", consignadas al establecimiento de Vichy Etat, de Burdeos, 100.000 estampillas de cinco centavos cada una, para agua mineral, habiendo abonado su importe de $ 5.000. El mencionado buque en dicho viaje, fué hundido por el crucero alemán "Kronprinz Wiehelm", perdiéndose todo el cargamento.

El juez admite la demanda, declarando que el fisco deberá devolver a dicha casa igual cantidad de estampillas que las destruídas previo pago de los gastos de impresión, sin costas.

—Doña Ana A. de Soasso contra don Pedro García Lois, por cobro hipotecario; rechaza las exepciones opuestas, ordenando seguir la ejecución adelante, con intereses y costas.

CAMARA CIVIL 1a

Este tribunal en acuerdo se expidió en los juicios siguientes:

Doña Ana O. S. de Zemborain contra don J. A. Zemborain, por cobro de pesos: confirma el fallo del juez doctor Pedro V. Meléndez, que hizo lugar a la demanda.

—Doña T. R. de G. contra don J. G., sobre divorcio y separación de bienes; revoca la sentencia de primera instancia, y en consecuencia decreta el divorcio de los cónyuges, por culpa del esposo.

SENTENCIA CIVIL

El juez de lo civil, doctor César A. Campos, por la secretaría Padilla, falló el juicio que sigue doña Josefa B. de P. Veloya contra don Juan P. Veloya, sobre suministro de honorarios, rechazando la demanda, con costas.

TURNOS
Segunda quincena de octubre

Fuero civil: Juez doctor César A. Campos con los secretarios doctores Jiménez Zapiola, días 16, 25 y 30; Méndez, 18, 23 y 31; Padilla, 17 y 24; Demaría, 20 y 27; Basavilbaso, 21 y 28; y Fernández, 22 y 29.

Recusaciones: Juez doctor A. Seeber.

Fuero comercial: Félix Martín y Herrera, con los secretarios doctores Matienzo, 16, 21 y 30; Casares, 17, 22, 27 y 31; Romero, 18, 23 y 28, y Britos, 20, 24 y 29.

Agente fiscal: G. F. Tobal.

Recusaciones: Dr. J. B. Estrada.

VISTA FISCAL

Dictaminó el fiscal doctor V. Ortega en la causa seguida contra Lucio Ibáñez, español, de 16 años, jornalero, por hurto, solicitando la pena de cuatro años y tres meses de penitenciaría.

JURAMENTO DE MAGISTRADOS

Esta tarde prestaron juramento en las respectivas cámaras de la jurisdicción civil y comercial, los doctores Jorge L. Dupuis, Alberto Estrada y Pedro V. Meléndez, incorporándose de inmediato al tribunal.

Asistió a presenciar el acto la mayoría de los funcionarios judiciales algunos senadores y diputados, y numeroso público, que felicitaron a los nuevos magistrados, significándoles la complacencia con que habían recibido sus nombramientos.

Carreras de caballos

HOY EN PALERMO
Ejercicios y otros informes

Del stud Alvear — Vimos trabajar a Petrópolis en 800 metros en 51", siendo su estado favorable. Bis, con Acevedo, y a Su Majestad que con el mismo jockey hizo la partida en buen estilo.

Remanso — Sigue su training, sin interrupción habiendo sido ensayado por Torterolo en 1000 metros marcando 1'1".

Grey Fox — Sin novedad digna de mención, approntó en 1000 metros.

Dorarc — Que mañana no cumplirá su compromiso, con la monta de Torterolo, cubrió 600 metros en 35".

Cavador — Piloteado por Benvenutti, aprontó en 1000 metros en 1' tres quintos. Corre mucho.

Eonia — Con su peón trabajó en la milla en 1'41". No es mal ejercicio.

Takecare — Dirigido por Acosta, que hoy llevaba espuelas, trabajó en 800 metros marcando 48".

Rumbeador — Dirigido por Acosta, fué ensayado en 800 metros en [illegible] 2.5.

Triunfo — Con Berazategui hizo 700 metros en 42" 1.2.

Chalada — Que mañana no cumplirá su compromiso, con Acevedo, cubrió 1500 metros en 1'36".

Fué acompañado por Bósforo que corrió hasta los 1800 metros marcando [illegible]

Irmao — Con Torrilla, cubrió 1000 metros en 1' 1.5.

Habano — Con G. di Palma trabajó en [illegible] los 600 metros.

Bélido — Cubrió 700 metros en 42".

Dunquerque — Con el peón hizo 1800 metros en 1'54".

Telovolioslire — Que está muy lindo, hizo 700 metros en 41".

Steam — Cubrió 800 metros en 48".

Borbotón — Que no correrá mañana, reservándose para un handicap de la milla, trabajó en 800 metros marcando 47".

Fantasio — Con R. Pelletier, trabajó en la milla marcando 1'39" 2

Hup — Trabajó en 1'[illegible] los 1500 metros.

Carabiguazú — Que tiene un compromiso favorable para el domingo trabajó en 800 metros con Acevedo, marcando 47".

Agridulce — Trabajó bien en la partida.

Arrata — Con Cichetti, aprontó en [illegible] El hijo de Drud está muy lindo.

Centauro — A la par de Stor, con [illegible] aprontó en 42".

Cartujo — Con el peón, hizo la milla en 1'42".

Lazy Boy — Con Enrique Saavedra, trabajó en 42" 1.2.

Lucky Boy — Con Ardouin, hizo la partida en 42" 1.5. Está muy lindo de aspecto.

Javina — A la par de Reina Claudia, marcó 47" 1.5.

Salepita — Con G. di Palma y a la par de [illegible], con el peón, marcó 11" 1.2.

Chiquilla — Aprontó en 41" 3.5.

Lubo — Con Lema, cubrió la milla en 1'40" 2.5. Buen apronte.

Banquo — Con Orrego, 1800 metros en 1'56" 1.5.

Tours — Con Grassi, hizo la partida en 41" 1.5. Está muy lindo.

Betebé — Con Batista, la partida en 42".

Araña — Con S. U. Morales, floreo en 1 [illegible] metros.

Caburei — Con Laistrequi, 1000 metros en 1' 1.5.

Gañán — Con Enslander, trabajó bien en la milla marcando 1'40" 1.5.

Brujo — Con Ardouin, a la par de Hilera, cubrió 800 metros en 48" y medio.

Old King — Con Alejo Sánchez, hizo 800 metros en 49".

Charol — Con Berazategui, cubrió 800 metros en 50".

LAS VENTAS DE HOY

HARAS EL MORO

Potrillos por Fulmen

Abruzos (mellizo), por Fulmen y Alita, en $ 2.200 a José de Estrada (Perú).

Morrión, por Fulmen y Medora, en $ 6.000 al stud Migalete (Montevideo).

Ituyá, por Fulmen e Illiria, en $ 6.000, al stud Iecto.

Farabuto, por Fulmen y Frívola, en $ 5.500 al stud Cáa.

Estopín, por Fulmen y Estirpe, en $ 3.500 al stud Los Paraísos.

Pasaporte, por Fulmen y Papeleta, en $ 1.600 al señor J. Ortiz.

Letijo, por Fulmen y La Ley, en $ 5.200 al stud El Marino.

Estandarte, por Fulmen y Espirita, en $ 21.000 al stud Pajonal.

Zebir, por Fulmen y Zoila, en $ 9.000 al stud Imperio (Montevideo).

Lagartijo, por San Jorge y Loving Cup, $ 6500, señor Luis Casino.

Carrizal, por San Jorge y Confidence, $ 1700, señor José de Estrada (Perú).

Cenizal, por San Jorge y Cenicienta, $ 2500, señor N. Fernández.

Lepanto, por San Jorge y Lisandra, $ 3500, Sr. Reame.

Deucalión, por Rosales y Dalia, $ 3.000, J. de Estrada.

Luxor, por Rosales y Lad[illegible] Bab, $ 2700, señor L. Casanova.

Quiromancia, por Old Man e Indígena, 21.000 $, stud Damán.

Irredenta, por Old Man e Indígena, 10.000 $, señor F. Tellería.

Frisca, por Old Man y Petite Amie, 12.500 $, señor L. Trescazes.

Fresa, por Old Man y Peletas, $ 25.000, señor [illegible]

Chuleta, por Old Man y Cholita, 11.000 $, señor Diógenes Ruiz.

Pabá, por Old Man y [illegible], en $ 17.000 al stud Damán.

Sodoma por Old Man y Saturnal, en 11.000, al señor Ambrosio [illegible]

Carta blanca, por Old Man [illegible] panilla, en 15.000, al stud Círculo de Armas.

Procida, por San Jorge y [illegible] dez, en 7.000, al señor [illegible]

Fiducia, por San Jorge y Finta, en 3500, al stud La Moraña.

Murriña, por San Jorge [illegible] ca.

Nikitina por San Jorge y Numancia, en 2200, al señor José de Estrada (Perú).

Batilde, por San Jorge y Bonanza, en 5500, al stud 11 de Octubre.

Acalla, por Dacharto y [illegible]

Demencia, por Jard[illegible] III, en 15.000, al stud La Mansa.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 15. — [illegible] cotizaciones: apertura, 122 [illegible] termina, 123 1.2; clausura [illegible] centavos oro americano.

Para [illegible] en mayo, fueron [illegible] nes: apertura, 121 [illegible] clausura anterior, 120 [illegible]

LINO

DULUTH, octubre 15. — [illegible] ra, 427; intermedia, 426, [illegible] anterior, 427.

Para [illegible] diciembre: apertura, 421, [illegible] 420; clausura anterior, 422.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, octubre 15. — Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:

Maíz	diciembre	1|4	—
Maíz	mayo	1|8	—

Duluth:

Lino	noviembre	[illegible]	s. c.
Lino	diciembre	[illegible]	1

Operaciones de intermedia

Chicago:

Maíz	diciemb.	[illegible]	[illegible]
Maíz	mayo	[illegible]	[illegible]

Duluth:

Lino	noviembre	[illegible]	[illegible]
Lino	diciembre	[illegible]	[illegible]

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 15. — Las cotizaciones obtenidas por los diversos valores realizados en la Bolsa de [illegible] son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco [illegible]

Consolidados [illegible]

Empréstito nacional 1887 [illegible] 4 o|o [illegible]

Emp. Arg. de Obras Públicas 1886 [illegible] — 12 —

Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o — 8 —

Emp. Arg. Interno de 1[illegible] 5 o|o — 94 —

Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o oro, 1906, a [illegible] — 50 —

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 15 —

Renta francesa de 3 o|o [illegible] 61.05

Id. id. de 4 o|o (1917) [illegible] 71.70

Id. id. de 4 o|o [illegible] 77

Id. id. de [illegible] 90.25

¿Necesita Vd. dinero?
CONCURRA A
"LA MERCANTIL"
y lo tendrá en el acto
Esta antigua y acreditada casa es la que paga el más alto precio por brillantes y pólizas de empeño
LAVALLE [illegible] U. T. [illegible]
SERIEDAD Y RESERVA

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina [illegible]

[illegible]

Segunda rueda

[illegible]

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En compra: Hipódromo Nacional, El Hogar Propio, Club Mar del Plata, Refinería Argentina.

En venta: Certificados 50 o|o de Banco [illegible] Compañía de Seguros [illegible] Hispano Sud América [illegible] Argentina [illegible] República [illegible]

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

[illegible] a 14.45 [illegible] sobre [illegible] a 7.71 [illegible] a 8.44 [illegible] a 7.60 [illegible]

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

[illegible] a 7.35; 14 [illegible] 400 [illegible] 70.

Segunda rueda

Maíz para [illegible] 1800 [illegible] diciembre [illegible] a 7.50 [illegible] 400 [illegible] 600 a 2.[illegible]

NINGUNA FAMILIA
habría de estar sin
PASTILLAS VALDA
Este remedio respirable preserva de los peligros del frío, de la humedad, del polvo, y de los microbios, y garantiza el CUIDADO de todas las Enfermedades de la Garganta de los Bronquios, los Pulmones, y la Grippe
Así para los NIÑOS y para los ADULTOS como para los ANCIANOS
ESTE ADMIRABLE TALISMÁN
ha de tener cabida en todas las familias: procuraos hoy mismo
UNA CAJA DE
PASTILLAS VALDA
pero sobre todo EXIGID SERIAMENTE
LAS VERDADERAS
que son sólo las que se venden
EN CAJAS
llevando en la tapa el nombre
VALDA

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para noviembre, 2.200 toneladas a 12.60; 600 id a 12.55; para febrero, 2.200 id a 12.76.

Maíz. para noviembre, 2000 toneladas a 7.20; para diciembre, 200 a 7.35; 400 id a 7.30.

Lino: para febrero, 700 toneladas a pesos 20.30.

PRECIOS DE AJUSTE DE BUENOS AIRES

Trigo: entrega en dársena, en octubre, a $ 14.35; en noviembre, a 14.10; en diciembre, a 14.40; en febrero, a 14.53; id disponible, a 14.35.

Maíz: entrega sobre dársena, en octubre, a $ 7.80; en noviembre, a 7.80.

Lino: entregado en dársena, en octubre, a $ 26.50; en noviembre, a 26.50.

Avena: entrega en dársena, en octubre, a $ 7.50; en noviembre, a 7.50.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, s.c.; núm. 2, a $ 12.60.

Lino: a $ 24.

Maíz: núm. 1, a $ 7.20; id número 2, a 7.20.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy a este mercado 1709 fardos grandes de pasto y 2417 id. chicos; Rural, 140 fardos grandes; F. Lacroze, 134 fardos grandes; Colegiales, 910 fardos chicos; Sola, 113 fardos grandes; Palermo. 528 fardos grandes; Palermo, 1596 fardos chicos; C. Córdoba, 550 fardos chicos.

Precios de venta — Pasto alfalfa fardos grandes, de 16 a 65 pesos los 1000 kilos; idem chicos, de 15 a $ 55; idem mezcla, fardos grandes, de 11 a 50 pesos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Cruza mediana — 23.000 kilos a pesos 20; 10.000 a 19.50; 5000 a 19; 10.000 a 18.50; 5000 a 18; 5000 a 17.50; 5000 a 17; 8000 a 16; 5000 a 15.

Mediana y gruesa — 20.000 a pesos 17; 4000 a 16; 5000 a 15.

Cruza gruesa — 15.000 kilos a pesos 15.50; 10.000 a 15; 5000 a pesos 15.80; 20.000 a 14.50; 18 mil a 14; 5000 a 13.50; 7000 a 13.

Cruza fina y mediana — 5000 kilos a pesos 21.50; 2000 a 20.

Cruza fina — 15.000 kilos a pesos 18.20; 2000 a 18; 5000 a 17; 4000 a 16.

Cruza fina mediana y gruesa — 5000 kilos a pesos 18; 2000 a 17.50.

Lana fina — 1000 kilos a pesos 17; 2000 a 16.

De Santa Cruz — Cruza fina: 27 mil a pesos 22; 10.000 a 21.50.

Del Chubut — Cruza fina. 40.000 kilos a pesos 18.

Fina Chubut — 18.000 kilos a pesos 16.30.

Patagonesa — 20.000 kilos a pesos 16; 20.000 a 15.50; 3000 a pesos 14.50.

Segunda esquila — 8000 kilos a pesos 16; 10.000 a 15.50; 10.000 a 15; 7000 a 14.50; 10.000 a pesos 13; 12.000 a 12; 7000 a 11.

Borregas — 13.000 kilos a pesos 16; 5000 a 15.50; 10.000 a 15; 5000 a 14.50; 10.000 a 14; 4000 a 13; 4000 a 12; 2000 a 11.

Pieles lanares — Estación consumo: 500 kilos a pesos 1.40; 500 a 1.35; 1200 a 1.31; 1500 a 1.30; 4800 a 1.28; 500 a 1.26; 1000 a 1.20; 500 a 1.05; 700 a 0.90.

Desecho — 500 kilos a pesos 1.20; 500 a 1.15; 2800 a 1.11; 2000 a 1.10; 7200 a 1.08; 2000 a 1.06; 2500 a 1.00; 1500 a 0.85; 2300 a pesos 0.70.

Criollos — 1500 kilos a pesos 1.55

Corto y pelado — Consumo: 700 kilos a pesos 0.70; 1000 a 0.65; 800 a 0.60.

Corto y pelado. — Deshecho. — 500 kilos 50; 1500 45; 1000 40.

Cueros vacunos. — 400 c. 2250; 200 22; 250 21.50; 300 21; 200 20.50; 250 20; 150 19.50; 100 19; 100 18; 50 17.

Becerros. — 434 c. 28; 250 27; 300 26.50; 100 26.

Nonatos. — 245 28; 300 27; 350 27; 350 26.50; 150 26.

Potros. — 300 c. 15.50; 100 15; 150 14.80; 200 14.50; 200 14; 200 14; 100 13; 2900 12; 400 11.

Cerdas. — 300 k. 11; 400 10.80; 400 10.[illegible]; 200 10; 400 9.50; 300; 800.

Corderitos. — 130 D. 350; 50 $ 3.40.

Nutria. — 10 k. 23.50.

Cabras. — 200 k. 50; 700 40.

Liebres. — 600 c. 085; 1800 083; 600 82; 1000 080; 500 070; 500 070; 300 050.

Zorros. — 1000 c. 720; 50 360.

Zorrinos. — 20 c. 100.

Sebo derretido. — 1 c. 720; 9 710.

Lana entrada: 81.593 kilos.

Salida 223.513 kilos.

Salida 223.513 kilos.

Entrada total 21.460.191 nilos.

Existencia: 20.499.929 kilos.

1a EDICION

15 DE OCTUBRE DE 1919

La política social del Presidente

La profunda y extensa conmoción que pone a prueba actualmente la solidez de la organización económico-social de los Estados Unidos presenta tantas y tan esenciales semejanzas con fenómenos análogos advertidos no hace muchos meses en la república, que nos facilita la tarea de estudiar la acción desplegada en aquella emergencia por el ejecutivo argentino. Con ello, continuamos dando respuesta al juicio arbitrario e injusto formulado por "La Nación" contra el presidente de la república.

Se recordará que bajo la combinación de diversas circunstancias se produjeron entre nosotros numerosas huelgas, que en un momento dado llegaron a paralizar la actividad económica del país. Había en esas agitaciones influencias de distinto origen; no se podía negar un fenómeno de contagio a la distancia, adquirido en las convulsiones sociales que por entonces labraban la estructura social de Rusia y de Alemania y que parecían destinadas a propagarse por toda Europa. También era fácil señalar en esos hechos la obra de agitadores más o menos sinceros hospitalizados en el país bajo el amparo de una ley de inmigración sin restricciones. Pero dentro de todo ello, era menester discernir sinceramente la existencia de un elemento preponderante: el malestar originado por la desproporción existente entre el valor real de sueldos y salarios y los elevadísimos del costo de la vida. La guerra había dado lugar a un fenómeno curioso. En tanto que los artículos de consumo sufrieron un alza extraordinaria, en tanto que los precios del alimento y la vivienda se multiplicaron bruscamente, el monto de sueldos y salarios de las clases trabajadoras sólo siguieron débilmente esa línea ascensional. De ahí un desequilibrio tan agudo, una situación tan falta de equidad que hizo crisis en un momento dado, beneficiando circunstancias evidentemente propicias.

Entonces, fué que los órganos de oposición y las agrupaciones políticas adversas al ejecutivo, achacaron a imprevisión o incapacidad de éste la existencia de fenómenos que conmovían tan hondamente la economía social argentina.

Inútilmente el ejecutivo y la opinión pública razonable respondieron que se trataba de fenómenos universales, cuyo estallido se contenía en los países beligerantes gracias a la férula de hierro del estado de guerra, pero que no tardarían en cumplir su tiempo manifestándose, asimismo en los países que aparecían libre de conflictos de clase. El tiempo no ha tardado en justificar esas previsiones, demostrando que la República Argentina pasaba, entonces, por un proceso crítico que sufren actualmente todas las naciones ex beligerantes. Francia, Italia, Inglaterra y actualmente Estados Unidos recibieron y reciben gradualmente el choque de las grandes fuerzas que elaboran las sociedades. La extensión y violencia de los conflictos no ha podido ser conjurada ni prevenida por ningún gobierno. Y no se dirá que la inacción de Clemenceau, o la inepcia de Lloyd George, o la incapacidad de Nitti, o la imprevisión del gobierno norteamericano son responsables del estado de cosas que registramos. Es que allá, como acá, se trata de fenómenos fatales e inevitables. Asistimos a un proceso de reacomodamiento, de readaptación de las actividades sociales encaminadas a establecer acuerdos más equitativos entre los elementos productores de riqueza. Por bajo el fermento revolucionario y las ideologías anárquicas corre un profundo malestar social que busca una fórmula curativa. Así lo han comprendido los estadistas europeos y americanos, comó así lo comprendió, el primero, el presidente Yrigoyen.

De esa manera inteligente y moderna de comprender y encarar los conflictos de economía social surgen las maneras de resolverlos, difíciles, arduos, todo lo que se quiera, pero exclusivos y excluyentes. La gran huelga ferroviaria de Inglaterra se resolvió mediante acuerdos equitativos y húmanos obtenidos gracias a la mediación del estado. ¿Acaso procedió de otro modo el presidente Yrigoyen ante los conflictos económico-sociales plantados entre nos- social basada, precisamente en la equidad, y tendiente a corregir desigualdades que forzosamente habrían de ser génesis de grandes daños sociales? ¿Y no fué esa política, precisamente, la que dió fin a las grandes huelgas de ferroviarios y portuarios, preparando la normalización de la existencia económica?

Ya recordamos, sin embargo, como los órganos de oposición y las agrupaciones políticas adversas al ejecutivo calificaron y atacaron esa acción altamente inspirada e inteligente. Torpemente, con un absurdo desconocimiento de la realidad, se quería ver al estado sofocando agitaciones sociales y taponando conflictos mediante procedimientos de violencia. No se quería ver que la fuerza sólo engendra actos de fuerza y que toda energía comprimida no deja de estallar alguna vez.

Por fortuna, el presidente de la república fué superior, una vez más, a la presión del ambiente. El tiempo le concede la razón. Todos los fenómenos advertidos entre nosotros se han reproducido y se reproducen en otras sociedades. Y en todos los casos, el estado acude a las fórmulas resolutorias aplicadas entre nosotros por el presidente Yrigoyen.

Lo del cofre

"La Nación" tiene también su cofre vacío; nos referimos al cofre de que hablara en su célebre discurso de Córdoba, aquel vicepresidente del "régimen" de quien el diario mitrista hizo la apología y publicara su retrato.

La medalla que había dentro del cofre mitrista, ha desaparecido, y cuando "La Nación" lo invoca para hacer valer su prosopia, resulta que está hueco, que no suena, ni aún sacundiendo el mueblecito, a pesar de los empellones literarios a tanto por centímetro.

Su antes nutrido arsenal se va agotando. En tres años de duro machacar contra la coraza radical, sus armas melladas ya no cortan ni pinchan, y cuando más, en una de esas arremetidas, en que olvida hasta el decoro periodístico, lo único que consigue es herirse a sí misma y mostrarse en la más desconsoladora decadencia.

Hemos observado también que "La Nación", inmediatamente que se toca a su divinidad y sobre todo, si se le menciona para comparar la distancia que existe entre sus atributos y las calidades de los que oficián de sacerdotes en su altar, pierde continencia, se irrita, hasta se vuelve grosera, cosa que siempre se empeña en no aparecerlo, por aquello de la cultura y su linaje de casa privilegiada y de persona decente.

Prueba de lo que decimos es que "La Nación" afirma que el gobierno radical, para justificar sus atropellos aplica y menciona los precedentes del "régimen", y así al evocar las intervenciones a las provincias, que el diario mitrista califica de inconstitucionales entonces, que cuando defendimos esos actos de gobierno impuestos por la voluntad nacional, actos que dan por resultado la reintegración de los estados en su soberanía, instituciones y libertades, poniéndolos entonces de los malones a las autonomías de Mitre y del "régimen", pretendemos justificarlos con los escándalos del pasado. No, lo que hacemos es comparar métodos, épocas y hombres, para poner ante el país la obra de unos y de otros, y para evitar que la propaganda de diarios como "La Nación", absolutamente tendenciosa, no perturbe el criterio de la opinión, y que sus aviesas intenciones, no lleven hasta el exterior, el eco de sus diatribas y mentiras, esgrimidas contra un gobierno que cumple una misión histórica, reclamada por la dignidad y buen nombre de la república.

Tal es la verdad del asunto. En cuanto al concepto del país, las manifestaciones de simpatía y de adhesión, que rodean al gobierno de la reparación, lo revelan bien elocuentemente.

Debe contenerse el diario mitrista. El único cofre roto y vacío es el suyo, el que les impusieron como herencia pesada que no han sabido conservar. La caja está averiada y sin sonidos.

El transporte y el combustible

Los cargos que hoy formula "La Nación" al gobierno acusándolo de falta de previsión atribuyendo la carestía del combustible a la falta de elementos de transporte, pueden ser hechos del mismo modo y con igual sinrazón a cualquier empresa particular. ¡Falta de previsión!... se dice. Lo que falta es el elemento de transporte. Las mismas empresas privadas tienen declarado que la falta de transporte les impide ser eficaces para los servicios públicos. Fué imposible proveerse de ellos durante los últimos cinco años a contar desde el estallido de la guerra. De manera que el problema no afecta al gobierno por falta de estudio, de previsión y de esfuerzos para [illegible] y juiciosamente ha de atribuirse a sus poderosas e insalvables causas originales. Con aquel estrecho criterio de apreciación, haríamos también de culpar al gobierno de todos los perjuicios causados por la guerra sobre la economía nacional.

Combustible no faltará y los medios de transporte existen, si no para llenar con la holgura de desear todas las necesidades, por lo menos en cantidad suficiente para salvar las exigencias.

El espectáculo de Norte América y el de Europa entera con las actuales agitaciones de todo orden, trae a esos pueblos una situación de violencia que entorpece toda sus actividades y afecta su acción gubernamental, política y financiera. ¿Sería lógico también acusarlos de falta de previsión? Pensamos que no. Las causas que desde hace cinco años quebrantaron la normalidad mundial, fueron demasiado complejas e inesperadas, para que las oposiciones ridículas quieran exigir milagros, aplaudiendo frente a casos de violenta excepción.

Los industriales mendocinos

La entrevista con el presidente

En la visita que hicieron al presidente de la república los delegados de los industriales de Mendoza, señores Aníbal Brandi, Cayetano Piccione, Miguel Aguinaga y Carlos Strimatter y en el cambio de ideas que tuvo lugar con el primer mandatario respecto de los conflictos con sus obreros éste les reiteró el concepto que tiene para apreciarlos y resolverlos [illegible] unánime, y expresóles sus deseos, que como patrones les dispensaran las consideraciones a que están obligados desde que son intereses solidarios los del capital y el trabajo.

Los industriales manifestaron al doctor Yrigoyen, que compartían en absoluto su manera de pensar y que habían procedido y procederían en concordancia, recibiendo a los obreros huelguistas que quisieran volver al trabajo, sin temor de [illegible]. Manifestaron [illegible] que influirían en los demás industriales de Mendoza para que adoptaran el mismo temperamento y que en cuanto a las reclamaciones sobre jornales, etc., sin desconocer la justicia que tuviesen, sólo las habrán resistido, cuando el producido de sus industrias no habían sido suficientemente remunerativos de los capitales empleados.

Política chilena

NUEVA CRISIS MINISTERIAL

Según lo anuncian las noticias telegráficas de hoy, el gabinete chileno ha presentado su renuncia, como consecuencia de la elección de la mesa directiva del senado de ese país efectuada ayer.

Implica esta nueva crisis ministerial, una complicación política, dentro de las negociaciones que se tramitaban para formar una gran alianza de los partidos liberales, a objeto de encarar la cuestión presidencial, problema que en éstos instantes se debate en la hermana república.

La prensa chilena ocupándose del asunto propicia como solución inmediata de esta crisis, la formación de un ministerio de administración, entre tanto se aclara debidamente la situación política. Y es de creer, por eso, que continúen al frente de sus carteras algunos de los ministros actuales, especialmente el de relaciones exteriores, señor Barros Borgoño, alrededor de cuyo nombre gira en los actuales instantes, la política interna e internacional de Chile.

En todo caso esta crisis ha de resolverse en breve tiempo y de conformidad con las conveniencias nacionales, que siempre han sido norma para los procedimientos de los hombres públicos chilenos.

En la 3ra. división del ejército

MANIOBRAS MILITARES

Plan de su desarrollo

PARANA, octubre 15. — Ha sido aprobado en todas sus partes por el ministro de guerra y el estado mayor del ejército el plan de maniobras de caballería presentado en su oportunidad por el general Oliveira Cézar, comandante de la 3a. división de ejército.

Estas maniobras, que se verificarán en el mes de noviembre y se inician con maniobras de regimientos y de brigada en Concepción del Uruguay y Villa Federal, respectivamente, para terminar en Concordia con maniobras de división.

También se efectuarán en este último punto maniobras de destacamentos de las tres armas para la clasificación de los jefes que asuman los comandos accidentales. Además del regimiento 3 de caballería 6, 9 y 11, 3 de artillería grupo núm. 1, artillería a caballo, regimiento 10 de infantería, destacamento de ingenieros, sección guías y sección tren, tomarán parte activa la escuela de caballería y una delegación de jefes y oficiales del estado mayor del ejército a las órdenes del coronel Vernengo.

El regimiento 3 de artillería y grupo núm. 1 a caballo han iniciado sus marchas de Diamante a Concordia, donde desarrollarán su campaña de tiro de guerra.

De acuerdo con los recursos asignados oficialmente para los gastos de preparación, transportes por ferrocarril, etc., etc., estas maniobras costarán al ministerio de guerra la cantidad de 27.000 $ moneda nacional, es decir, casi la mitad de lo gastado en las maniobras de años anteriores.

Congreso sudcontinental de lechería

La sesión de clausura

Esta tarde a las 3.30 de la tarde en el salón de fisiología de la Facultad de Medicina tendrá lugar la sesión de clausura del congreso Sud Americano de lechería.

Concurrirán las delegaciones, miembros y adherentes al congreso debiendo presidir la asamblea el doctor Sojo.

El ministro de agricultura pronunciará el discurso de clausura.

En la mañana de hoy se verificó una sesión general en la cual fueron revisadas todas las conclusiones a que ha arribado el congreso durante sus sesiones ordinarias.

Ferrocarriles del Estado

Ayer celebró su primera reunión el consejo de compras de los ferrocarriles del Estado, bajo la presidencia del señor Muñoz, estando presente los consejeros señores Garibaldi, ingeniero Acevedo, Carosino y Zaldúa.

Se trató diversos asuntos relacionados con la explotación de las líneas y provisión de materiales.

La campaña electoral de Catamarca

Preparativos para el comicio

Entusiasmo cívico popular

CATAMARCA, octubre 15. — La junta electoral trabaja sin descanso en la preparación de la elección en ésta para terminar los elementos necesarios para las mesas receptoras de votos.

Remitióse a la campaña urnas y más material y las mesas.

El viernes próximo es esperado en ésta el doctor Oyhanarte y otros correligionarios.

La venida del doctor Oyhanarte ha despertado gran entusiasmo. Háblase de la posible prorroga de la fecha para las elecciones.

Los dirigentes de la Concentración entregáronse a la tarea de cazar empleados, so pretexto de que tomaban participación en la política. Tienen cansados a los funcionarios de la intervención con denuncias que después se comprueban que son falsas o infundadas o inventadas.

Defensa Agrícola

SECCIONAL SANTA FE

DATOS AGRICOLAS

La seccional en la capital de la provincia de Santa Fe nos ha proporcionado los datos siguientes:

La benignidad climatérica y la humedad que contiene la tierra favorecen el desarrollo de las sementeras en general, pastizales, frutales y hortalizas.

Se ha generalizado el florecimiento de los sembrados de lino, algunos ya forman la bolilla, también están espigando muchas sementeras de trigo, todo en condiciones inmejorables.

Se prosigue con toda actividad la siembra de maíz y maní, el que fué sembrado germina rápidamente, la extensión que abarcará el cultivo del primero será mayor que la del último año, en cambio se destinará menos tierra a la siembra del oleaginoso a causa de la desvalorización en su precio, el que no compensa la labor de los productores.

En los distritos de los departamentos Las Colonias y La Capital las chacras se van transformando en granjas, pues los agricultores obtienen mayores beneficios en la explotación, a la vez, de varias pequeñas industrias rurales, cuyos productos se cotizan a precios elevados, superando siempre la demanda a la oferta.

Con la benéfica acción de las últimas lluvias acaecidas tienden a desaparecer por completo los perjuicios que han ocasionado a las sementeras, la sequía, las heladas y en proporción insignificante la langosta.

La epizootia de la aftosa tiende en general a declinar notándose que mejora la producción de la leche.

Persiste la actividad en la explotación forestal siendo sensible la escasez de material rodante para su transporte. No ha variado la precaria situación de los productores de maní por la falta de demanda con destino a la exportación y por el bajo precio de cotización del maní.

No obstante los importantes trabajos de exterminio que se llevan a efecto, las ciudades y poblaciones rurales están plagados de ratas que causan considerables daños a la agricultura.

Jefe de policía de La Pampa

Mañana regresará a la Pampa el jefe de policía de ese territorio señor Guillermo Doll, quien vino a esta capital con una breve licencia por asuntos particulares.

Terminación de una huelga en Santa Cruz

El encargado de la gobernación de Santa Cruz, señor Correa Falcón, ha comunicado al ministro del interior, que terminó la huelga en el frigorífico Armour de aquella capital, reanudando los obreros el trabajo sin insistir en el reconocimiento de la federación por la empresa.

Continúa el paro de los trabajadores de playa y embarcaciones del puerto, los que serán reemplazados por nuevo personal, en caso que no resuelvan volver al trabajo.

Legislatura de Salta

Convocatoria a sesiones extraordinarias

Decreto del poder ejecutivo

Salta, octubre 15. — El poder ejecutivo dictó un decreto convocando a la legislatura para el veinte del corriente mes a fin de tratar numerosos asuntos que quedaron pendientes después del período ordinario y otros nuevos que se acompañan al decreto, el que dice: Artículo 1o Convócase a sesiones extraordinarias a las honorables cámaras de diputados y senadores para el día 20 del corriente, para el estudio y sanción de los siguientes proyectos: ley general de riego, modificación a la ley de patentes, reformas a la ley de pensiones y jubilaciones, ley declarando la necesidad de la reforma de la constitución, ley de creación del departamento provincial de trabajo, autorización al P. E. para pagar los honorarios del doctor Abraham Fernández, ley de catastro, ley de presupuesto general, ley de abaratamiento de la carne, donación de terrenos al C. G. de educación para la edificación de escuelas en Santa Victoria, ley reglamentando las relaciones de derecho entre patronos y obreros y entre terratenientes y arrendatarios, autorización al P. E. para invertir de rentas generales la suma necesaria para aprovisionamiento de artículos de primera necesidad, proyecto de ley sobre abolición de impuestos a la agricultura y creación de un impuesto adicional a la propiedad para fondos de caminos, proyecto de ley sobre vialidad en el departamento de Rosario de Lerma (camino al Manzano), proyecto de ley de un banco municipal de préstamos, proyecto de ley acordando fondos para refacción de la iglesia en Iruya, proyecto de ley de reforma de la oficina de la propiedad raíz, proyecto de ley de reforma a la de marcas y señales y creación de una nueva oficina, proyecto de ley de imprenta: el P. E. solicita aprobación de los gastos efectuados durante el receso del poder legislativo, proyecto de ley de reorganización de la municipalidad de la capital, proyecto de ley de inembargabilidad de los sueldos, proyecto de ley de reglamentación del expendio de bebidas alcohólicas, proyecto de ley de reforma a la ley de procedimientos, proyecto de ley sobre creación de un crédito suplementario para solventar la deuda flotante, solicitud de la inspección nacional de escuelas sobre donación de un terreno en San Carlos para edificio escolar; el P. E. solicita se incluya en el presupuesto el empleo de inspector de milicias, Siemen Schucker solicita concesión para explotación de teléfonos automáticos, proyecto de ley de creación de una escuela en Orán, proyecto de creación de becas para niños pobres en establecimientos de educación, proyecto de ley de expropiación de terrenos para la fundación de poblaciones urbanas en Pichanal y Embarcación, departamento de Orán; proyecto de ley de creación de una escuela de comercio, proyecto de ley sobre prohibición del sacrificio de animales vacunos hembras menores de 7 años y de ambos sexos, menores de 2 años con exoneración de derechos a los animales vacunos introducidos en la provincia con destino a la reproducción, proyecto de ley de prórroga para los deudores morosos de servicio de aguas corrientes en la campaña, proyecto de ley de expropiación de tierras en el departamento de Orán, proyecto de ley para la construcción de un canal de riego de la Quebrada del Toro a Pucará, proyecto de ley sobre reglamentación de las carreras de ingeniero y agrimensor, ley acordando un crédito suplementario por la cantidad de pesos tres mil ochocientos ochenta y ocho con diez centavos moneda nacional, para pago de cuentas de la imprenta oficial. Art. 2o Comuníquese, publíquese y dése al R. oficial. Salta, octubre de 1919. —Firmado: Castellanos. — D. Arias.

La profesión de agentes marítimos

Decreto del P. E. reglamentándola

Condiciones que serán exigidas en lo sucesivo

Por razones de moralidad y buena administración el P. E. acaba de reglamentar el ejercicio de la profesión de agentes marítimos a fin de prevenir las irregularidades que puedan aquellos cometer en perjuicio de la renta fiscal y de los capitanes de buques.

He aquí el articulado del decreto expedido al respecto por el ministerio de hacienda:

Artículo 1o. Los agentes marítimos deberán llenar, además de los requisitos del art. 37 de la ley 1913, las siguientes condiciones:

1o. Ser mayor de edad.

2o. Tener más de un año de domicilio en la localidad donde ejerzan o hayan de ejercer su profesión.

3o. Haber ejercido el comercio y estar habilitados para ejercerlo, o comprobar el desempeño por más de un año y con certificados de buena conducta, de funciones de despachante, empleado, representante o agente auxiliar del comercio en casas importadoras o exportadoras, en Bancos, en sociedades anónimas o empresas mercantiles, o con despachantes o comisionistas.

4o. Llevar un libro Diario, rubricado por el contador interventor de la aduana, y en el cual deberán anotarse por orden de fechas todas las entradas de buques a su consignación, expresando el número del paquete y la fecha del zarpado, como también todos los detalles que permitan individualizar al buque.

5o. Dicho libro contendrá en cuatro columnas la consignación de los gastos por derechos, por las multas, del importe de la comisión y las sumas que abonadas de más les han sido devueltas, haciendo la referencia al libro copiador en que conste la acreditación de las sumas al comitente.

Art. 2.o Los capitanes de buques podrán en cualquier momento requerir de la aduana la liquidación de los pasavantes de sus buques a simple título informativo.

Art. 3.o El libro prescripto en los meses 4 y 5 del art. 1.o será presentado a la administración de la aduana cada vez que ésta lo requiera. Dicho libro será llevado con arreglo a lo establecido en el art. 54 del código de comercio; deberá ser guardado de modo que no pueda alegarse su pérdida, destrucción o deterioro, y conservarse dos años desde la fecha del último asiento.

Art. 4.o Llevar un libro copiador en el que consten las facturas pasadas a los comitentes por reembolso de gastos y cobro de comisiones.

Art. 5.o Sin perjuicio de proceder de acuerdo con lo establecido en el art. 164 del código de procedimientos en lo criminal, los administradores de aduana podrán reprimir las infracciones o falsedades respecto a lo dispuesto en el presente decreto, imponiendo suspensiones de uno a tres meses, o eliminando del registro la firma del infractor; pudiendo recurrirse de dichas medidas por ante el ministerio de hacienda.

Art. 6.o Desde el 1.o de enero de 1920 y durante el mismo mes, los despachantes marítimos renovarán el registro de sus firmas en un todo de acuerdo con el presente decreto.

Art. 7.o Los agentes marítimos que no renueven sus firmas, tendrán derecho a obtener un certificado de la aduana para reclamar la devolución de la patente si la hubieren abonado.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestras corresponsales)

El general Yudenitch se apodera de Pskoff

Cesion de la costa de Murman a Noruega

La lucha en Rusia

REVAL, octubre 15 (U. Press) —Se informa que el general Yudenitch capturó el domingo las localidades de Volossova y Vruda, 25 millas más allá de Yamburg. Los rusos llegaron a tres millas de Luga.

REVAL, octubre 15 (U. Press)— Se informa que el general Yudenitch capturó Gomontova y que ocupó Pskoff. Sus tropas están avanzando 15 millas por día.

HELSINGFORS, octubre 15 (United Press) — El bombardeo de Riga se dice ha provocado el incendio de una parte de la ciudad.

Las tropas alemanas de las provincias del Báltico

BERLIN, octubre 15 (U. Press) —Según informaciones semioficiales, el gobierno ha ordenado la suspensión completa de las provincias destinadas a las tropas insubordinadas.

Todo el tráfico de pasajeros cesará inmediatamente y sólo los trenes vacíos correrán hacia el este con el objeto de conducir de vuelta a las tropas. Se están adoptando medidas completamente severas para impedir que puedan llegar a las tropas del Báltico mayores provisiones y municiones.

La costa de Murman

COPENHAGUE, octubre 15 (United Press) — Un despacho enviado desde Cristianía al "Berlingske Tidende" anuncia que corren rumores de que en París se ha decidido asignar la costa de Murman a Noruega.

Retiro de von der Goltz

BERLIN, octubre 15 (U. Press)— El "Tages Zeitung" informa que von der Goltz ha renunciado del ejército como resultado de la nota enviada por la "entente".

Un banquete

ROMA, octubre 15 (United Press) —La colonia ítalo-argentina se reunió anoche en un banquete en el Círculo Artístico, celebrando el establecimiento de una organización. Hicieron uso de la palabra el cónsul general señor Masone y el escultor Zocchi.

Los ferrocarriles de Prusia

BERLIN, octubre 15 (Agencia Havas) — La asamblea nacional prusiana aprobó la proposición de entregar al gobierno de la república todas las líneas ferroviarias de propiedad de Prusia.

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad, exceptuándose, no obstante, el trabajo para el sur de Rawson en carácter condicional por aglomeración de tráfico y reducción de conductores, debido al mal tiempo reinante en aquella zona.

Saludos al Presidente de la República

SU TERCER AÑO DE GOBIERNO

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 12 de 1919. —Doctor Ramón Gómez, ministro del interior. — Buenos Aires. —Ruego a su excelencia llevar a conocimiento del Excmo. señor presidente de la república mis felicitaciones en el día de la raza, y mitad del ciclo de la primera presidencia constitucional argentina. Puedo agregar a su excelencia que el pueblo de Santiago celebra jubiloso este día que señala la historia patria rindiendo gasto homenaje a sus hombres predilectos. Salúdale cariñosamente su amigo — Vicente Zuloaga.

LAVALLE, octubre 12 de 1919. — Señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez. —Buenos Aires. —José A. Frías respetuosamente felicítalo efusivamente en el tercer aniversario de gobierno ejemplar. Ruégole par[illegible] esto al señor presidente de la república, doctor Yrigoyen. Deséoles salud y felicidad presente y futura. — Frías.

FRIAS, octubre 12 de 1919. — A S. E. el señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez. — Buenos Aires. —En el tercer aniversario del gobierno radical, nos permitimos enviarle por intermedio de V. E. nuestras efusivas felicitaciones al Excmo. señor presidente de la nación, doctor Yrigoyen, como a su digno gabinete por la obra magna que desarrolla en bien de la patria. Salúdamosle respetuosamente. Pedro [illegible] Pereyra, Marcos R. Murúa, Aquiles Porfirio, Francisco Brizuela, Antonio Facondo, Exequiel Brizuela, J. J. Macedo, J. Medina, H. Manuel Fad.

OLAVARRIA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — El comité [illegible] reunido especialmente resolvió por aclamación enviarle su más [illegible] de felicitación con motivo de cumplirse el tercer año de su gobierno tan democrático, como de orden y de libertades cívicas para el país, [illegible] en su gestión de moral administrativa y acertada dirección de las arduas y graves cuestiones internas y externas de la nación. Haciendo votos por su felicidad personal, lo saluda con su más alta consideración. — R. A. [illegible]dón, presidente. — Antonio Petrella, secretario.

SAN JUSTO (Sta. Fe), octubre 12. Doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — Ciudadanos conscientes del desenvolvimiento y grandeza de la república y radicales que acataron siempre las autoridades partidarias nacionales, saludan a Vd. en el tercer aniversario de su presidencia al más provo de los presidentes argentinos. —N. C. Figueredo, Raquel Castillo, Dionisio Arévalo, Emilio Grill, Luis Ghirardi, Florindo Piva, Santiago Revelio, Enrique Rodríguez, Víctor M. Gómez, Elías Mendizábal, Emilio [illegible], Angelino Airaldi, Antenor Oviedo, Mariano Juárez, Emilio Lazarino, Santiago Lazzarino, Telmo Racine, Jerónimo Lazzarino, Clemente Simonini, Roberto Piccoli, Benedicto Angelino, Enrique Gurado, Antonio Oliva, Manuel Alonso, Néstor Guibert, Juan Astre, Gregorio Pent, Amado Otalagano, Sebastián Pérez, Joaquín Cohen, Félix Canevesio, Primitivo Ahumada, [illegible] Lazzarino, Pedro Raccine, Pedro Ferrero, Luis Pueyo Ferrer, Alejo Lapalma, Félix Lapalma, Ernesto Fontanellas, Domingo Simonini, Higinio Olivero, Hugo Pedrazzoli, Agustín Guibert, Luis Valani, Luis Be[illegible], Tomás Carratu, Alberto Fontanellas, Domingo Pilotti, Carlos Radaelli, Laureano Leiva, Laureano Barragaño.

CAPILLA DEL MONTE, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la nación. — Buenos Aires. — Con orgullo de argentinos, nos complacemos en presentarle nuestros votos de adhesión a la elevada política general, que con sacrificios de vuestra tranquilidad, y vilipendiado por los carentes de sentimientos patrióticos, que no reconocen vuestra gran obra de gobierno. Mil felicidades en el aniversario de vuestro eficiente gobierno. Respetuosamente: R. Ansaldo, Juan Carlos Araujo, C. Catáneo, Gaudencio Radaelli (hijo), Carlos Sirolli, Tomás Sosa, Pedro Rodríguez, Carlos M. Quinteros, Benjamín Quinteros, José E. Trueba, Néstor Caceres.

CASTEX, octubre 12. — Señor presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — En nombre de la municipalidad, tengo el honor de comunicar a V. E. que ayer inauguróse oficialmente la plaza recién construida en este pueblo dándosele el nombre de presidente Yrigoyen. Esta corporación al dar la tal denominación tuvo presente la resaltante y acertada actuación gubernativa de V. E. a la que la república debe la estimación y honrosa confianza que disfruta en el exterior y a la que los argentinos somos deudores del pleno y libre ejercicio de las prerrogativas y derechos que nos acuerda la carta magna del estado a la vez cumplo con el deber de exteriorizar el reconocimiento que a V. E. profesamos los pampeanos por la presentación del justiciero histórico y patriótico proyecto de ley concediendo la autonomía a este territorio y cuya sanción redimirá a pueblo pampeano de la mísera condición de paria, político a que aun está relegado conmemorando la inauguración de la plaza Presidente Yrigoyen esta municipalidad ha hecho acuñar una medalla de oro que ofrenda a V. E. en nombre del vecinda-

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 608. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días, de 9 a 11 p. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1300. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles, de 1 a 5 p. m. (Los sábados, de 9 y 30 a 11.30 a. m.)

Museo Naval. — Florida 801. Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio. —Corrientes 1615. Abierta todos los días, de 1 a 6.30 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico.—Santa Fe 3951. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a. m. a 6 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830.—Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados.— En el Palacio de Justicia, todos los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m.

Biblioteca Nacional de Maestros. — (R. Peña 935). — Abierta al público todos los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m. y sábados de 9 a. m. a 12 m.

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — Compañía dramática francesa G. Dermoz - Henry Burguet. — Hoy, a las 9: 12.a función de abono: Le monde ou l'on s'ennuie.

VICTORIA. — Compañía española de Antonia Plana. — Luna de miel; La casa de la Troya.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes [illegible] y cesantes; La barra [illegible] Gallardo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 9 p. m.: El hombre fácil. El ángel de la guarda.

OPERA. — Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — Mientras la ciudad duerme; Salón de Variedades; Mientras la ciudad duerme.

SAN MARTIN. — Compañía cómica española. — Mañana, debut: La locura de Madrid; La Pasión; estreno de coplas y tonadillas por Lola Membrives.

APOLO. — Compañía argentina de comedias. — El doctor Giménez; El profesor Muller.

NUEVO. — Compañía de comedias Orfilia Rico. — Hoy a las 9: Divino tesoro; Delirio de grandezas.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — [illegible] ¿Hay novedades?. Mauricio Norton.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — Madame Butterfly.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — De visita; El hombre que pudo matar.

AVENIDA. — Compañía española de zarzuelas, sainetes, operetas y revistas.—Hoy: La niña de los besos; La gran familia; El asombro de Damasco.

COMEDIA. — Compañía española de zarzuela. — Las musas latinas; Gallardo y calavera; Los niños del hospicio, por el niño Narciso.

NACIONAL. — Compañía cómico-lírica de sainetes y revistas. — Hoy a las 9: La venganza de Don Chicho. El cabaret Montmartre. La venganza de Don Chicho.

TEATRO VARIEDADES.—Compañía nacional. — La dicha que pasa; Nobleza de arrabal; Aires de la Tierra.

MAYO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — La ciudad incrédula; Los hijos mandan. El vértigo.

EXCELSIOR. — Compañía cómico dramática italiana. — Lucrezia Borgia; El birichino di Parigi.

TEATRO BUEDO — Compañía argentina. El rosal de las ruinas.

OLIMPO. — Biógrafo y variedades. — Biógrafo; Exito: Los Minutos; Negri-Appiani; Rayito de sol.

CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Exito de la compañía de variedades. Gran campeonato internacional de lucha greco-romana, en el que toman parte 21 campeones de reputación mundial.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto todos los días [illegible] y feriados, tarde y noche. [illegible] Entrada general, con las atracciones, 1 $.

Lea Vd. el jueves

"LOS CABALLEROS DE LA NOCHE"

Fantástico y conmovedor relato de uno de los más célebres hechos delictuosos, cometido hace 30 años en Buenos Aires por una banda de audaces criminales.

Lo publicará la Revista

"PROCESOS CELEBRES"

PRECIO 10 CENTAVOS

rio y la que será entregada a V. E. en ésa por el que suscribe y por el doctor Pedro Cometa Senestrari.

Saluda a V. E. con la más alta consideración y respeto: Antonio Torre, presidente; Enrique Martínez Almudevar, secretario.

Octubre 12 de 1919.—Excmo. señor doctor don Hipólito Yrigoyen.—Ciudad.—Saludo a V. E. con mi más distinguida consideración en el tercer aniversario de su gobierno y hace votos por su felicidad personal para bien del país y prestigio de sus instituciones.—Miguel Caballero.

TRELEW, octubre 12 de 1919.—Al Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen.—Buenos Aires.—Los miembros del comité de la Unión Cívica Radical Hipólito Yrigoyen, saludan en su tercer aniversario del posesión del mando al excelentísimo señor presidente de la república, haciendo fervientes votos por vuestro bienestar personal y porvenir glorioso de nuestra patria. Aquí en este lejano pedazo de tierra argentina, encontrará hombres de buena voluntad que se harán un honor y deber en secundar con todo lo que esté a su alcance a la gran obra que de los que como el excelentísimo señor presidente llevan a la práctica las enseñanzas del grande entre los grandes nuestro inmortal Alem.—Juan Johansen, presidente; Juan J. Ciolfi, secretario.

SALTA, octubre 12 de 1919.—A S. E. el señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—Buenos Aires.—En el tercer aniversario del triunfo de la democracia, felicito al mandatario integérrimo, solidarizándome una vez más con la obra reconstructiva y patriótica que realiza V. E. como un cruzado de la justicia y el derecho. Salúdolo con consideración distinguida.—Carlos Cutes.

LA PLATA, octubre 15—Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.— Buenos Aires. — Como admirador de las virtudes republicanas y de la austera y patriótica actuación de S. E. Como argentino de pura cepa y como miembro del gran partido que en fausta hora lo llevó al poder.

El que suscribe, modesto ciudadano, se hace un honor en saludar al dignísimo presidente, que rige los destinos de nuestra nación, en el tercer aniversario de su histórico gobierno y hace votos por su salud y bienestar personal. — Eleuterio R. Mendoza.

LANUS, octubre 15. — Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Me es altamente grato dirigirme a V. E., para presentar en nombre de la biblioteca popular "Dr. Hipólito Yrigoyen", que me honro en presidir, los más gratos votos de veneración y respeto al fausto tercer aniversario de gobierno de V. E., al frente de los destinos de la República Argentina.

La biblioteca "Dr. Hipólito Yrigoyen", rindiendo culto y justiciero homenaje a la labor sublime reparadora, ecuánime, patriótica y benefactora para todo el país, admirada por el orbe entero, aspira de V. E. continúe la ruta feliz y austera que ha marcado en su gigantesco derrotero, para glorificar totalmente el horizonte de reparación institucional, anhelado por todos los buenos argentinos.

Ruego a V. E. acepte nuestro más sincero saludo y mayor consideración. — Francisco V. Otegui, presidente; Anastasio Barrientos, secretario general.

MACACHIN, octubre 14. — Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—Buenos Aires. — Reciba el gran patricio y austero magistrado, mis felicitaciones más sinceras y auguramos más auspiciosas al entrar en el cuarto año de su gran obra patriótica.

En honor de don Juan Bidegain

Banquete en el Prince George's Hall

Esta noche tendrá lugar en el Prince George's Hall el banquete que un grupo de amigos y correligionarios ha organizado en honor de don Juan Bidegain, viejo radical de destacada actuación en la circunscripción 1.a.

El acto es un homenaje que rinden los amigos y copartidarios al señor Bidegain por sus virtudes y merecimientos.

Es grande el entusiasmo que ha despertado este banquete. Hasta ahora, han retirado tarjetas más de 600 personas.

Ofrecerá la demostración el señor T. González Videla.

Durante la comida, la banda municipal ejecutará las mejores piezas de su repertorio.

La invitación que circula lleva las siguientes firmas:

Dr. Florencio Arias, Sr. Luis A. Mela, Dr. Miguel Laurencena, Sr. Domingo Vaini, Sr. José Ramos, Dr. Víctor M. Molina, Dr. Enrique M. Allende, Dr. José P. Tamborini, Dr. Pedro Podestá, Sr. Pedro Cebeso, T. González Videla, Tomás Lennon, Pablo Aramburo, Dr. Pedro V. García, Dr. Ismael Astrada, Sr. Francisco Canesa, Lázaro Podestá, Amadeo Canessa, Farahón Delfino, Emilio Acevey, Dr. Francisco Beiró, Domingo Acevey, Julio A. Muñoz, Hermidio F. Fossa, Juan Chiappori, Federico Zelarrayán, Roque Jacinto Devoto, Pedro P. Fernández, Heriberto Romanelli, Camilo Rojo, Bernabé Castillo, Juan Torres, Antonio Orlando, Vicente Peña, Carlos Pellerano, Julio B. López, Horacio R. Correa, Juan R. Helguera, Eduardo Prado, Rodolfo G. Aráuz, Tomás Cerasulo, Pedro Canegallo, Enrique Albornoz, Abel Soto, Atilio Diana, Dr. Atilio Giberti, Humberto P. Sanguinetti, Luis P. Vegezzi, Agustín Sturla, Abel C. Aguilar, José Onoindía, Gregorio Stockdale, Juan A. Alais Agrelo, Raúl R. Aguilar, Juan Alfaro, Luciano G. Bertolotti, Juan Bosco Rodolfo L. Bertelegni, Severo Gignami, Juan M. Bartoletti, Juan P. Buzzurro, Francisco Cánepa, Andrés A. Chiappa, Horacio Campodónico (hijo), Andrés Collazo, José M. Calderón, Andrés A. Chaye, Marcos Casimi, Juan Damilano, Rodolfo Donaire, Juan D'Agostino, José Ferrari, Juan José Flores, Anselmo G. Giannoni, J. Carlos Huvviler, Angel A. Iñiguez, José F. López, Alfredo Liermann, Diego S. Lennón, A. Leyras Carrizo, Carlos N. Macchi Bartolo Nobili, Torcuato M. de Naverán, Gabino M. Obregón, Carlos A. Ortelli, Juan A. Páez, Carlos V. Ramos, Daniel J. Stockdale, Carlos Smaldone, Felipe Senesi, Isidoro Villenuove, Alejandro Ventura, Luis Vainer, Santiago Zeni, Héctor C. Zagarese, Juan P. Baragué, Manuel Iglesias, Alberto Bejarano, Raúl G. Aráuz, Carlos G. Bertelegni, Bernardo D. Costa, Arturo L. Ramos, Juan A. E. Moreno, Héctor Pivato, Moisés Olivera, César Prado, Bienvenido Giuntoli, Santiago de Fazio, Eduardo A. Rossi, Luis Maine, Manuel Credi, Julio E. López, Domingo Palmero, Eduardo Núñez, A. Olivares Villanueva, Federico R. Cova, Santiago M. Malone, José Recaré, Ramón S. Speroni, Dr. López Anaut, Miguel Peyse, Antonio Torres, Bernardo Vidal, Pedro Lameja, Bernardo Yrigoyen, Celestino Marcó.

Universidad Popular de la Boca

Visita de los delegados al congreso de lechería

Varios delegados de los países sudamericanos al congreso de lechería que actualmente funciona en esta ciudad, visitaron anoche la Universidad Popular de la Boca, a fin de enterarse del funcionamiento de los diferentes cursos que se dictan bajo los auspicios de esta institución de cultura, eminentemente popular.

Atendidos deferentemente dichos congresales, por el entusiasta presidente del centro, doctor Arturo Goyeneche, y director del mismo, profesor Sebastián Soler, presenciaron las clases de dactilografía, contabilidad e inglés que en ese momento funcionaban, teniendo palabras de aplauso para la orientación práctica y efectiva que caracteriza a la enseñanza de dichas asignaturas, tan útiles para la educación positiva de nuestros jóvenes.

Pasaron luego a la nutrida biblioteca de la Sociedad Cooperativa de la Educación (cuyos libros utilizan los alumnos de la universidad), donde fueron atendidos galantemente por el presidente de dicho centro, D. Agustín Caffarena. El señor Caffarena, entusiasta propulsor de la educación post-escolar, los ilustró suficientemente sobre los pormenores de la institución de que él fue fundador.

Por fin, los delegados pasaron a visitar el laboratorio de lechería, donde el distinguido profesor ingeniero Arturo Pimentel dictaba su clase técnico-práctica de quesería. En este curso se detuvieron los señores congresales más de una hora, pues tenían especial interés de conocer la forma cómo se popularizaba la enseñanza de una materia que tanto interés ha despertado al congreso de lechería. Presenciaron clases de elaboración de queso, manteca y caseína, para luego asistir a una conferencia a base de proyecciones luminosas, que tenía por objeto ilustrar a los visitantes los métodos didácticos que se emplean en la Universidad.

Los congresales al retirarse tuvieron palabras de admiración y aplauso para la gran obra cultural que desarrolla la escuela fundada y prestigiada por los doctores Le Breton y Goyeneche.

Seccional capital de la Defensa Agrícola

Plagas destruídas en Septiembre

La seccional capital de la defensa agrícola a cargo del comisario señor Roque G. Ceruzzi, prosigue con éxito la campaña contra las plagas agrícolas, tanto en esta capital como en los partidos que integran su jurisdicción.

He aquí un resumen de los trabajos realizados en septiembre: han sido inspeccionadas 7150 propiedades, en la que fueron destruídos 12.969 homigueros, 6659 kilos de bicho de cesto y 1772 metros de abrojo grande.

Fueron despachadas guías para 36.247 plantas.

CENTRO "MARIANO MORENO"

Próximo festival

Este centro ha organizado para el próximo domingo 19 de octubre a las 2.30 p. m., en el salon del colegio San José, un festival a beneficio de su biblioteca de estudios sociales, que se desarrollará de acuerdo al siguiente programa:

Primera parte — 1. Palabras de apertura por el presidente del centro, señor José Garrido; 2. Serenata Valaca (cuadro vivo) por las niñas Paulina Solar, María L. Mendivil, Sara Guimil, S. Seco, B. M. Pedriel, S. Cisterna, Haydée y Mercedes Guerra, Rosa, Sofía y Elisa Schiff, Elena y Delfina Carozzi, Zoila Ottino, María y Concepción Iturrioz, E. Negreol, L. Viñas, C. N. Bacchiani, A. Palavecino, Amalia y Anita González, M. E. Paramidovi, Carolina y M. Isabel Garbo, María A. Malliarro, el canto a cargo de las niñas Antonia Carozzi e Isabel Ottino; 3. Piano "Qui Vivé" (a cuatro manos), por las niñas Zoila Ottino y Matilde Merzzario; 4. Prestidigitación por el profesor señor Smiles; 5. Canto "Carmen", habanera G. Bizet, por la señorita Estrella Sespón; 6. Monólogo "Sombra que mata", por el señor César Chiva Bugallo, socio del centro; 7. Violín "Aires bohemios", Serasate, por el señor José L. Robinovich; 8 Canto dúo "Rigoletto" (3er. acto), Verdi, señorita Rosa Pataro y señor Miguel Pastor, al piano el profesor señor A. Bontá; 9. Piano, fantasía, Op. 10 A. Gnocchi, por la señorita Lola González.

Segunda parte — 1. Cuadro "Tertulia animada" año 1816; 2. Violín "Elfentanz", por el niño de 5 años, Ricardo Odnoporoff, alumno del conservatorio Guido y Spano; 3. Piano "1er. Vals" Durán por la niña A. Carozzi; 4. Canto "Ave María", por la señorita Dinora Rougers acompañada por los profesores de canto A. Bontá y de violín José L. Robinovich; 5. Violoncelo "Berceuse de Jocelyn", por el señor Juan Pérez Varela; 6. "Ventriloquia", por el profesor señor Smiles; 7. Canto "Eternamente", romanza Mascheroni, por la señorita María Luisa Cruz; 8. Piano "In ballo in maschera", Smith por la niña Zoila Ottino; 9. Canto "Matinata Leoncavallo", por la niña Antonia Carozzi; 10. La troupe Kargufnech en su número danzas rusas; 11. Canto "La Mariposa", por la niña Elena Carozzi Marcha final.

Delegación de agrónomos chilenos

Los señores Valdivia, Paupin y Charpin

Organización del Congreso Panamericano de Agronomía

Se encuentran en Buenos Aires, en jira de estudio y en calidad de delegados oficiales del gobierno de Chile ante el congreso sudamericano de lechería los caballeros chilenos ingenieros agrónomos Carlos Charpin y Vicente Valdivia y el doctor Arsenio Paupin.

A esas finalidades convergen los propósitos de estos caballeros chilenos actualmente entre nosotros, y ya han iniciado, según propias manifestaciones, el desarrollo del plan preparado.

Los señores Valdivia, Charpin y Paupin han cambiado ideas con los miembros dirigentes del Centro de Agrónomos Argentinos y presentado la iniciativa de la Sociedad Agronómica de Chile para la organización de un congreso panamericano de agronomía.

La iniciativa ya está muy adelantada y su inmediata aceptación por parte de los colegas argentinos ha dado forma casi definitiva al proyecto.

Los agrónomos chilenos Valdivia y Charpin acompañados de la esposa del señor Valdivia

Los distinguidos huéspedes después de terminada su labor en el congreso van a realizar una jira de estudio por los establecimientos científicos de estudios agronómicos del país.

La Sociedad Agronómica de Chile ha encomendado también a los delegados una gestión ante el Centro de Agrónomos Argentinos tendiente a estimular un acercamiento verdadero entre los profesionales de ambos países, que ha de redundar en beneficio de los altos intereses y del desarrollo de las industrias agropecuarias que en época no lejana llevarán el nivel económico de estos países a un plano donde sea posible afianzar definitivamente el rol mundial de su prosperidad y riqueza.

Estas ideas viven permanentemente en observación y a ellas concretan sus actividades hombres eminentes y centros intelectuales de Chile, y no pierden oportunidad de buscar por las buenas vinculaciones internacionales la solución de muchas cuestiones aun no resueltas.

Dicho congreso se reunirá en Santiago de Chile en septiembre de 1921 conjuntamente con la inauguración del palacio del instituto agronómico de Chile que actualmente está en construcción.

En la semana próxima los delegados chilenos se ausentarán a Montevideo, donde harán análogas gestiones tendientes a asegurarse la concurrencia de los agrónomos uruguayos al congreso panamericano de Santiago de Chile.

RHODINE
Contra la Gripppe - Reuma
Fiebre - Dolores de Cabeza
RHODINE USINES DU RHONE
ASPIRINA FRANCESA

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

UNIVERSITARIAS

LA HUELGA EN LA FACULTAD

Algunos miembros del comité ejecutivo de la huelga, nos piden la publicación de la siguiente información, a lo que accedemos desde el punto de vista absolutamente neutral con que contemplamos este asunto:

"El comité ejecutivo de huelga de la facultad de derecho ha resuelto hacer la siguiente declaración:

Que a pesar de haber sido anulada por el consejo facultativo, la asamblea de electores del día 10 del corriente, los estudiantes están resueltos a mantener su actitud hasta tanto presenten la renuncia de sus cargos los consejeros doctores Ruiz Guiñazú y el decano doctor Zeballos.

Esta mañana en circunstancia en que se encontraba en el atrio de la facultad una comisión de alumnos del comité ejecutivo fué llamado por el decano, el presidente del mismo para manifestarle que el subcomisario a cargo de las fuerzas, le había informado que los estudiantes usaban de la presión para impedir la entrada a la facultad. Esta afirmación fué negada por el presidente del comité ejecutivo, quien nos declara haber demostrado lo improcedente de los cargos formulados.

Una comisión de alumnos del comité de huelga tiene el propósito de entrevistarse con el jefe de policía para pedirle el retiro de las fuerzas y la colocación de carteles en las inmediaciones de la facultad, en los que los alumnos justifican el movimiento huelguista.

Se avisa a los estudiantes que las monografías deben presentarse al local del Centro Estudiantes o personalmente a los profesores de la materia."

Información general

CIRCULO "CAMINO DEL ARTE"

Ha quedado constituída bajo el título que nos sirve de epígrafe una sociedad recreativa cuya comisión directiva la componen las siguientes personas:

Presidente: Jerónimo Villalobos; vicepresidente, Hipólito Vélez; secretario, Antonio del Campo; prosecretario, Isidoro Villalobos; tesorero, Enrique Smith; protesorero, Manuel Maglio: vocales: Ernesto Smith, Evaristo del Campo, Federico Pizzicaro, Domingo Boggiano y Alfredo González.

La secretaría quedó instalada en la calle Sarmiento 1663, escritorio núm. 14.

ALBUM DEL ESTABLECIMIENTO GRAFICO Vda. DE JAIME MAS Y Cía.

El establecimiento gráfico Vda. de J. Mas y Cía. de Mendoza, acaba de editar como una demostración del esfuerzo perseverante de más de 16 años de labor y en agradecimiento y obsequio a su clientela, un interesante álbum, en el que reseñan las diversas secciones de esa casa.

En dicho álbum, que es un amplio exponente de la forma como allí se trabaja, aparecen impresas nítidamente los talleres, maquinarias, etc. de ese establecimiento que es, sin duda, uno de los más importantes de Mendoza.

En Correos y Telégrafos

Servicio de encomiendas con las colonias francesas—

Se ha recibido una comunicación de la oficina internacional de la Unión Postal Universal que funciona en Berna (Suiza) anunciando de parte del ministerio de las colonias francesas que la oficina secundaria de Trong Cambodge), habilitada para el servicio de encomiendas ha sido clausurada; y que las oficinas secundarias de Baké (Cochinchina) y Vinhthuy (Annam), igualmente habilitadas al servicio de encomiendas, han sido transferidas a Tambinh (Cochinchina) y Tamquan (Annam), respectivamente, y que toman el nombre de esas localidades.

Refuerzo de personal—

El jefe de la oficina Pasteur (provincia de Buenos Aires) se ha dirigido a la superioridad solicitando se le adjudique a la misma, un puesto de auxiliar ayudante, dada la importancia que han adquirido los servicios postales que tiene a su cargo dicha dependencia.

Teniendo en cuenta la dirección general del ramo que las razones invocadas por aquella jefatura son exactas, ha resuelto que la sección de correos de la repartición tome nota de este pedido a fin de adjudicarle a la expresada oficina, el puesto recabado en la primera oportunidad que se cuente con alguna vacante de esa naturaleza y que pueda hacerse uso sin menoscabo de los servicios de la dependencia donde estuviere adscripta. En la actualidad no existen vacantes.

Patente de paquete postal—

Los agentes en esta capital de la Società Triestina de Navegazione Cosulich, se han presentado ante el ministerio del interior, gestionando del poder ejecutivo la concesión de las patentes de paquetes postales para los vapores "Sofía" y "Francesca", pertenecientes a la flota de la mencionada empresa naviera.

Habiéndoselo dado la intervención del caso a la dirección general del ramo, ésta se ha expedido expresando que por su parte no ve ningún inconveniente en que se acceda al pedido formulado, siempre que la franquicia de que trata se acuerde de conformidad con las disposiciones contenidas en los decretos del superior gobierno de fechas 25 de febrero y 17 de mayo de 1907, manifestando que en la actualidad dichos vapores navegan con la bandera italiana, pues los referidos barcos, tuvieron anteriormente patente de paquetes postales y eran los denominados "Sofía Hohemberg" y "Francesca", que pertenecían a la compañía Austro Americana.

Celebración de contratos—

La repartición ha celebrado con las personas que a continuación se indican los siguientes contratos:

Con don Fortunato Anzolene para el arrendamiento del inmueble de la propiedad donde funciona la oficina de Coronel Charlone (Prov. de Buenos Aires), mediante el alquiler mensual de 60 $ m/n., durante 3 años, con opción a 2 más para la institución.

—Con don Santino Cámera en el carácter de apoderado del señor Antonio Ballali, propietario de la casa donde funciona la oficina de Sucursal Centro Sud (Prov. de Córdoba), mediante la retribución mensual de 75 $ m/n. durante el término de 3 años, con opción a 2 más para la administración.

—Con don Feliciano Decurgez, para efectuar el servicio de transporte de la correspondencia entre Fábrica Colón y Pueblo Colorado (Prov. de Entre Ríos), mediante la subvención mensual de 27 $ m/n.

—Con don Vicente Alberti, para llevar a cabo el servicio de transporte [illegible] correspondencia en Altamirano (Prov. de Buenos Aires), mediante la asignación mensual de 27 $ m/n.

Nombramiento—

Ha sido designado empleado de [illegible] jefe del subdistrito [illegible] en reemplazo de don [illegible] que falleció, el en[illegible] categoría (encargado [illegible] de la cabecera del 13 [illegible]), don Hernán Ferreyra.

"LA EPOCA"

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

LA EPOCA dispone de un Departamento de Publicidad completo, donde el interesado en publicar un aviso, encuentra todos los informes que necesita, ideas, proyectos, textos, y en una palabra, se le hace el aviso.

¿Por qué no lo consulta Vd.? Tal vez en ello vaya ahorrando dinero.

Nada se le cobrará por ello.

Ordene a 7370 Avenida.

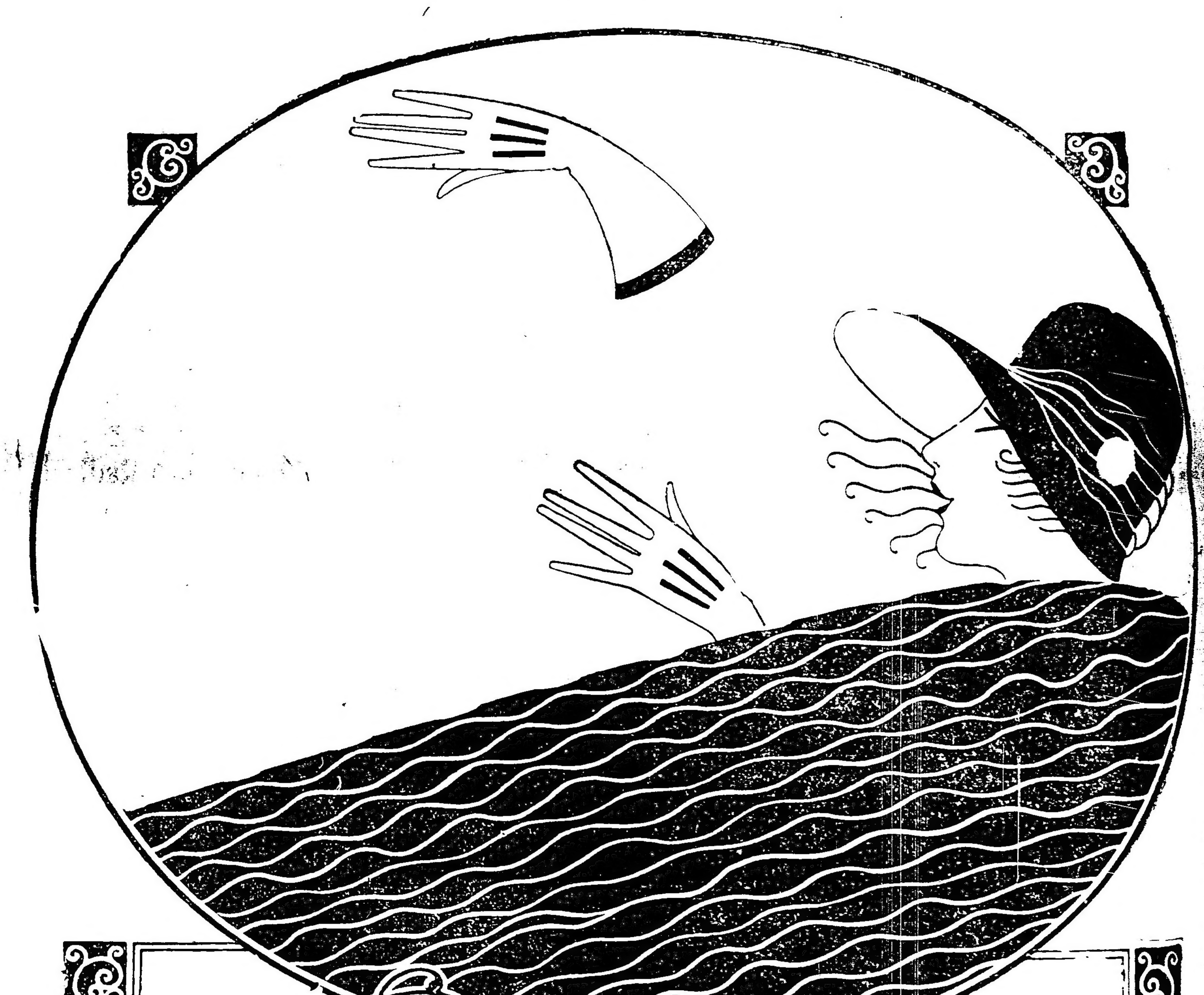
PERIODISMO

"EL MAGAZINE"

[illegible] revista, que ha [illegible] su publicación [illegible] nuevamente, [illegible] un material [illegible].

Como en sus anteriores etapas "El Magazine" [illegible] una violenta campaña contra las diversas formas [illegible] que cultivando el [illegible] informaciones raras y [illegible] que tanto crédito le dieron [illegible] otra oportunidad.

Deseamos a "El Magazine" próspera [illegible].



Los nuevos guantes

DE PRIMAVERA, SON DE CORTE ENCANTADOR y TRAEN UNA SERIE DE INNOVACIONES TAN INTERESANTES COMO DE BUEN GUSTO. SE EXHIBEN EN EL ANEXO DE GATH & CHAVES.

GUANTES de piel de Suecia, semi largos, cierre con dos presillas, tonos claros, artículo de muy buena calidad, modelo novísimo, el par a
$ 14.50

GUANTES de cabritilla, blancos con "baguette" de cordonet de seda fantasía, calidad extra, tres resortes de nacar presión, modelo de gran "chic", el par a
$ 8.80

The South American Stores
GATH & CHAVES Ltd.
Anexo: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia
Casa Central: Florida y Cangallo

KALISAY

Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino :: :: :: :: quinado :: :: :: ::

LAGORIO, ESPARACH & Cía.

REPRESENTANTE EN MONTEVIDEO

Comunicamos á nuestros lectores en general que "LA EPOCA" ha nombrado AGENTE y CORRESPONSAL en Montevideo, al señor Felipe Castellanos (hijo), quien atiende toda clase de asuntos relacionados con este diario, avisos, subscripciones, etc.

Octubre 9 de 1919.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Las terribles policías correntinas

Sobre el asesinato de Don Gumersindo Blanco

Un criterio curioso del ejecutivo provincial

NUEVOS ATENTADOS

La situación planteada en Corrientes por la actitud de las policías que se han dedicado a cometer toda suerte de atentados y crímenes salvajes, va haciéndose insoportable. Diariamente nuestros corresponsales nos transmiten noticias del ensañamiento con que se persiguen á los ciudadanos que no militan en las filas del oficialismo reinante y diariamente también vemos como la prensa de esa provincia repudian la regresión que importa la conducta de los empleados policiales.

Pero si esto es a todas luces condenable, no menos digno de reproche resulta el curioso criterio del ejecutivo, de esa provincia, que trata de atenuar los crímenes cometidos siendo la forma de disculpar la injustificable acción de los victimarios, como ha ocurrido en el caso del asesinato de Gumersindo Blanco ocurrido en San Luis.

En el telegrama que reproducimos a continuación, nuestros lectores encontrarán de manera patente las razones por las cuales las policías correntinas multiplican sus persecuciones a los ciudadanos pacíficos que tienen que sufrir el entronamiento del malevaje:

CORRIENTES, octubre 15. —Los diarios denuncian nuevos atentados policiales en San Cosme, donde el ciudadano radical Félix González fué asaltado a tiros por el oficialista Pedro Taracho, en presencia del comisario y del juez de paz.

El señor González que es un vecino respetable dirigióse en queja al jefe de policía de la provincia no siendo atendido.

Anoche el ministerio de gobierno dirigió una circular a las redacciones de la prensa local, pretendiendo tergiversar el bárbaro crimen de San Luis, diciendo haber muerto Gumersindo Blanco en pelea.

"El Tiempo" contesta esta circular diciendo en un suelto titulado "Tras el crimen la burla", lo siguiente: "La argumentación del ministro... inocente, desde el momento que ... morir en pelea un ciudadano desarmado, que ocultóse cuando recibió las primeras heridas en la casa de almacén de Mauricio Vallejos, siendo herido dentro, y huyendo nuevamente a la casa de Valentín Morales buscando amparo, donde llegaron madre, esposa e hijo, en momentos en que la partida policial sacábalo a la fuerza, a pesar de los ruegos del dueño de casa para ultimarlo a tiros y puñaladas en presencia de la familia que imploraba piedad".

Luego agrega:

"No es con justificaciones imposibles que el ministro consagrará el respeto de todos, sino abriendo las puertas de las cárceles para encerrar al bandidaje que está irguiendo sus golillas guasas por sobre los honores de la vida civilizada de los que tenemos la altivez y de llamarnos correntinos".

A raíz de las ediciones extraordinarias de los diarios el intendente municipal dictó una ordenanza prohibiendo los disparos de bombas dentro de la planta urbana de la ciudad, tratando de impedir en esa forma las manifestaciones de protesta que déjanse oir viriles, condenando la despiadada persecución policial, contra la oposición.

Esta medida municipal ha exaltado los ánimos.

Ha llegado el inspector de policía que ha venido con motivo de la denuncia colectiva sobre las ofensas inferidas a esta sociedad por la policía, al pretender disolver la tertulia que se efectuaba en casa de la familia Arjal, de que dí cuenta.

Los jóvenes Juan Scorza y Octavio Núñez que se responsabilizaron del acto y hallábanse presos, fueron puestos en libertad provisional inmediatamente por dicho funcionario, a pedido de numeroso pueblo que presentóse inmediatamente al local de la comisaría.

Los detenidos fueron ovacionados delirantemente al aparecer en una kermesse de beneficio que efectuábase en el local del café Centenario.

Se espera que ha de hacerse justicia al pueblo ofendido por la acción del mencionado inspector.

Muchos compradores de haciendas sufren larga demora para obtener la guía debido a las meticulosidades policiales que a nada conducen. Algunos regresan sin comprar antes de someterse a sus exigencias.

Esto forma mal ambiente al comercio local.

BELLAS ARTES

SALON DE PRIMAVERA

IV

La sección escultórica de este año marca un progreso evidente sobre las anteriores. Distínguese por la homogeneidad de buen gusto que armoniza el conjunto, llevándole por el camino de la sencillez y de la discreción. Ya no es cuestión de ese alarde monumentalizante, que tanto dió que hacer a los escultores argentinos, separándoles, mal de su grado, de la senda familiar y sincera. Grande o pequeña, íntegra o fragmentaria, la obra puede interesar por igual, sin serle indispensable el sorprender por su tamaño nuestra sensación puramente objetiva. Esto han comprendido, con raras excepciones, los escultores que exponen en este noveno salón.

"Hyalis".—G. Leguizamón Pondal

Colocaremos en primer término a José Fioravanti, con su obra "Mi hermana María", dulce figura sentimental hecha a base de honestidad y cariño, que traduce por línea y manera un suave poema de recogimiento. Afírmanse en ella, las cualidades de alma que pusiera de manifiesto el autor, en el retrato de su madre, expuesto el año pasado. Hay en "Mi hermana María", como también en las dos bellas cabezas que la acompañan, "Ana" y "Carmiña", un propósito espiritualista noblemente resuelto.

En el envío principal, que mereció el primer premio, que por derecho le correspondía, nos interesa particularmente la actitud recogida de la figura y el "espíritu" del vestido familiar, siendo, sin duda, más interesante como cabeza el número 92, titulado "Ana".

Gonzalo Leguizamón Pondal, concurre con dos bronces inconfundibles, por ese propio carácter de infancia perdurable que sabe poner en sus modelos diversos el autor de "Tranquilidad", atento amigo de los niños. El uno "Fedra", es en su inspiración greco-latina, una virginal actitud de mujer. El otro "Hyalis", reclama su siringa agreste. Es un hermano clásico del "Faunetto", a quien tal vez supera por esa expresión suya de inocente precocidad.

Pablo Curatella Manes, dejando de lado, sin olvidaria, la tendencia arcaica que inspiró su "Iris" del año pasado, reune en un sabroso busto de mujer joven, la intensión antigua con la inquietud de la vida moderna. Expone, además, Curatella, un retrato intenso y verdadero del doctor Jesús Semprún.

César Sforza, con su "Joven desnuda" llega a una expresiva femineidad por la gracia onduiante de la línea y la frescura cariñosa del modelado.

Pedro Tenti expone a su vez un desnudo de hombre ejecutado en cera, donde, a pesar del abultamiento muscular con el que ha querido traducir el esfuerzo viril, se manifiestan condiciones valiosas de movimiento.

Antonio Sibellino va también por el camino psicológico con su cabeza sugestiva en cera sensible, titulada "Fragmento". Hay en ella una intención ligera de "gesto" que, como diría Rodín, esfumará en la sombra.

Luis Falcini, de acuerdo con el libre concepto moderno que sustenta eficazmente Bourdel, busca en este retrato de "Madame de la Jacquerie" la expresión de las pasiones por el movimiento. Aquí es el canto que refleja la exaltación del modelo, exaltación que se acentúa en las sombras inquietantes de los ojos y en los labios entreabiertos. Sin embargo, falta un poquito más de insistencia en el autor para lograr su objeto, la idea es demasiado fugitiva y el melódico intento se desvanece antes de realizarse.

Emilio Sarniguet, el consecuente animalista, vuelve sobre su familiar tema equino con "Relinchando", si bien por esta vez hay algo de amaneramiento en su trabajo.

Claudio Sempere se distingue por una cabecita de niño y una pequeña figura titulada "Senectud", si bien su envío principal es un yeso de grandes dimensiones, donde intenta reproducir una hermosa leyenda mística sobre la redención de las almas por la melodía, de la que es protagonista San Francisco Solano. La cabeza es feliz y el hábito monacal tiene condiciones de ropaje, pero el conjunto es un tanto frío y el realismo del violín incomoda la perspectiva espiritual.

Nicolás Lamanna, exhibe una cabeza en cera "Serenidad", que sin marcar progreso sensible en su obra, sostiene su justo renombre de escultor vigoroso y serio.

Y aquí concluye la sección de escultura, lo que completa el aporte del año, es mejor dejarlo en silencio. Son las cosas de siempre, tan vacías de sentimiento como llenas de pretensión: oscilan con el péndulo de la insignificancia, entre la vanidad y la industria.

F. F. de A.

Unión Cívica Radical

CAPITAL

... Para ... está citada ... fin de tratar ... se reunirá ... a las 9 p. m., ... de la capital, a ... asuntos.

CIRCUNSCRIPCION 2.a

Iniciará el domingo las conferencias de propaganda

El domingo próximo a las 4 y media p. m. iniciará las conferencias de propaganda la circunscripción 2.a, en la intersección de las calles Rioja y Rondeau.

Harán uso de la palabra los doctores: Leopoldo Bard y Guillermo Fonrouge y el señor Elvio G. Anchieri.

CIRCUNSCRIPCION 14.a

Función a beneficio pro monumento Leandro N. Alem

El jueves 16 del corriente tendrá lugar en el teatro Argentino, una función por la compañía Florencio Parravicini a beneficio del monumento Leandro N. Alem, organizada por la comisión de esta parroquia.

Concejo deliberante

Las sesiones de ayer

Proyecto de reforma sobre la ley de expropiaciones

Abaratamiento de los artículos de consumo

A las 6 de la tarde, con 21 concejales en el recinto y bajo la presidencia del señor García Anido, celebró el concejo su primera sesión.

A indicación del concejal Amuchástegui, se trata votándose las siguientes ordenanzas, sobre libre tráfico de los automóviles de Montevideo.

Concédese permiso gratuito por el término de tres meses por año, seguidos o fraccionados de uno a uno, para la libre circulación por las calles del municipio, de los automóviles que vienen de tránsito procedentes de Montevideo, con chapa de patente otorgada en esa ciudad.

Autorízase por el mismo término y forma que indica el artículo anterior, a los conductores de dichos vehículos para efectuar su manejo dentro del municipio, sin más requisitos que la presentación de la libreta profesional otorgada por las autoridades de Montevideo.

El concejal Zaccagnini hace indicación de que se trate el despacho de la comisión especial, encargada del estudio de los problemas edilicios y financieros de la comuna, cuyo despacho se relaciona con un proyecto de reformas a la ley de expropiación que se solicita al congreso nacional.

El concejal Dickmann informó en nombre de la comisión.

El concejo aprobó sin observación el proyecto, como asimismo la minuta de comunicación solicitando la reforma sobre la ley de expropiación.

Terminada la sanción del precedente proyecto, el señor Imaz propuso la consideración del despacho de la comisión de hacienda sobre cambio de denominación y aumento de algunas partidas del presupuesto municipal, de acuerdo con el pedido de la intendencia.

La moción indicada provocó un rápido cambio de opiniones, aprobándose en definitiva el proyecto de referencia.

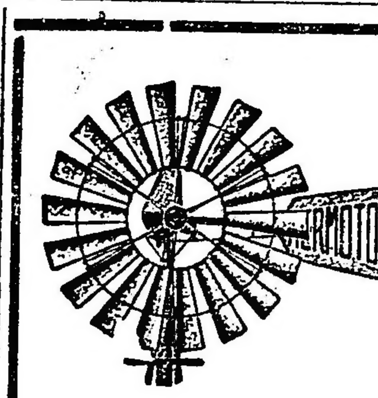
A esta altura de la sesión el concejal Gallardo hizo moción en el sentido de que se fijara una reunión especial para tratar y resolver de una vez la parte pendiente del informe relacionado con el abaratamiento de las subsistencias.

A este respecto los concejales no pudieron ponerse de acuerdo y después de votarse con resultados negativos varias propuestas, el concejal Spinetto indicó la conveniencia de pasar a cuarto intermedio hasta las 10 p. m., con objeto de iniciar a esa hora la discusión del citado despacho. Esta indicación fué aceptada.

A las 10.40 p. m. se reanudó la sesión con asistencia de 16 concejales. Presidió el doctor Jiménez.

En seguida se prosiguió el debate sobre abaratamiento de las subsistencias, aprobándose el proyecto de ordenanza presentado por la comision respectiva, relacionado con la constitución de una junta de suministros formada por el intendente municipal y ocho concejales.

A continuación se discutió el proyecto referente a la construcción de un matadero modelo, el que no se pudo votar por falta de "quorum". Por este motivo se levantó la sesión a las 11.55 p. m.



MOLINO A VIENTO

"AERMOTOR"

NUEVO MODELO

Se aceita una sola vez al año

Es el molino más perfecto que se construye. Todo su mecanismo funciona constantemente en un baño de aceite. No hay desgastes, no hay ruidos y es el que menos trastornos origina. Puede colocarse este mecanismo a cualquier molino nuevo o antiguo.

PIDAN EL CATALOGO ILUSTRADO

AGAR, CROSS & Co. Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela 600 - Entre Ríos - 624
BUENOS AIRES — ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA

Notas policiales

ACCIDENTES DEL TRAFICO

Luis Panelli, que viajaba en un coche de tranvía del Anglo-Argentina, al tratar de descender, estando éste en movimiento, en la calle Rivadavia frente al 2998, cayó al pavimento sufriendo la fractura del brazo derecho.

Intervino la comisaría 10, que hizo curar al herido en el hospital Ramos Mejía.

—El menor Domingo Benedito al intentar treparse a una chata en movimiento, cayó al pavimento, sufriendo una contusión en el pie izquierdo.

La comisaría 11 comprobó el accidente e hizo curar al herido en el hospital Italiano.

LESIONES

En la plaza del Congreso, y sin causa alguna, según el perjudicado, fué lesionado anoche levemente de arma blanca en el mentón, Rafael Pereyra que se encontraba algo alcoholizado.

En averiguación de este hecho, se encuentran detenidos tres individuos en la comisaría 6a.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Antonio Witek denunció en la comisaría 41, que mientras viajaba en un coche de la línea 38 del Anglo le hurtaron del bolsillo una cartera con ... pesos.

—En la comisaría 9.a se ha presentado Manuel Tirra, denunciando haber sido víctima de una defraudación por su peón Francisco Albarato y consistente en una chata y tres caballos que estima en dos mil pesos.

—A Segundo Buitrazo, del terreno Cafayate y Bragado, le han substraído cuatro vacunos que valúa en mil pesos.

ESTADO DEL TIEMPO

Reina tiempo bueno a seminublado en toda la república.

Prevalecen vientos suaves del este a nordeste en las provincias del este y suaves a moderados del norte en las demás partes.

La temperatura ha subido en toda la república. En el este y norte está bajo la normal y sobre la misma en el oeste y sur.

La presión atmosférica ha subido algo en las provincias del este estando más alta en el norte de Buenos Aires; en las demás regiones sigue bajando.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana.

En general: buen tiempo, temperatura en ascenso.

Provincias de Buenos Aires, Pampa Central, Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Santiago y norte de Córdoba, Mendoza, San Luis y sur de Córdoba, Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta, Tucumán, Río Negro, Neuquen, Chubut y Santa Cruz: bueno, temperatura en ascenso.

Pronóstico para la semana que termina el día 22 del actual:

Para la capital federal y la región del Río de la Plata: temperaturas más altas en los días días 18 y 21, y más bajas en los días 17 y 19 a 20.

A nuestros suscriptores del interior

Se encuentran en jira nuestros corresponsales inspectores viajeros señores C. Gerardo Vargas, Francisco Fariña, Benigno Olive, Francisco M. Peña, Rodolfo M. González, Alejandro I. Pilorosso y Carlos Pérez Colman, quienes son los únicos autorizados por esta administración para efectuar suscripciones y avisos por cuenta de la misma, en las localidades donde no hubiere agente.

Bs. As., abril 11 de 1919.

LA ADMINISTRACION.

Lluvias aisladas en los días 17 y 21 y más generales en el día 18 a 19.

CONFERENCIAS

El doctor Horacio H. **Dobranich**, dará mañana a las 5.30 de la **tarde** su tercera conferencia sobre "**Poetas** líricos españoles", en el Ateneo **Hispano** Americano.

Hablará sobre los poetas **Gregorio** Martínez Sierra, Juan Antonio **Cavestany** y Juan Ramón Giménez.

SOCIEDAD DE CIRUJIA

Con motivo de iniciarse un ciclo de conferencias, las sesiones extraordinarias de la sociedad de cirujía, tendrán lugar en el local de la Asociación Médica Argentina, Santa Fe 1171, a las 6 de la tarde.

El programa para las disertaciones es el siguiente:

Jueves 16: Dr. Alberto Rodríguez Egaña: Anestesia general. (cloroformo, eter, protoxido de azoe, hiperpresión, etc., con presentación de aparatos).

Viernes 17: Dr. Guillermo Bosch Arana: Raquianestesia, bajas y altas.

Sábado 18: Dr. José M. Jorge: Anestesia local, (regional, infiltrativa, circular, venosa y arterial).

Círculos y Sociedades

Club Social Eslava. — Bajo los auspicios de este prestigioso club, se efectuará un "garden party" en el hotel Villa Carapachay, de Olivos.

La fiesta, que promete asumir lucidísimas proporciones, se realizará el domingo próximo a las 2.30 p. m.

Círculo Buenos Aires. — Este círculo efectuará el domingo próximo, 19 del corriente, a las 3 p. m. un "Spring dance" en el salón Cangallo 1756.

En dicha fiesta actuará la New Orchestre que dirige el profesor H. Diatto, con un conjunto de 12 profesores y ejecutará un selecto repertorio de piezas modernas.

Club social "Entre Amigos". — Este club ha resuelto realizar una "soirée" todos los jueves de 9 a 12.30 de la noche, en el salón Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242.

Club Social Florida. — Este club realizará todos los jueves, de 9 a 12.30 de la noche, una soirée en el salón Rioja 668.

$ 5.99

... negros y gris oscuro, con letras, caja y broche, enviamos a cualquier punto del interior.—FLETE PAGO. EMBALAJE GRATIS. Pedidos al fabricante, JULIO C. ROSSI.—Corrientes 2164. Bs. As.

DE CATAMARCA

Celebración del día de la raza

Entusiasmo que despiertan los festejos

Suspensión de una fiesta — Fallecimiento

CATAMARCA, octubre 15. — Como anuncié, el Día de la Raza celebróse con más entusiasmo que en años anteriores.

La colonia española realizó diversos festivales.

En el colegio nacional dieron conferencias respecto a la fecha los profesores Julio Herrera y Luis G. Herrera.

Por la mañana hubo reparto de víveres efectuado por la colonia española, y a medio día se sirvió un gran banquete al cual asistió la delegación radical.

En este acto pronunciaron elocuentes discursos el señor Benavídez, el intendente Galván y el mayor Menéndez, quienes fueron muy aplaudidos.

Habló también el dirigente de la concentración, Dr. Correa, quien deslizó la cuestión al terreno político, causando tal actitud una pésima impresión dentro de la colectividad española.

En atención a ello, hizo uso de la palabra el doctor Orús, quien pronunció un magistral discurso que hizo encender de llama patriótica el corazón de los argentinos y españoles asistentes al acto. Con toda inteligencia volvió contra el doctor Correa los argumentos por éste vertidos.

La colonia española, entusiasmada, aplaudió frenéticamente al doctor Orús.

Finalmente, el señor Luna leyó una oda original a España elocuente y de gran belleza artística, que le mereció una ovación.

—Debido a la lluvia persistente, se suspendió hasta el domingo próximo la fiesta hípica organizada por los oficiales del regimiento y en la cual debían distribuirse diez y siete importantes premios donados por el presidente Dr. Yrigoyen, los ministros de guerra e instrucción pública, el jefe de policía de la capital y el administrador del ejército, general Zeballos.

—Falleció ayer la señora Delideria Herrera de Navarro, cuyo sepelio verificado hoy, fué concurridísimo.

—Denunciáronse dos casos de peste contagiosa en Valle Viejo.

—Falleció un enfermo de los aislados de la casa de aislamiento.

—Hoy parte para ésa el doctor Fernando Soria.

—La olla popular municipal aumentó sus raciones a 1600, extendiendo sus beneficios a los alrededores de la capital. Los recursos para ello se obtienen de la municipalidad y las donaciones de los correligionarios, gracias a la actividad del intendente Galván.

MOVIMIENTO GREMIAL

Pedido al ministro del interior—

El Centro Protección Chauffeurs se ha dirigido al ministerio del interior por medio de una nota, solicitando sea despachada favorablemente una gestión interpuesta ante el departamento nacional del trabajo.

Esta gestión se relaciona con la aplicación reglamentaria de la ley de accidentes al trabajo y descanso semanal compensatorio, a fin de que dicho gremio sea incluído en los beneficios de la misma.

Dr. DOMINGO ZINGONI

Médico de la Asistencia Pública

INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137 U. T. 4883 Lib.

Dr. Dinkeldein

Ex médico interno del Hospital Alemán

INTERNAS — SANGRE — SECRETAS

Investigación y tratamiento de la tuberculosis y de la avariosis hereditaria y adquirida en sus formas ocultas e ignoradas (como causas frecuentes de perturbaciones, digestivas, circulatorias, nerviosas, de la vista, del oído, parálisis neuralgias dolores persistentes de cabeza, etc.) Rebeldes a otros tratamientos. Rayos X. Consultas de 9 a 11 a. m. y de 3 a 6 p. m. — CORRIENTES 1677.

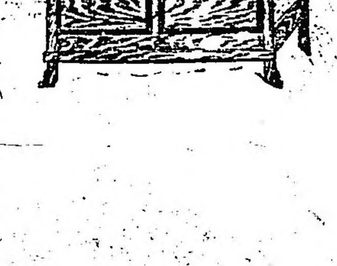
¡MUEBLES!

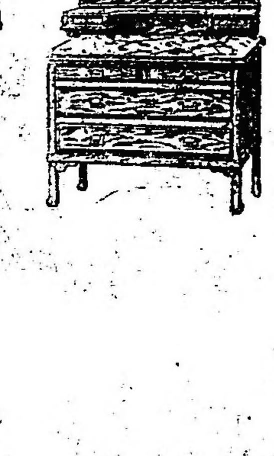
A precios de fábrica en la "UNION FABRICANTES"

Pidan Catálogos

SUIPACHA 334

J. RINALDI.





Procedimientos de los frigoríficos norteamericanos

OCULTAMIENTO DE CAPITALES

Boston, septiembre de 1919.

El "dueño" del trust de la carne, es un pobre empleado. Vive en la ciudad de Cohasset (Massachussetts) y trabaja por ocho horas al día, aquí en Boston.

Es un multimillonario. Dispone de una cantidad de cerca de 50.000.000 de dólares en acciones del trust de la carne y no puede gastar un solo centavo de ella. El es el pobre "más rico" de América. Su nombre es F. R. Pegram.

Aun cuando el título del "beef trust" le pertenece, no puede pedir ni siquiera un solo bife sin que antes pague el tributo debido al carnicero. Es que mientras Pegram es técnicamente el propietario de estos 50 millones de dólares, no es nada más que un tonto, uno de tantos tontos detrás de los cuales se han ocultado los grandes especuladores para esconder y disimular mejor todo el alcance y el poderío de sus garras en las negociaciones del mercado. Pegram es un humilde y modesto mensajero y tenedor de libros en las oficinas de F. H. Prince, banquero de Boston y de Nueva York.

He visto a Pegram dedicado a sus tareas en la oficina del banquero Prince en Boston y también en su casa de Cohasset. Este propietario de "50.000.000 de dólares" tiene todas las apariencias del típico empleado de confinza de "cuarenta dólares" de la Nueva Inglaterra. Tiene cerca de 55 años y trabaja de sol a sol.

En el expreso de las 7 y 59 de la mañana llega todos los días de Cohasset y sed irige a su tarea habitual, disponiendo de media hora para almorzar y regresando más tarde a su casa en el tren de las 6.5 p. m.

Cohasset es una agradable ciudad de verano. Durante el invierno, la vida en ella es completamente muerta. Pegram vive en una confortable casita estilo rural en las afueras del radio en que habitan los multimillonarios. Es casado y no tiene hijos.

Vive tranquilamente y no toma participación alguna en el movimiento social ni religioso de la localidad y emplea su tiempo en asuntos completamente relacionados con sus animales, que son un caballo, una vaca y algunos pollos.

Cuando yo manifesté al genial jefe de policía que se hallaba fuera de la oficina del correo, de que Pegram por su posesión de 50.000.000 de dólares de acciones del "bef trust" podía ser considerado como el enemigo común, aquél me replicó:

"No, ese no puede ser Fred Pegram. Fred es una buena persona que trabaja en un banco de Boston".

A estar por el informe de la Federal Trade Comission, es esta la forma en que Pegram pudo hallarse en posesión de su vasta fortuna:

"Aun cuando los depósitos son accionados por una corporación de Illinois, la propiedad la disfruta una corporación de Nueva Jersey. Esta es una creación de una compañía de Maine que aunque tiene menos de una cuarta parte de las acciones de la corporación de Jersey, se halla en relaciones contratuales que la habilitan a recibir el surplus de las ganancias de la compañía de Jersey y sus subsidiarias.

La Chicago Stock Yards Company, de Maine, es el pulpo que ha tendido sus tentáculos alrededor de los cuerpos de las otras compañías. La compañía de Maine, fué formada por F. H. Prince, de Boston, y por J. Ogden Armour y "marcó la feliz ejecución del plan de estos hombres para adquirir la fiscalización de la Unión Stock Yards de Chicago".

Por disposiciones financieras especiales, los tres grandes frigoríficos Armour, Swift y Morris, se han convertido por la inversión de 1.000.000 de dólares, en dueños de las propiedades avaluadas en más de cincuenta millones de dólares y han podido ocultar la extensión de su fortuna por la que debieran pagar contribuciones severísimas.

J. H. Duckworth.

MINISTERIO de GOBIERNO

De Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero

AVISO DE LICITACION

PARA LA CONSTRUCCION DE UN PUENTE CARRETERO SOBRE EL RIO DULCE, FRENTE A LA CIUDAD DE SANTIAGO DEL ESTERO.

De acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 19 de septiembre en curso, recaído en el expediente No. 175, letra M., año 1919, llámase a licitación pública y escrita por el termino de noventa días a contar desde el 25 del corriente, para llevar a cabo la construcción de un puente carretero sobre el Río Dulce frente a la ciudad de Santiago del Estero, mediante la inversión de la suma de (pesos 1.097.277.13) un millón noventa y siete mil doscientos setenta y siete pesos con trece centavos, en Títulos de la Deuda Pública Interna de la Provincia, cantidad a que asciende el presupuesto formulado por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, con las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

Las propuestas deben presentarse en un sello provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso las subsiguientes, y además acompañar a las mismas un certificado de depósito hecho en Tesorería General de la Provincia o en el Banco de la Nación Argentina, a la orden del Poder Ejecutivo, por una suma equivalente al uno por ciento (1 o|o) del importe de cada propuesta; con estricta sujeción al decreto citado, presupuesto, cómputos métricos, planos y demás especificaciones preparados por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación y las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

El costo de dicha obra se atenderá con títulos de la deuda pública interna de la provincia, arbitrados por ley No. 662, de fecha 14 de diciembre de 1918.

Todos los antecedentes relacionados con esta construcción, están recopilados en folleto, los que se encuentran a disposición de los interesados en las Oficinas Receptoras de Rentas con asiento en la Capital Federal a cargo de los señores Raúl Christensen y Alberto R. Caut, domiciliados en las calles Perú número 375, 5o. piso, escritorio No. 3 y Callao No. 569, respectivamente y en la Subsecretaría del Ministerio de Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero, donde se abrirán las propuestas el día martes 23 de diciembre del año 1919, a las nueve de la mañana.

Santiago del Estero, septiembre 19 de 1919. — R. Sánchez, subsecretario de Hacienda.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

LEGISLATURA

Cámara de diputados

Hoy debe celebrar sesión siempre que consiga quorum, la cámara de diputados.

Leída que sea el acta de la sesión anterior y que se destine a sus respectivas comisiones los asuntos entrados, debe tratarse con preferencia la interpelación formulada al P. E. en la sesión anterior por el diputado señor Blas Goñi y que fué aprobada, invitando a concurrir a esta sesión a los ministros de gobierno y hacienda.

La minuta formulada por el señor Goñi es la siguiente: La H. cámara de diputados de acuerdo con el artículo 88 de la constitución, invita a los señores ministros de gobierno y hacienda para que concurran a esta cámara a la sesión del 15 de octubre próximo, a fin de que informe sobre lo siguiente:

Artículo 1.o Cuáles son las municipalidades que han dejado de pagar, directamente los gastos de cárcel y de policía locales así como de registro civil.

2.o Si el P. E. ha aumentado el presupuesto para la policía hecho por el concejo deliberativo de las municipalidades, para los gastos de cárceles y policías locales y en caso de haberlo hecho así en virtud de que facultades legales ha procedido.

3.o De acuerdo con qué fundamento legal el P. E. administra los dineros de las municipalidades en lo que concierne a la atribución de éstas de tener a sus cargos las cárceles locales de detenidos.

4.o A que repartición o administración el P. E. ha rendido y rendirá cuenta de lo retirado del porcentaje de las municipalidades para gastos de policía.

5.o En que forma, a quien y porque tiempo de servicio se ha invertido la partida para premios de policía al personal inferior.

MUNICIPALIDAD

Inspección general de tráfico

Verificación de patentes de vehículos realizada por la oficina de tráfico:

Remitido a la comisaría 2.a por carecer de patente una jardinera, propiedad de don Leocadio Padrón, un sulky de don Angel Barbero, por la misma causa a la comisaría 1.a, un carro de don Antonio Merlo.

Revisados: Patentes números: 1679, 1699, 1799, 1944, 5215, 5300, 5202, 2026, 5656, 5354, 5254, 358, 5199, 1657, 1982, 5762, 6768, 1550, 3767, 1165, 2707, 1720, 2707, 695, 569, 5176, 1812, 998, 2676, 1718, 3148, 1330, 3614, 1911, 2824, 1610, 1888, 404, 1741, 242, 1886, 1420, 590, 2069, 1419, 1962, 2969, 2861, 2568, 2110, 1667, 1963, 1963, 2517, 745, 119, 1630, 687, 5510, 1079, 1397, 5917, 541, 1693, 1040, 326 y un vendedor ambulante, sisa número 2600.

Igualmente se remitió a la comisaría 3.a un charret propiedad de don Adrián Grechi, también por carecer de patente.

—El señor Gilberto del Castillo, abonó la multa correspondiente, por circular con el automóvil núm. 416, sin poseer su libreta de chauffeur.

Ha sido pasada a los propietarios de automóviles particulares y de alquiler, una circular en la cual se les hace saber que en lo sucesivo se exigirá el estricto cumplimiento de lo determinado en los artículos 32, 33 y 35 del reglamento general de tráfico, referente a la velocidad, cruce de las bocacalles y manejo de los automóviles por personas no autorizadas para hacerlo. Esta medida comenzará a cumplirse desde mañana, con todo rigor.

ESCUELA NORMAL DE PROFESORES

Mañana a las 2 p. m. se efectuará en la escuela normal de profesores, una fiesta interesante en virtud de que el jardín de infantes entregará a la dirección del pequeño Jardín Zoológico que ha organizado para la enseñanza práctica de los alumnos, como así también de un jardín de plantas y flores, cultivado por los mismos.

Pueden concurrir a este acto los padres de los alumnos que deseen presenciarlo.

DIRECCION DE HIGIENE

La dirección general de higiene ha concedido las siguientes licencias:

15 días al farmacéutico don Nicolás C. Capece, 8 días a la señorita A. Martínez.

Autorízase al médico extranjero doctor Vidal Pérez y Arneda, para ejercer su profesión en Gral. Conesa por el término de un año y al señor Leopoldo Loumagre para que en su carácter de idóneo, dirija la farmacia establecida en O'Higgins.

Se reconoció como dependiente idóneo al señor Sebastián Novati.

Aceptáronse los contratos de regencia efectuados entre el señor Antonio S. Pepe y la Sociedad Unione Operai Italiani, entre los señores Francisco Montesinos y Juan Dumas, y entre Ricardo Calatroni y Juan Barragán.

DE NUESTRO COLEGA "EL DIA"
Periodismo "LA EPOCA"

Nuestro colega "El Día" en su número de ayer publica lo que a continuación transcribimos:

"Entre las publicaciones extraordinarias hechas con motivo de la solemnización del Día de la Raza figura muy especialmente el número voluminoso de LA EPOCA.

En sus numerosas páginas, tanto el material de lectura como las ilustraciones, ofrecen excepcional interés y reclaman el anaquel de la biblioteca para ser conservadas, pues contiene documentos, referencias, informaciones y datos que pueden servir de consulta y estudio en cualquier momento."

De Tres Arroyos

Grandes fiestas — Reorganización radical — Otras noticias

TRES ARROYOS octubre 15 Con mucho entusiasmo realizáronse los festejos anunciados en homenaje al día de la raza.

—En Micaela Cascallares se reorganizó el subcomité radical nombrándose presidente al señor J. Manuel Chalde y secretario general al señor Adán Masi.

Concurrió de ésta una numerosa delegación, presidida por el señor Daniel Lacoste.

—Elogiosos comentarios suscita el número extraordinario de LA EPOCA, demostrando la marcha progresiva del diario, que colócase en primera línea entre los similares de la república.

—El comité radical envió un telegrama de felicitación al presidente de la república, en el tercer aniversario de su gobierno.

De San Fernando

Incendio — Enfermo

SAN FERNANDO, octubre 15. — Un voraz incendio destruyó ayer tarde el aserradero del señor Pedro Tamagni, ocasionando pérdidas valuadas en más de 300.000 pesos. La oportuna intervención de los bomberos voluntarios de la localidad y del Tigre, evitó la propagación del fuego a los edificios vecinos.

—Guarda cama, atacado de gripe, el señor Pedro A. Duhalde.

De Escobar

Comité Leandro N. Alem

ESCOBAR, octubre 15 — Ha festejado con entusiasmo el tercer aniversario de su dignísimo gobierno surgido del brillante e histórico comicio del 2 de abril de 1916, el comité de la U. C. R. Leandro N. Alem.

Envió un expresivo telegrama de felicitación al presidente de la república, por la forma brillante con que ha sabido conducir la nave del estado. Esa comunicación fué enviada con la firma de las autoridades dirigentes del comité.

De Tandil

Fiestas brillantes — Propaganda cívica — Varias informaciones

TANDIL, octubre 15. —

La festividad del "día de la raza" ha sido dignamente celebrada. Los diversos actos que de antemano se habían preparado para solemnizar esa fecha, han tenido un éxito poco común. La intendencia municipal asociándose a la magna efemérides que se conmemoraba, dispuso que se inaugurara la iluminación de la fachada del nuevo palacio municipal, la que se llevó a cabo en la noche del 12, ante un inmenso gentío que admiraba el bello efecto que producían las innumerables luces que, colocadas con arte y sencillez, habían convertido el suntuoso edificio en un castillo encantado.

—El comité local de la Unión Cívica Radical, ha resuelto iniciar el próximo domingo, una serie de conferencias con motivo de las elecciones de noviembre, la primera de las cuales tendrá lugar el día mencionado, en la plaza pública de María Ignacia (Estación Vela), donde harán uso de la palabra el senador don José A. Cabral y los distinguidos correligionarios don Andrés Macaya, don Elías V. Goyeneche y don Juan Fco. Mujica.

—El Círculo Italo argentino prepara con suma actividad grandes festejos populares para los días 6, 7, 8 y 9 del próximo mes de diciembre, los que se llevarán a cabo en el amplio local de las ferias francas. La comisión encargada de organizar los festejos está formada por los señores: José B. Speroni, como presidente; Francisco Fortunato, como secretario; Adolfo G. Oddone, como tesorero y doctor Francisco Nebiolo, Francisco Cincuegrani y Camilo Menna, como vocales. La comisión directiva de esta entidad social ha resuelto, también, iniciar suscripciones populares con el fin de adquirir, para obsequiar a la municipalidad, todo el mobiliario indispensable para adornar el salón de fiestas del nuevo palacio municipal.

—El aviador tandilense, Sebastián Peyrel, realizó en la tarde de ayer varios vuelos sobre el hipódromo local, piloteando un aeroplano de su construcción.

—Ha visto la luz pública en la localidad el diario titulado "Nueva Era", el que está dotado de un extenso material de lectura y una amplia información telegráfica y telefónica del exterior e interior de la república.

—Patrocinada por una comisión de damas realizose en el teatro Unione Italiana una velada literario musical a beneficio de la erección del monumento al fundador de esta ciudad, Gral. Martín Rodríguez.

—Han estado en ésta, los distinguidos correligionarios: D. Justo J. Otaño, intendente municipal de Rauch y don Máximo R. Pérez, presidente del comité radical de Juárez.

De Pergamino

Conmemoración del 12 de Octubre— Grandes festivales — Felicitación al presidente de la república — Preparativos electorales.

PERGAMINO, octubre 15. — Llevóse a cabo con el mayor éxito la fiesta de la raza, cumpliéndose el programa, vasto y variado, organizado por la comisión de festejos que presidía el señor Campio Vázquez, cónsul de España.

Números diversos ejecutáronse en medio del mayor entusiasmo.

En el Círculo Español efectuóse un banquete, resultando lucido, asistiendo gran cantidad de comensales. Hablaron los señores Lence, director de "Tribuna Española"; Vázquez Duarte, en nombre de la municipalidad; Jacinto E. Calvo y Tarín Ros.

Por la noche efectuóse la velada en el teatro Verdi, la que resultó brillante, desarrollándose el programa con lucimiento. Una orquesta especial ejecutó el himno nacional y la marcha real, pronunciando el discurso de apertura el señor Lence, comentando en términos de alto elogio el decreto presidencial sobre el día de la raza y la persona del doctor Yrigoyen.

La tonadillera Petit Morila cantó el número de "La Maja Aristocrática", la señorita Juanita Sadurini cantó varios números de concierto, muy bien.

El niño Cheraza Gallardo declamó una poesía de Teodoro Palacios con acierto, destacóse la pianista srta. Elena Bocanossa y la violinista señorita Aida Carpani.

Habló el joven Jacinto E. Calvo, de San Nicolás, sobre el descubrimiento de América y el valor moral del día de la raza y decreto presidencial, encomiándolo.

En todos los pasajes fué grandemente aplaudido.

Este número del programa fué el más destacado.

Cerró el acto elocuentemente el Dr. González Oliver, con un bello discurso lleno de hermosos conceptos. En resumen, alcanzó relieve notorio la celebración de la magna fecha.

Un voto de aplauso fué dado a la comisión organizadora, a justo título.

Al té danzante realizado en el Club Social, asistieron distinguidas familias.

—Se realizó una reunión en el comité Radical, tratándose de los próximos trabajos electorales y la elección de noviembre, disponiéndose la remisión del siguiente telegrama al Excmo. señor presidente de la república, con motivo del tercer aniversario de su gobierno:

"Al Excmo. señor presidente de la república, Dr. Hipólito Yrigoyen.— El comité del partido Radical de Pergamino, en el tercer aniversario de su austero, ejemplar y patriótico gobierno, le expresa su adhesión y respetuoso saludo. — Juan O'Farrell, presidente; Luis Arrubio, secretario general."

Los trabajos electorales están bien encaminados, esperándose un ruidoso triunfo.

—La policía comete abusos con la revisación de personas en sitios públicos, incautándose de las armas arbitrariamente, con fines de propaganda [illegible].

—El número extraordinario de LA EPOCA llamó la atención, comentándose elogiosamente.

De General Arenales

En el comité radical — Actividad política — Varias

GENERAL ARENALES, octubre 15 — En el comité de la Unión Cívica Radical se reunió su comisión directiva y los amigos mas caracterizados y dirigentes del mismo, celebrando el tercer aniversario del gobierno radical.

La comida se efectuó dentro de la más franca alegría y se pudo comprobar que de sus siempre compactas filas no se ha producido ningún claro.

Los correligionarios se muestran interesados para el acto electoral del 30 de noviembre próximo, pues al finalizar la comida, vivaron al doctor Yrigoyen.

Hizo uso de la palabra el secretario Nicolás B. Moner. Se hallaba presente el intendente municipal señor Ricardo Vaccharezza.

Se cambiaron ideas sobre los próximos trabajos políticos y se resolvió [illegible] para [illegible] en [illegible].

[illegible] triunfo [illegible] dado [illegible] propaganda política.

—La directora del colegio número 4 de Arribeños Sra. María Estela A. de Maigré, en forma magistral, preparó una velada literaria siendo sus intérpretes los alumnos de la misma escuela, la que resultó todo un éxito colosal. No obstante el día lluvioso hubo una enorme concurrencia. El producto de esta fiesta será destinado para efectuar reparaciones en el edificio donde funciona dicha escuela, el que se halla en un estado lamentable siendo un enorme peligro para los educandos, pues días pasados, a causa del estado ruinoso del edificio, en las horas de recreo se desprendió una columna del corredor cayendo sobre un niño, fracturándole una pierna.

Cooperaron en la forma más digna de elogio para la realización de la fiesta, el señor Serafín Sanggiácomo, vicepresidente de la municipalidad local, el señor Juan Tonarelli, delegado municipal de Arribeños, el señor R. Torres y otros, como asimismo las damas de la localidad de familias caracterizadas.

Asistieron a la velada numerosos vecinos, entre ellos se encontraban el intendente municipal, señor Ricardo Vaccarezza, doctor A. R. Miranda y familia y otros.

La directora, señora de Maigre, fué muy felicitada.

—El cementerio que desde el tiempo del "régimen" se hallaba en un estado de completo abandono y así lo mantuvo el ex comisionado señor J. M. Frattini, hoy el señor Vaccarezza ha dedicado preferente atención a éste, haciendo levantar una pared del frente que se hallaba derrumbada desde hace aproximadamente diez años, fecha en que esta zona fué azotada por un fuerte ciclón, a la vez hace construir una sala para depósito provisional de cadáveres y para autopsias, en toda su parte del frente se hizo un hermoso parque en el cual se han plantado 300 arbustos varios. En breve la intendencia piensa llamar a licitación para la construcción de nichos.

De 9 de Julio

Exposición feria. — Importantes ventas

NUEVE DE JULIO, octubre 15. — Se clausuró la exposición feria ganadera patrocinada por la Sociedad Rural de este partido, cuyos resultados no pueden ser más halagüeños si se considera que en el término de ocho días se vendió hacienda por valor de 1.331.318.50 $. De esta suma corresponden 432.134 $ a reproductores. El saldo, 899.184.50 $, corresponde a hacienda general la que alcanzó a precios extremos.

Batió el "record" de consignaciones y de ventas la casa Cuesta y compañía de la localidad.

Estas cifras confieren a la exposición ganadera de Nueve de Julio el tercer puesto entre las más importantes del país.

De Pehuajó

Reorganización radical

PEHUAJO, octubre 15. — Se efectuó la reorganización del subcomité radical de Pasco. La reunión fué numerosa y entusiasta.

Se eligió la nueva comisión directiva, bajo la presidencia del señor Pedro Degiovanángelo, después de servirse un almuerzo campestre. Concurrieron como delegados del comité local, los señores José M. Arrutí, Juan M. Liotta y Joaquín Martínez Sosa. Después de hacer uso de la palabra el diputado Martínez Sosa quien hizo notar que en ese día se cumplía el tercer aniversario de la presidencia del doctor Yrigoyen, de cuya obra de reparación institucional se ocupó largamente, la concurrencia se disolvió en el mayor orden dando vivas al partido radical y al doctor Yrigoyen.

De Luján

Importante certamen literario en conmemoración del día de la raza.

LUJAN, octubre 15. — En esta ciudad ha sido celebrado un importante certamen literario, organizado por el centro católico de estudiantes de la localidad y que alcanzó brillantes proporciones.

Participaron en el certamen realizado en homenaje al día de la raza gran cantidad de jóvenes literatos y poetas de la capital y provincia de Buenos Aires. El jurado acordó los siguientes premios, solemnemente distribuidos en el gran acto público literario [illegible] últimamente realizado:

Primer tema "Colón" Primer premio. Medalla de oro de 18 kilates con el nombre de premio al señor José Mellado, de Dolores (provincia de Buenos Aires) que firmaba con el seudónimo "La Verdad". 2.o tema "El descubrimiento de América, sus causas y consecuencias" Primer premio. Obras completas de José Manuel Estrada, al señor Celedonio Evangelista, de Azul (provincia de Buenos Aires). Tercer tema: "[illegible]" [illegible] descubrimiento de América. Primer premio. Medalla de oro de 18 kilates [illegible] correspondió al [illegible] Luis J. Muras.

Premio especial. — El jurado resolvió crear un premio especial que adjudicó al poema "Canto a América" del que es autor el señor Miguel de Arzubiaga de Azul.

De Magdalena

Compromiso — Enfermo

MAGDALENA, octubre 15. — Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Francisca [illegible] con el señor [illegible] R[illegible], quienes fueron felicitados por sus numerosas relaciones. [illegible] mediados [illegible] entrante.

— Con[illegible] doctor [illegible]quel Ruiz

Imprenta, Litografía y Linotipía

— DE —

Alberto L. Cavenago

Especialidad en Catálogos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc. etc.

MAIPU 683 — U. T. 506 Avenida — Buenso Aires

Francisco J. Carvalho y Fausto J. Alfonso

Rematadores — Escritorio Av. España núm. 1120 — Mendoza

Remate de las TIERRAS FISCALES de la Pcia. de Mendoza en los departamentos de San Rafael Santa Rosa y La Paz

A plazos y con bases ínfimas

LA MEJOR OPORTUNIDAD PARA ADQUIRIR LAS TIERRAS MAS FERTILES DE LA PROVINCIA — APTAS PARA GANADERIA Y AGRICULTURA, CON ABUNDANTES PASTOS NATURALES Y AGUADAS PROPIA.

Por Orden del excmo. Gobierno de la Provincia de Mendoza, liquidacón forzosa de acuerdo con el art. 6 de la ley núm. 248 y con decreto de fecha 28 de Agosto ppdo.

El día lunes 27 octubre próximo a las 9 de la mañana en el local del Banco de la Provincia

CALLE GUTIERREZ EQUINA NUEVE DE JULIO

LAS TIERRAS QUE OFRECEMOS EN VENTA A GANADEROS, COLONIZADORES, HACENDADOS Y HOMBRES DE EMPRESA, ABARCAN LA ZONA MAS RICA Y FERTIL DE LOS DEPARTAMENTOS DE SAN RAFAEL, SANTA ROSA Y LA PAZ, ENCONTRANDOSE VARIOS LOTES QUE SE REMATAN A POCA DISTANCIA DE LAS LINEAS FERREAS Y CENTROS IMPORTANTES DE POBLACION. — — — — — — MUCHOS LOTES DE ESTAS TIERRAS QUE FUERON VENDIDAS EN REMATE EN LOS AÑOS 1904 A 1909, HAN SIDO CULTIVADAS EN PARTE HABIENDOSE INVERTIDO SUMAS DE CONSIDERACION EN POZOS DE AGUA, CORRALES, CERCADOS, ETC.,

QUE MEJORAN SUS CONDICIONES PROPIAS DE FERTILIDAD EN PASTOS NATURALES COMO TREBOL, ALFILERILLO, COIROM, PASTO DULCE, ETC., TENIENDO TAMBIEN, MUCHOS DE ELLOS, MONTES RIQUISIMOS DE DIFERENTES CLASES DE MADERAS — — — — — — — — EL PLUVIOMETRO MARCA EN TODAS ESAS ZONAS UN TERMINO MEDIO DE 400 A 500 MILIMETROS ANUALES, HABIENDOSE ENSAYADO CON EXITO ASOMBROSO LOS CULTIVOS EN SECANO Y OFRECEMOS COMO INFORMACION LOS EFECTUADOS EN LOS CAMPOS DE LA PAMPA DEL TIGRE, DE PROPIEDAD DEL DOCTOR PIÑEIRO SORONDO, UBICADOS EN EL DEPARTAMENTO DE SAN RAFAEL.

ESTAS TIERRAS SALEN NUEVAMENTE A REMATE EN VIRTUD DE QUE LOS ANTERIORES ADQUIRENTES NO HAN PODIDO CUMPLIR CON LAS OBLIGACIONES CONTRAIDAS CONFORME LO EXPRESA EL DECRETO QUE MAS ABAJO SE TRANSCRIBE Y DEBIDO A LA BANCARROTA ECONOMICA DE AÑOS ANTERIORES. — — EL DEPARTAMENTO DE SAN RAFAEL DONDE ESTAN UBICADOS LA MAYOR PARTE DE LOS LOTES QUE SACAMOS A REMATE, SERA BENEFICIADO EN BREVE Y EN PRIMER TERMINO POR LA RED GENERAL DE FERRO CARRILES ECONOMICOS Y AGRICOLAS PROYECTADA, MEDIANTE TRENES TRANWAYS SISTEMA DECAUVILLE QUE LIGARAN TODAS ESAS ZONAS CON LAS ESTACIONES DE LAS GRANDES LINEAS DE FERRO CARRILES LO QUE HA DE CONTRIBUIR A RESOLVER LA SOLUCION DEL PROBLEMA DE LOS TRANSPORTES —ESTE PROYECTO DE FERRO CARRILES ECONOMICOS PRESENTADO AL P. E. POR LA EMPRESA BENJAMIN DU PONT, PRONTO SERA UN HECHO Y LOS TRABAJOS DEBERAN INICIARSE DENTRO DE LOS SEIS MESES EN EL DEPARTAMENTO DE SAN RAFAEL, LLEGANDO HASTA LAS CAIDAS DEL NIHUIL, DONDE SE FORMARA UNA GRAN COLONIA AGRICOLA. — — — — — — —

Dimensiones y base de venta de cada lote

Lote	Zona	Frac.	Superficie hs.	mts.	Base p. hect. $
7	VI	6	22.661	5820	4.00
2	III	4	22.061	7500	1.30
3	I	1	18.900	1032	2.20
3	I	2	18.317	9905	2.20
1	III	3	26.050	3526	3.45
1	III	4	11.929	9900	3.45
1	III	9	10.272	5916	3.25
1	III	8	25.989	9946	2.70
7	V	5	37.015	9271	2.80
1	III	1	33.061	4392	2.95
1	III	5	31.014	2212	3.40
5	V	1	30.503	7974	5.30
6	B	1	11.675	1832	8.20
0	I	2	9.480	5917	6.00
5	Guadales	4	1.722	4056	23.35
1	La Paz	...	9.567	2729	15.80
4	Malargue	1	23.312	2100	1.80
5	Guadales	1	14.168	9700	5.45
5	Guadales	2	12.942	7500	5.45
6	Guadales	3	10.329	6587	7.50
2	Zona B	1	19.560	2709	0.75
1	B	2	9.587	1504	1.70
2	La Paz	3	7.682	3149	3.15

Condiciones de venta: Mitad al contado en el acto de firmar la escritura y el resto en letras firmadas a seis y doce meses con interés

DEL 6 POR 100 ANUAL — (ARTICULOS 6 Y 7 DEL DECRETO)

SEÑA Y COMISION: TODO COMPRADOR EN EL ACTO DEL REMATE DEPOSITARA EL 10 o|o COMO SEÑA DE LA QUE DESCONTARA EL 2 o|o DE COMISION DE LOS MARTILLEROS. — (ARTICULOS 4 Y 5 DEL DECRETO)

Decreto del Superior Gobierno

Mendoza, Agosto 28 de 1919.

"Vista la comunicación de la contaduría general de la provincia, en que acompaña una planilla de letras a cobrar vencidas, correspondientes a la venta de tierras públicas, cuyos remates tuvieron lugar en los años 1904, 1905, 1907 y 1909.

"Que dichas tierras se encuentran comprendidas en la disposición del inciso 7 del artículo 6 de la ley 248, que faculta al poder ejecutivo a proceder por cuenta del comprador, a la venta de esas tierras en remate público en el caso de que las letras renovadas no fuesen pagadas a su vencimiento; de conformidad a lo dispuesto en el artículo 6 de la citada ley 248, el gobernador de la provincia decreta:

"Artículo 1. — Procédase, por intermedio del ministerio de hacienda, a la venta en remate público, de los lotes de tierras fiscales cuyo importe no ha sido totalmente pagado, según consta de la planilla antes referida.

Art. 2. — La venta se hará por cuenta de los deudores en la capital de esta provincia, publicándose avisos en los diarios de la república que determine el ministro de hacienda.

Art. 3. — La base de venta será el total de las siguientes partidas: Primero, el importe de las letras protestadas; segundo, el interés del 6 por ciento anual desde la fecha del vencimiento de cada letra; tercero, los gastos de protestos; cuarto, los impuestos fiscales que esas tierras adeudan hasta el presente año; quinto, el 5 por ciento de la suma total que cada lote adeuda, destinando este último para el pago de avisos, folletos, planos y demás publicaciones necesarias para el mejor éxito del remate.

4. — Desígnase para efectuar este remate a los martilleros don Francisco J. Carvalho y Fausto J. Alfonso, quiénes percibirán como única comisión el 2 por ciento del importe de la venta que será a cargo del comprador.

Art. 5. — Los martilleros nombrados exigirán de todo comprador, sin excepción alguna, en el acto del remate, la entrega del 10 por ciento de seña, de la cual deducirán su comisión, quedando el 8 por ciento restante como parte del precio de compra.

Art. 6. — Todo comprador deberá escriturar a los ocho días siguientes al de la aprobación del remate por el poder ejecutivo, quedando establecido que el que no lo hiciere, perderá la seña entregada que establece el artículo anterior, sin lugar a reclamo alguno.

Art. 7. — Las condiciones de venta de cada lote serán las siguientes: mitad al contado, en el acto de firmar la escritura y la otra mitad en partes iguales a seis y doce meses de plazo en letras que firmarán los compradores, quedando la tierra en garantía de su pago. Estas letras devengarán el 6 por ciento anual, que serán agregados a su total respectivo.

Art. 8. — La contaduría general entregará a los martilleros designados, una liquidación detallada de cada lote con el total que determina el artículo 3 de este decreto y el que servirá de base de venta.

Art. 9. — El remate será autorizado por escritura pública por el escribano de gobierno, quien entregará suscriptos por él y por el martillero, los boletos de venta, en que se establecerán las condiciones generales que comprende el presente decreto. Los gastos que demande este requisito serán por cuenta del comprador.

Art. 10. — El ministro de hacienda recabará del de industrias y obras públicas, la entrega de copia autorizada del plano correspondiente a cada lote, que existe en los archivos de las dependencias técnicas del mismo.

Art. 11. — Los martilleros harán las publicaciones de conformidad a lo que prescribe en sus disposiciones la ley número 248.

Art. 12. — Comuníquese, publíquese, dése al Registro Oficial.

LENCINAS.
A. Soriano.

El día 27 de Octubre de 1919 a las 9 de la mañana

En la Ciudad de Mendoza y en el local del Banco de la Provincia calle Gutiérrez y 9 de Julio — Por planos, prospectos y demás detalles a los martilleros.

FRANCISCO J. CARVALHO y FAUSTO J. ALFONSO — Escritorio: Avenida España núm. 1120 — C. Correo 40 — MENDOZA

CRONICA SOCIAL

En la reunión que celebró ayer la Sociedad de Beneficencia de la capital, se procedió a la elección de las señoras que integrarán el consejo directivo de la institución, por terminar en su mandato las siguientes señoras: del cargo de vicepresidenta 1.a, la señora María U. de Alvear; del de vicepresidenta 2a. la señora Sofía A. de Bengolea, del de prosecretaria, la señora Rosa del C. de Botet; del de protesorera, la señora Hersilia L. de Casares y del de consejeras, las señoras Dolores L. de Lavalle, Carolina L. de Pellegrini, Ana E. de Ortiz Basualdo, Etelvina C. de Sala. Elena N. Green, Angélica O. de Elía y Susana R. de Quintana. Efectuada la votación, y el escrutinio correspondientes fueron proclamadas reelectas, por unanimidad, en esos mismos cargos, las señoras nombradas, que con las señoras Inés D. de Unzué, Susana C. de Llobet y Magdalena B. de Harilaos, que ocupan los cargos de presidenta, secretaria y tesorera, respectivamente, formarán el consejo directivo de la institución durante el período administrativo del próximo año de 1920.

En seguida, la asamblea, tomó en consideración una nota de la señora socia María Unzué de Alvear, con la que confirma amplia la donación que ha ofrecido a la sociedad de fundar un instituto agrícola para enseñanza teórico práctica de alumnos varones dependientes de la Sociedad de Beneficencia, que deberán llevar el nombre de su esposo, don Angel T. de Alvear, poniendo a tal efecto a disposición de la sociedad un campo de 716 hectáreas, situado en la estación don Torcuato. F. C. C. C. y la suma de 500.000 pesos para la edificación. La asamblea muy complacida aceptó por unanimidad esa donación.

Se dió lectura de una nota suscripta por las socias señorita Carlota Belaustegui, señora Celina Bustamante de Belaustegui, señorita Sofía Belaustegui, señora Melchora Belaustegui de Ocampo y señorita Matilde Belaustegui por la que envían un retrato de la ex presidenta de la institución, doña María Antonia Bealustegui de Cazón, para que se conserve en el salón de sesiones.

Al mismo tiempo remite, para que la sociedad lo guarde como recuerdo de esa señora una cruz de oro con que fué obsequiada por la señora de la Sociedad de Beneficencia durante su presidenci adel año 1871, como prueba de agradecimiento de la institución por su consagración a la asistencia de los enfermos durante la epidemia de la fiebre amarilla, enviando también la nota con que se le remitió ese obsequio, que está firmada por las señoras Josefa del Pino, como presidenta y Dolores Lavalle de Lavalle como secretaria. La señora Dolores Lavalle de Lavalle, presente en esta asamblea a pedido de sus consocias dió lectura a esa nota que había suscripto hacía 49 años como secretaria de la sociedad.

Las señoras ya nombradas con esa nota enviaban, también, a la sociedad una medalla de oro con que fué obsequiada la señora María Antonia Belaustegui de Cazón como recuerdo del acto de la inauguración del Asilo de Huérfanos, que tuvo lugar en el año 1872 durante la gobernación del señor Emilio Castro, siendo ministro de gobierno, el doctor Antonio E. Malaver y ministro de hacienda el doctor don Pedro Agote.

La señora presidenta puso en conocimiento de la asamblea que el Club Social Victorica de la Pampa Central, había remitido la suma de $ 200 como donacion para las víctimas de las inundaciones de la provincia de Buenos Aires.

Estuvieron presentes en esta reunión, las señoras: D. Inés Dorrego de Unzué, Susana Casares de Llobet, Dolores Lavalle de Lavalle, Rosa del Campo de Botet, Elisa Alvear de Bosch, Etelvina Costa de Sala, Magdalena Barreto de Beazley, Elisa López de Aranda, Angélica Ocampo de Elía, Julia Moreno de Moreno, María Carmen Sala de Demaría, Magdalena Bosch de Harilaos, Hortensia Aguirre de Leloir, María Luisa Castro de Torres, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu, señorita Josefa de Ezcurra, señora Fernanda Lastra de Terrero, Enriqueta Quirno Costa de Lastra, Celina Bustamante de Belaustegui, Mercedes Elortondo de Alvear, Eleonora Pacheco de Quesada, Guillermina Bunge de Moreno, Valentina Costa de Kier, Celina Pearson de Piñeiro Sorondo, Sofía Arning de Bengolea, Elena Napp de Green, Elvira de la Riestra de Láinez, Ana Elía de Ortiz Basualdo, Carlota Belaustegui, Leonor Quirno Costa de Terry, Carolina Lagos de Pellegrini, Concepción Unzué de Casares, Dolores Anchorena de Elortondo, Alcira Tallaferro de Elías, María Rosa Murature de Murature, Angela Lastra de Bidau, Adelia Harilaos de Olmos, Mercedes Bullrich de Casares, Julia Zumarán de Olmedo, Atalía Sundblad de Fresco y Hersilia L. de Casares.

* * *

La excursión instructiva de mañana, auspiciada por la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres será a la fábrica de cerveza y el Hogar Sansford.

Las personas que deseen ir, pueden concurrir a la estación Constitución a las 2 p. m. en punto. El precio comprendido con el te y transporte, es de $ 5.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Teresa Eguía Molina con el señor Raúl F. Eguía.

Los novios que gozan de grandes simpatías en nuestra sociedad, han sido objeto de múltiples felicitaciones.

* * *

Ha causado dolorosa impresión el fallecimiento de la señora Consuelo Mansilla de Quiroga, ocurrido ayer tras una penosa enfermedad que hace varios meses la tenía postrada.

La señora de Quiroga desaparece a los 40 años de edad y su fallecimiento significa una pérdida sensible para cuantos tuvieron oportunidad de tratarla y pudieron apreciar en ella sus excelentes dotes espirituales.

La extinta dama se hallaba muy vinculada a nuestra sociedad y a la de San Juan, donde ha sido igualmente lamentado su deceso.

Esta mañana, antes de efectuarse el sepelio en la necrópolis del Norte, se ofició una misa en la capilla ardiente, hallándose presentes las señoras María Elena S. de Ortiz Garzón, Lía Moreno de Mansilla, Malena Hernández de Mansilla, Lola Godoy de Hansen, María Taillade de Bonsson, Concepción G. de Oro, María Celia M. de Lima, señoritas Mabel y Carmen Almandos, Lía Arditi Rocha, María Teresa Oro, Anatilde Villegas, María Luisa Bousson, etc.

* * *

El 30 del corriente se realizará en casa de la novia, el enlace de la señorita María Luisa Devoto, con el señor Ricardo Green.

Apadrinarán la ceremonia religiosa, la señora Ana Mayobre de Green, madre del novio y el señor Bartolomé Devoto, padre de la novia.

* * *

Mañana a la noche se realizará en el Splendid Theatre, el festival organizado por una comisión de señoritas a beneficio del asilo San José de San Vicente F. C. Sud, fiesta que a juzgar por el numeroso pedido de localidades alcanzará muy lucidas proporciones.

Se ha preparado con este motivo, un programa muy variado y atrayente que se iniciará con una buena película cinematográfica, siguiendo después el cuadro vivo "Los Gladiadores entran en la arena", interpretado por las señoritas Cristina Ruiz Panelo, María Esther Piñero Carranza, Elisa Julia Fresco, Amalia Frías y las niñitas Ana María Gowland Moreno, María Ruth Villegas Pieres, Celia Martha y Esther Rodríguez Egaña, Cristina Villar Spangenberg, María Esther Grondona Pieres, Estela y Martha Campos, Clotilde Bernal y los jóvenes A. Viel Temperley y Oscar Gowland.

"Pobre porfiado", proverbio en un acto y en verso, original de Eusebio Blasco, interpretado por la señorita María Celina Tornú Ojeda y los señores doctor A. González y Carlos A. Olivari, del cuadro dramático de la biblioteca del consejo nacional de mujeres.

"La erupción del Vesubio", cuadro vivo por las señoritas Antonieta y Magdalena Alvarez de Toledo, Elvira Romero Bilbao, María Carranza y Celia Carranza Casares.

"La danza bajo la grata sombra", cuadro vivo por las señoritas María Aurora, Esther y Lía Molina, Raquel y Margarita Campos.

"Con arma blanca", comedia en un acto y en prosa por las señoritas María E. Fragueiro, María Ana Aubone y Sara L. Olivari y los señores doctores A. González y Julio Bourget, del cuadro dramático de la biblioteca nacional de mujeres y la orquesta típica formada por los estudiantes de derecho, señores Adolfo Rosquellas, Fernando Randle, Héctor Vaca Kurh, Ernesto Dodds, Ricardo Vaca Kurh, Nicolás Videla y Carlos Vila.

Las pocas localidades restantes se encuentran en venta en la boletería del teatro.

Patrocinan esta fiesta la siguiente comisión de señoritas, que es suficiente garantía del éxito:

Lucía C. Dónovan, Margarita Villegas Basavilbaso, Carola Blanco Spangenberg, Ofelia Rodríguez Egaña, Sara Videla Toledo, Lilia López Cabanillas, María Elisa Gowland, Cándida Dónovan, Emma Videla Toledo, María Elena Rodríguez Egaña, Lilia Piñero Carranza, Susana López Cabanillas, Zoraida Mujica, María Esther Piñero Carranza, María Esther Villegas Basavilbaso, Hortensia Frías, María Adela Rojas, Elena Gowland, Esther Carranza Casares, Adela Urdinarrain, Elena de la Torre, Raquel y María Luisa Campos, Irazema Robbio y Lía Molina.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, será consagrado mañana a las 6.30 de la tarde, el enlace de la señorita María Délia Alvarez

Valdés, con el señor Francisco J. Renaldi, siendo padrinos de la ceremonia la señora Delia Vieyra Latorre de Solá y el coronel Fernando Alvarez.

Serán "brid's-maids" las señoritas Sara Alvarez Valdés y Julia Vieyra; y a continuación irá el siguiente cortejo:

Delia Vieyra Latorre de Solá con el señor Francisco J. Renaldi; señora Adelaida Valdés Saravia de Alvarez, con el doctor Fortunato Solá; señora Encarnación Valdés Saravia de Grande con el señor Adolfo Vieyra Latorre; señorita Rafaela Valdés Saravia con el doctor Victorino Ortega; señora Carmen Grande Valdés de Gómez, con el capitán Juan Gómez; señora Parmenia Guillot Flores de Lemos con el doctor Julio Lemos; señora María Sierra Arias de Diez con el doctor Benjamín Diez; señorita Zoila utiérrez Saravia con el doctor José Torres Zárate; señorita María Judith Bustos Herrera con el doctor Carlos Grande Valdés; señorita Delia Vieyra con el doctor Pedro Herrera Díaz.

El enlace civil se efectuará pasado mañana, actuando como testigos por parte de la novia, el doctor Benjamín Diez y por parte del novio, el señor Adolfo Vieyra Latorre.

* * *

La fiesta de caridad que está organizando la Asociación de Damas Suizas a beneficio de un futuro asilo para ancianos suizos, ha sido fijada definitivamente para los días 6, 7 y 8 de diciembre próximo, y tendrá lugar, como ya se ha anunciado, en la Casa Suiza, calle Rodríguez Peña 254.

La acogida entusiasta que ha tenido esta iniciativa, por sus propósitos humanitarios, se ha traducido en un gran éxito de la colecta efectuada par el mismo objeto. Por otra parte, la comisión directiva está haciendo grandes preparativos para asegurar a la fiesta el carácter de una lucida nota social.

Ruégase a las señoras y señoritas suizas que confeccionan trabajos manuales para el bazar, tengan a bien hacer entrega de los mismos, antes del 20 de noviembre, a la casa Markt Schaeffer, Buenos Aires Inc., Moreno 782.

* * *

Celebran hoy sus bodas de diamante matrimoniales, el señor Pedro Segrestán y su señora Leonor Casabal, respetables miembros de una familia muy distinguida a la que corresponden las familias de Martínez, Salinas, Rivero, Covacha, Aliaga, Lemos, Canavery, Mora, Celesia.

Esta mañana se ofició una misa en acción de gracias en la basílica de San Francisco. Los esposos Segrestán-Casabal, entraron al templo precedidos por sus bisnietos Delia Fígoli y Pedro César Salinas.

Les acompañaba el siguiente cortejo:

Delfina S. de Rivero y Luis Segrestan, Dolores B. de Segrestán y Enrique Segrestán, Juana S. de Salinas y Angel egrestán, María Raquel Martínez y Augusto Martínez, Esther Martínez y Cayetano Rivero, Ercilia Martínez y Horacio Rivero, Leonor Martínez y Augusta E. Martínez (hijo), Celina Rivero y Alberto Rivero, Haydée Rivero y Oscar Rivero.

Por la tarde, ofrecerán una recepción a sus amistades.

* * *

La presidenta de la asociación de damas patricias, señorita Rosa Rodríguez Oliden saldrá hoy para Catamarca, con el objeto de reorganizar la comisión directiva local. De allí pasará a La Rioja, a fin de acompañar a sus consocias en el homenaje que preparan al teniente Almonacid.

* * *

Quedó constituído ayer el primer subcomité de señoritas de la Cruz Roja Argentina, con doscientas cincuenta socias, cuya presidenta es la señorita Josefina Ferrer Pirán Basualdo.

Las siguientes señoritas forman la comisión directiva:

Josefina Ferrer Pirán Basualdo, Elisa Udaondo, Leonor de Apellániz, Delia Rocha, Maud Negri Mariño, Delia Pontaut, Celina González Garaño, Sara Vela, Mercedes Duncán, Benigna M. Claypole, Ernestina Mendoza Paz, Josefina Arana, María Inés Nazar, Angélica B. Cano, Luisa de Apellániz, Inés Williams, Servina Belloc q, Ana Rosa Carló Huergo, Mabel Senillosa, María Lidia Lloveras.

Los subcomités de señoritas son independientes de los que forman las señoras de cada parroquia y pueden colaborar con ellos y separadamente.

* * *

Mañana se realizará el enlace de la señorita Augusta Porro con el señor José Varas.

Serán padrinos la señora Augusta C. de Porro en representación de la señora Francisca Fulco de Baca y el señor Reinaldo Porro.

Del acto civil que se efectuará hoy serán testigos, por parte de la novia, el señor Carlos Díbar, y por la del novio, el señor Francisco Cevallos.

* * *

En el Palais de Glace tendrá lugar en los días 7, 8 y 9 del próximo mes de noviembre la exposición de flores organizada por la comisión directiva de la Caja Dotal de Obreras.

* * *

Será consagrado esta noche en casa de la familia de la novia en San Fernando, en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Emma Inés Ferrante con el señor Enrique Roberto Kay, quienes están extensamente vinculados a la sociedad sanfernandina.

Serán padrinos la señora Martha C. de Kay, madre del novio, y el Dr. Aquiles Ferrante, padre de la novia.

En el casamiento civil realizado esta mañana, fueron testigos por parte de la novia el señor Isaac Márquez, y por la del novio, el señor Mateo M. Kay.

La joven pareja partirá por una temporada a Montevideo.

* * *

La comisión de damas que se ha organizado con el propósito de reunir fondos para la reconstrucción del templo de Pergamino, recientemente destruído por un incendio, iniciará la serie de fiestas que se propone realizar con tal objeto en un gran concierto de música sagrada.

Tendrá lugar en el teatro Colón con el concurso de la banda municipal y algunos elementos de las compañías líricas qeu actuaron en ese teatro y en el Coliseo.

Se completará el programa con números de concierto de músicos argentinos y con la exhibición de la película "Christus".

Se iniciará también próximamente, una colecta para el fin indicado, pudiendo desde ya enviarse donativos a casa de la secretaría de la comisión o de la tesorera, Esmeralda 240 y Sarmiento 1614, respectivamente.

La comisión de honor está formada por las señoras:

Angélica Ocampo de Ocampo, Melchora Belaustegui de Ocampo, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Luisa Ruiz de Moreno, Segunda Schoo de Roca, Irene Haitze de Moreno y señoritas Joaquina Moreno y Laura Ruiz.

La comisión organizadora de las fiestas y de la colecta, está formada por las señoras siguientes:

Presidenta, María Ignacia Hueyo de Moreno; vicepresidenta primera, Amalia Schoo de Lagos; vicepresidenta 2.a, Victoria Sáenz de Otero; secretaria, Lucía Ghione de Pereyra, prosecretaria, María Irene Moreno de Villanueva; tesorera, Estefanía Aguirre de Fernández; protesorera Josefa Moreno; vocales: Sara Ocampo de Cranwell, Isabel Swanck de Ocampo, María Luisa Moreno de Funk, Angela Grigera de Urrutia, Angélica Fernández Urtubey de Kier, Elena Luna de Ruíz, Sofía Grondona de Ramos Otero, Mercedes Moreno de Breuer, Juana Doncel de Escobar, María Herminia Haitze de Luzuriaga, Raquel Moreno de Real de Azúa, Elena Ferreyra de Torreguita, Herminia Haitze de Fernández, Julia Moreno de Coll, Nélida Merlo de Sáenz, Elena Roca de Victorica, María Moreno de Ramayón, Adriana Fernández de Moreno, María Elena López de Fernández Aguirre, Elena Lastra de Schoo, Camila Ruíz de Iturralde, María Schoo de Noya, Benjamina Moreno, Carolina Ruíz, Carmen Moreno, Floriana Palacios.

* * *

La idea surgida últimamente en el seno de nuestra sociedad de crear un curso de perfeccionamiento artístico literario ha tenido un simpático eco que se ha traducido en numerosas inscripciones para dicho curso.

Se trata de un centro de cultura para la mujer argentina.

Estas clases estarán a cargo de la escritora señora Rosa Bazán de Cámara cuya fotografía acompañamos y las auspician las señoras:

Teodolina Alvear de Lezica, María Güiraldes de Guerrico. Josefina Alvear de Erázuriz, Dalmira Cantilo de Gallardo, Ana Elía de Ortiz Basualdo, Mercedes Bullrich de Casares y Carmen Sánchez Elía de Quintana.

La conferencia inaugural se efectuará el viernes próximo a las 5.30 de la tarde en Callao 1230, y las personas que aún no se hayan inscripto y deseen hacerlo, pueden dirigirse al mismo local.

* * *

A beneficio de la Casa de ancianas y jóvenes sin hogar, se realiza esta noche en Belgrano, en el salón Juramento 2433, una fiesta que ha despertado un verdadero interés entre las familias de aquella localidad.

En el programa muy novedoso figuran números de guitarra por el profesor Saravia, declamación por la señorita Ana María Fernández y piano por el niño Rafael Quijano.

Firman las invitaciones las señoritas:

María Esther Pedezert, María de los Angeles Schneider, María Elena Pedezert, Angélica Schneider, Florencia Cordero, Josefina Benguria, María Elena Caprile, Julia Schneider, Nélida Ortega, María Isabel González del Solar, Isabel A. Rivadavia, Celia Spragon Hernández, Sarah González del Solar, María Elena Paats, Corina Mangudo Escalada, Sofía Amaral, Alicia Pita, Delia Pont Verges Lezica, Celina Conde Cordero, María Elena Pon Verges Lezica, Carmen Elina Vega.

* * *

En el Prince George's Hall, el viernes por la noche, el notable concertista de piano, Eduardo Risler, dará una audición musical acompañado por una orquesta de setenta profesores, dirigida por el maestro Ferrari.

Se desarrollará el siguiente programa:

Rimsky-Korsakow, La gran Pascua Rusa (Obertura), por la orquesta; Beethoven, Concierto en sol (op. 58), cadencia de Hans de Bülow, a) Allegro moderato, b) Andante con moto; c) Rondó, piano y orquesta; Liszt, a) San Francisco de Paula caminando sobre las olas, b) Estudio en re Bemol (Un suspiro), c) Polonesa en mi, piano, Risler; Franck, variaciones sinfónicas, piano y orquesta.

Este concierto se realiza bajo los auspicios de la Sociedad Argentina de música de cámara y sinfónica.

* * *

Sigue en estado delicado la señora Mabel Arthurst de Stimson, esposa del embajador de los Estados Unidos en nuestro país.

* * *

Los amigos del señor Carlos Lloveras, le ofrecen esta noche una comida en el restaurant Conte, con motivo de su próximo enlace.

* * *

En la mayor intimidad, se realizará mañana a las 9, el enlace de la señorita María Luisa Ippolito con el señor Santiago Rocca, en el Azul.

La ceremonia civil y religiosa tendrá lugar en casa de la novia, actuando como padrinos, el señor Juan Ippolito, padre de la novia y la señora Jacinta Z. de Rocca, madre del novio.

* * *

De Villa Ballester:

Mañana jueves 16 del corriente, se efectuará la comida que los amigos del doctor Enrique García Prado le ofrecen con motivo de su próximo enlace, en el salón Sarmiento de la localidad.

Los cubiertos pueden retirarse en la capital, Sarmiento 487, 1.er piso, escritorio 24, y en Independencia y Alvear, en Villa Ballester.

* * *

En la basílica del Santísimo Rosario se celebrará el viernes 24 del corriente una gran función en honor del arcángel San Rafael, principiándose la novena de dicho santo el miércoles 15 de octubre, a las 10 a. m.

* * *

El enlace de la señorita Amada J. Sierra Indart con el señor Carlos González Ventura, será consagrado el 10 de noviembre en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias.

Apadrinarán la boda la señora Rosa V. de González y el doctor Manuel Fernández Cutiellos.

Testigos del acto civil serán por parte de la novia, los señores José María Sierra Indart y Manuel Montes, y por el novio el doctor José María Sáenz Valiente y el señor José Antonio González Ventura.

* * *

Hoy celebran sus bodas de plata el señor Daniel Solanas y su señora Matilde Agüero de Solanas. Con tal motivo, por la tarde ofrecerán una recepción a sus amistades.

Los esposos Solanas, que cuentan con muchas simpatías, han sido objeto de muchas felicitaciones, habiendo recibido valiosos obsequios.

Por la mañana a las -- se ofició una misa en San Ignacio en acción de gracias.

* * *

Muy cumplimentada fué la señora Clarisa Avendaño de Pérez, en ocasión de su cumpleaños, improvisándose con tal motivo una interesante reunión.

Entre otras estuvieron las siguientes señoras y señoritas:

Petrona de la Torre de Gil, Mercedes Parera de Spangenberg, Adela Aráoz de Gorlero Pizarro, Magi Jonh de Pérez Avendaño, Elvira Rosende de Martínez, Mecha Segovia de Dardel, Ercilia A. de Ruiz Díaz, Aída M. de González Bonorino, Magdalena Avendaño, María y Lola Pujol Vedoya, Carmen y Ester Gil de la Torre, Elvira Pujol Vedoya, María Herminia Zaehusdorf, etc., etc.

* * *

A bordo del "Infanta Isabel" parten hoy para Europa los señores:

Pablo Leheman y señora, doctor Augusto Pí y Suñer y su esposa, doctor Ernesto Quesada, Manuel Anasagasti y señora, Ramón Ordóñez y señora, Jaime Carlos Forteza y señora, Justo M. Livingston y señora, señorita Carmen Livingston.

* * *

Mañana será bendecida la boda de la señorita Maggy Perkins con el señor Jacinto Moss.

La ceremonia se efectuarán por la noche, siendo padrinos la señora Candelaria Solís de Moss, madre del novio y el señor Edmundo Perkins, padre de la novia.

El cortejo lo formarán las siguientes parejas:

La novia con el señor Edmundo Perkins, el novio con la señora Candelaria Solís de Moss, Margarita D. de Perkins con Jacinto Moss, Elena Perkins con Pedro Moss, Haydée Arduino con Carlos Perkins, Matilde Fazio con Nicolás Moss, María Amelia Lousaiton con Julio Perkins, María Isabel Estanguet con Enrique Moss y Martha Guers con Edmundo Perkins (hijo).

* * *

En la iglesia de San Miguel Arcángel ser consagrado el sábado próximo, 18 del corriente, el enlace de la señorita Susana Vázquez Teuly con el señor Rodolfo Gowland.

Testigos del acto civil serán por parte de la novia, el doctor Máximo Paz y los señores Florencio Atucha, Ernesto Vázquez y Cosme Llames Massini, y por parte del novio, sus hermanos Guillermo, Eduardo, Oscar, Jacobo y Tomás Gowland.

Padrinos de la ceremonia religiosa serán la señora Adelaida Collet de Gowland, madre del novio, y el doctor Sotero F. Vázquez, tío de la novia.

El siguiente cortejo acompañará a los novios a la entrada al templo:

Esther Udaquiola de Vázquez con el doctor Fernando Gowland, Juana María Moreno de Gowland con Oscar T. Gowland, Raquel Vázquez de Llames Massini con Cosme Llames Massini, Enriqueta Gowland de Gowland con Eduardo Gowland, Elisa Gowland con Héctor Pérez Teuly, Juana María Ezeiza con Jacobo Tomás Gowland, Yolanda Gowland con Waldemar Sommer, Rosalía Pérez con Ricardo Gowland, Noemí Pérez Teuly con Ernesto Gowland, María Elisa Gowland con el doctor Sotero Vázquez (hijo), Julia Varela Ortiz con el doctor Ernesto González Gowland, María Elena Steffens Soler con Arturo Lathau Urtubey y Esther Ezeiza con Julio César Laure.

* * *

Mañana, los amigos del señor Raúl Hermida, le ofrecerán un banquete en el París Hotel, con motivo de su próximo enlace.

* * *

El 3 de noviembre próximo será inaugurada la exposición y venta de ropas y objetos organizada por la comisión de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres.

Todos los viernes hasta el 31 del corriente, se recibirán trabajos en el local del consejo, Callao 1559.

* * *

De Lomas de Zamora:

Se ha concertado el enlace de la señorita Sabina Bassi, con el ingeniero Raúl Buich.

Con este motivo en casa del señor Angel Bassi, hubo una recepción de la que participaron los amigos íntimos. Los novios han sido muy felicitados.

—Enferma la señora Elena J. C. de Villanueva.

* * *

El doctor Angel Cámpora ha sido obsequiado con una comida por un núcleo de amigos, celebrando la terminación de sus estudios universitarios.

* * *

Anoche el señor José Garibaldi fué obsequiado con una comida por un grupo de amigos íntimos, despidiéndolo de la vida de soltero.

* * *

Hoy se verificará el enlace civil de la señorita Belma U. Pegazzano con el señor José N. Giribaldi.

Actuarán como testigos el señor Luis Pegazzano por parte de la novia y el señor Vicente Giribaldi por parte del novio.

La ceremonia religiosa tendrá lugar el próximo sábado en casa de los padres del novio, terminada la cual habrá una reunión de carácter íntimo. Serán padrinos, la señora Eugenia B. de Giribaldi y el señor Vicente Giribaldi.

* * *

Se encuentra enfermo el doctor Indalecio Gómez.

—Continúa mejor el señor Faustino Lezica (hijo).

—Enferma la señorita Estela Egaña.

—Continúa mejor la señora Adela Gramajo de Patrón Costas.

—Mejor la señora Raquel Vázquez de Llames Massini.

—Se ha notado una mejoría en el delicado estado del doctor Agustín Drago.

—Enfermo el señor Bartolomé Devoto.

—Enfermo el señor Francisco Oyhamburu.

—Ha experimentado una pequeña mejoría la señora Sofía Lynch de Freers.

—Se encuentra enferma, la niñita del señor Silvio Magnasco.

* * *

Han llegado:

De Santa Fe, el doctor Manuel de Iriondo y su señora María Salomé Freyre.

—De Santo Tomé, en Corrientes, el señor Hipólito Caussat y su señora María Antonia Benguria.

—De Misiones, el señor Harold Watson y su señora María Teodosia Roca.

—De Santa Fe, el señor Rodolfo Videla y su señora María Luisa Lhemann.

—De Montevideo, el señor Julio Cibils.

—De Santa Fe, el señor Severo Herrera.

* * *

Han partido:

Para Puente del Inca, el doctor Guillermo Zorraquín.

—Para Córdoba, el señor Juan Quevedo, su señora Bernardina Vidal Molina y la señorita Angélica Gómez Molina.

—Para Montevideo, el doctor Juan Carlos Garay.

—Para Asunción el doctor A. Centeno y familia.

—Para Mendoza, el señor José Zuloaga y su señora.

—Para Córdoba, el señor Jaime Wasserzug y su señora Herminia Donegani.

De nuestra segunda edición de ayer

Los conflictos obreros en Mendoza—

En nuestra segunda edición de ayer insertamos un telegrama dirigido al presidente de la república por la Sociedad Agrícola Industrial de Mendoza, informando de la vuelta de los obreros al trabajo y de la venida de una comisión formada por los bodegueros señores Miguel Aguinaza, Carlos Stritmatter, Cayetano Piccione y Aníbal Brandi.

Dichos señores acompañados del ingeniero Romero, se entrevistaron esta tarde con el doctor Yrigoyen a quien expresaron en forma minuciosa y documentado de los orígenes y curso del reciente conflicto, evidenciándole la actitud de conciliación observada, para darle una solución decorosa y pacífica.

La misión aeronáutica francesa—

El piloto aviador, teniente Juan Guichard, en nombre del jefe de la misión aeronáutica francesa, coronel Precardin, ha dirigido una gentil invitación a nuestro director, señor Delfor del Valle, para efectuar un paseo en un "glisseur" de Lambert.

La excursión se verificará el jueves próximo a las 3.30 p. m., partiendo de San Fernando.

Inspección de impuestos internos—

Ha sido nombrado inspector de 5.a de impuestos internos el señor Eduardo L. Green destinándosele a la jefatura de Santa Rosa de Toay.

Producción de petróleo—

La administración explotadora del petróleo de Comodoro Rivadavia, ha comunicado esta tarde al ministro de agricultura, ingeniero Alfredo Demarchi, que la producción de mineral, ha sido de 4449 metros cúbicos, en los días comprendidos entre el 4 y el 10 inclusives del corriente mes.

Abaratamiento de la vida en los países americanos—

El ministro de relaciones exteriores, Dr. Pueyrredón, ha invitado a una reunión para esta tarde, a las 6.30, a los jefes de misión del po diplomático de los países an canos, acreditados ante nuestro bierno con el objeto de cambiar i y convenir la forma de soluciona problema actual de la carestía de subsistencias.

A esa conferencia asisten el bajador de los Estados Unidos Norte América, don Federico Stimson: los ministros plenipo ciarios del Uruguay, don Daniel ñoz; del Paraguay, don Pedro guier; de Chile, don Emiliano rrain; de Colombia, don Roberto cizar; de Cuba, don Manuel d Vega y Calderón; de Bolivia, Ricardo Mujía, y los encargados negocios del Brasil, don Carlos taing Lisboa; de Méjico, don Le do Blázquez, y del Perú, don Alf González Prada.

En la entrevista que hacemos ferencia, el ministro, doctor P rredón, expuso los deseos que man al gobierno del doctor E lito Yrigoyen de propender por dos los medios a su alcance al ratamiento de los artículos de pr ra necesidad, no solamente en b ficio de la República Argentina, también en los países represent en la reunión y todos los demás quisieran participar después, de propósito, para lo cual creía co niente un tratado especial de co cio, con objeto de establecer el li cambio entre los respectivos pa para todos aquellos productos n rales y alimenticios de primera cesidad.

Según la opinión del jefe d cancillería argentina, se consid rán productos naturales aliment de primera necesidad a los efe del librecambio los siguientes:

Arroz, carne, carne faenada pie, cebada, trigo, centeno, ha frutas secas, grasas y aceite, le manteca, aves, huevos, pescado co y en conserva, sal, menestras, duras, legumbres y demás horta cuya condición de artículos de mera necesidad sea reconocida los países signatarios de este tra de librecambio.

Los artículos que como el az se encuentran actualmente en a nos países bajo un régimen espe serán incluídos en este tratad convención cuando su situación gal se modifique.

El doctor Pueyrredón conc manifestando que el tratado qu conviniera para llegar al fin qu propone el gobierno argentino dría denunciarse parcial o total te por cualquiera de las partes, el aviso anticipado de un año.

Los plenipotenciarios concu tes a esta reunión continuaban tando este importante como tras dental asunto al cerrar la pre edición.

Si como suponemos la feliz in tiva de nuestra cancillería encue favorable acogida en los repre tantes de los países americanos es difícil augurar para un fu próximo la realización de este venio dado el interés que ha to el doctor Pueyrredón, para lle a feliz término.

En la presidencia—

A la hora habitual llegó a su pacho de la casa de gobierno el sidente de la república.

Recibió a la delegación de in triales mendocinos de cuya entr ta informamos aparte y al ge de división señor Gregorio Vél cientemente ascendido.

Con los ministros se reuni acuerdo que continuaba a la hor cerrar esta edición.

Hotel "La Alhambra"

MONTEVIDEO

Calle SARANDI esq. Bme. MITRE

Dr. Héctor Rebay

Jefe de clínica de la Facultad de Medicina del servicio de enfermedades de los ojos del hospital de Clínicas
Consultas, de 1 a 3. Sábados, de 1 a 7.
U. T. 5896 (Avda.) MAIPU 436

A NUESTROS LECTORES

Debido a la creciente demanda de ejemplares de LA EPOCA, hemos podido conocer, que muchos de nuestros lectores no alcanzan a comprarla, por haberse agotado. Rogamos a los perjudicados con esta creciente venta, quieran solicitarlo directamente a esta Administración en calidad de suscriptores, asegurando de esta manera la regular recepción de nuestro diario.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

"COMALUMBRA
La luz portátil más económica y potente del mundo
Pida catálogo provisorio 1918 B
Cía. Argentina de Alumbrado Alcoh
DEFENSA 429 - Buenos Aire

HERNIAS (QUEBRADURAS) Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean y a toda edad, mediante el empleo del reductor "DORAT", patentado y garantido. Es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a "DORAT", 577 Esmeralda 577, Buenos Aires.

ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

ODEON

...unción de abono de esta noche ...ará con "Le monde au l'on ...", de Pailleron, y mañana en ...extraordinaria se pondrá en "Le vieul homme", la excelente comedia de Porto Riche, que ...creó en París con mucho ...con especial satisfacción del

Teatro San Martín

...espectáculo anunciado para ...en el San Martín ha de re... seguramente, los caracteres ...acontecimiento artístico, dado ...rés que ha despertado la re... de la celebrada actriz Lola ...ives, cuyos prestigios adquiridos durante su larga actuación en ...Aires la han consagrado co... de las artistas más populares y predilectas del público porteño.

La señora Membrives, repuesta en ...salud y animada para la futura ...bor, se presentará desempeñando ...protagonista de la comedia de ...artínez Sierra "La Pasión", ofreciendo después un programa selecto ...tonadillas y couplets, dando a conocer algunas nuevas canciones escritas para ella.

Se iniciará la función con el juguete cómico en dos actos de García ...varez y Muñoz Seca "La locura ...Madrid".

Teatro Marconi

El interés despertado por el debut ...l tenor español señor Juan Iregui, ...ngregó anoche numerosa concurrencia en esta sala. El debutante ...é favorablemente acogido, siendo ...y festejado.

Hoy subirá a escena por tercera ...z en la temporada "Madama Butterfly" a la vez que es una de las ...ejores interpretaciones de Elisa ...attinzoli, uno de los mayores éxitos de la compañía.

MAYO
Compañía argentina :: ::
:: :: de dramas y comedias
ANGELA TESADA
A las 6: El vértigo. A las 9: La ciudad incrédula, Los hijos mandan, El vértigo
Platea, $ 1 por sección

Una cantante singular

Del escenario a la comisaría

Ayer tarde en el Odeón, regular ...ntidad de público, atraído por el ...uncio del primer concierto de Al...a Simson, "Americas Metropolitan, ...prano recital". En el escenario, un "panopeum" gris, describe una me...a luna, donde se engarzan un piano de media cola, una lámpara de ...e y un sofá, ambos dorados. Un ...iegue del "panopeum" se entreabre ...surge una robusta silueta de mu...r, avanza hasta las candilejas y ...luda, con gesto ciranesco empuña ...amplio chapeo y lo tira sobre el ...fá, se desprende el vasto tapado y ...mbién va éste a extenderse largamente sobre el antedicho mueble.

La negra estampa del pianista ha tendido sus tentáculos al piano. Se desgranan los primeros arpegios y la señora Simson entreabre su boca (y que boca) para dejar escapar una voz de timbre agradable, pero que tiene un pequeño defecto: transporta automáticamente todo lo que canta, medio tono bajo, a veces se descuida y canta justo, y la impresión entonces es desagradable. El público estaba de buen humor. Aplaudió, se divirtió y hasta exigió el bis de un trozo que imitaba un reloj de cucu, y como la cantante hacía muy naturalmente la voz de este pájaro, el éxito fué completo y la hilaridad mucha.

¿Cómo terminó el concierto? preguntarán algunos lectores. Como debía acabar, la señora Simson fué a la comisaría, donde se le hizo un sumario por haber pegado una cachetada a un agente.

El estreno de hoy

En el teatro Liceo la compañía Quiroga-Rosich estrenará la comedia en tres actos "El ángel de la guarda", de André Picard", traducción adaptada del prestigioso autor Vicente Martínez Cuitiño.

En esta obra se presentará el conocido recitador Alemany Villa, cuyo debut ha despertado gran interés en los círculos teatrales.

He aquí el reparto de la obra:

Teresa, Camila Quiroga; Susana, Carmen Cassnell; Lucía, Gloria Ferrandiz; Señora Montel, Rosa Volpe; Felisa, Carola Smith; Jorge, Alemany Villa; Mora, Nicolás Fregues; Federico, Augusto Zama; Méndez, Alfredo Carrizo; De Montel, Guillermo Battaglia; Servidor, Pascual Di Marzo.

BUENOS AIRES
Compañía na... ...e sainetes, zarzuelas, comedias y revistas
MUIÑO - ALIPPI
A las 6: La barra provinciana. A las 9: Titulares, suplentes y cesantes, La barra provinciana, El cabo Gallardo
Platea, $ 1 por sección

Reprise

"LA HORA MUNDIAL"

En la Opera, la compañía Vittone-Pomar reprisará el sainete en un acto y tres cuadros "La hora mundial", de Linnig y el maestro Payá.

La obra ha sido cuidadosamente ensayada y su reprise constituirá un buen éxito.

Los próximos estrenos

"EL COCODRILO AZUL"

El viernes 17 se estrenará en el teatro Avenida esta revista de don Camilo y Enrique Vidal, música del maestro Díaz.

"EL CRIMEN DEL OTRO"

En el teatro Variedades se efectuará el próximo viernes el estreno del sainete en dos actos original de Rafael M. Cabrera así titulado.

Teatro nacional

Politeama—

El programa para la función de esta noche en este teatro es el siguiente: la pieza en un acto "De visita" y "El hombre que pudo matar", que llega hoy a las 26 representaciones consecutivas.

Nuevo—

Los elementos de la compañía Orfilia Rico darán hoy la comedia en tres actos original de José Antonio Saldías "Delirio de grandezas" que alcanza a 167 representaciones. Anterior a ésta irá la comedia "Divino tesoro".

Apolo—

La comedia en tres actos "El profesor Müller" continúa ocupando el cartel de este teatro con éxito cada vez más creciente.

Completa el programa la comedia en un acto "El doctor Jiménez".

Argentino—

Parravicini, que juega el rol del personaje que sirve de epígrafe a la obra de Belisario Roldán "Mauricio Norton", alcanza noche a noche gran éxito en su acertada interpretación del tipo ...rio que es un nuevo acierto de este actor.

No obstante el éxito de esta obra, la compañía de Florencio Parravicini reprisará mañana la obra de Enrique García Velloso, "Fruta picada", donde este actor consigue el mayor éxito en la interpretación de la misma.

OPERA
Compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas
VITTONE - POMAR
A las 6: Mientras la ciudad duerme. A las 9: Mientras la ciudad duerme, Salón de Variedades, M. la ciudad duerme
Platea, $ 1 por sección

VICTORIA
Compañía esp... de alta comedia
ANTONIA PLANA
A las 9:
LUNA DE MIEL
LA CASA DE LA TROYA
Platea con entrada, $ 2.50

Teatro español

Victoria—

Para hoy anuncia la compañía Antonia Plana la penúltima función de la temporada, en la que se ofrecerá la aplaudida estudiantina de Linares Rivas "La casa de la Troya", que tantos y tan justos éxitos le ha valido a los intérpretes y con especialidad a Antonia Plana, Emilio Díaz, Harden y demás figuras principales.

La función de mañana será extraordinaria, organizada independientemente de la empresa. La compañía Antonia Plana actuará representando "La venganza de don Mendo".

Género chico nacional

Mayo—

En sección vermouth la comedia de Armando Discépolo "El vértigo" y por la noche "La ciudad incrédula", de Cavol. "Los hijos mandan" de Ricardo Villamón, y en tercera "El vértigo", que obtiene buen éxito.

Buenos Aires—

Alcanza a la 44 representación la obra en dos actos de Collazo e Inchausti "La barra provinciana". En primera va la comedia "Titulares, suplentes y cesantes", y en última el sainete de Vaccarezza "El cabo Gallardo".

Nacional—

Gran éxito de hilaridad continúa obteniendo en este teatro la pieza bufa de Iriarte y De Bassi, "La venganza de Don Chicho", que ocupa las dos secciones principales. Completa el programa "El cabaret de Montmartre".

Opera—

La compañía Vittone-Pomar desarrolla en sección vermouth, primera de la noche y última sección, la obra de Romero "Mientras la ciudad duerme". En segunda da esta compañía "Salón de variedades", de Carlos M. Pacheco, música de Juan Tomassini.

Variedades—

Se reprisó anoche en el Variedades la pieza "Aires de la tierra", que firman González Castillo y maestros Arturo y Antonio De Bassi, distinguiéndose en la interpretación Panigazzi, Rubens, Climent, la Hernández, López y Andreu, todos los cuales desarrollaron eficaz labor.

Hoy se repite en vermouth y última; en primera "La dicha que pasa" y en segunda "Nobleza de arrabal".

Boedo—

Para hoy en sección vermouth y última "Los ojos del ciego"; en primera, "Massaniello", y en segunda la "Fábrica de estrellas", de los hermanos Rada.

Género chico español

Avenida—

Excelente fué la interpretación que dieron anoche los elementos de la compañía Bódalo a la opereta "La casta Susana", en la que señora Zúffoli y el tenor cómico Reynado resultaron los intérpretes más felices, desarrollando una labor que el público que llenaba la sala aplaudió calurosamente.

Esta noche en última sección vuelve a ocupar el cartel "El asombro de Damasco"; en primera "La niña de los besos" y en segunda "La gran familia".

Comedia—

Anuncian para hoy en este teatro en vermouth "Los granujas", por el diminuto actor Narcisín. En primera de la noche "Las musas latinas", y en segunda "Gallardo el calavera" y en última "Los niños del hospicio".

Variedades

DEBUT DE LA NUEVA TROUPE

Mañana, en la matinée familiar de práctica, se presentarán en el teatro Casino otros tres números más que forman parte de la nueva troupe americana contratada especialmente por la South American Tour.

Los que debutan son: The Ziras, celebrados malabaristas; la excéntrica musical Mlle. Lotta, y Smiletta Sisters, acróbatas sobre alambre.

TEATRO PORTEÑO

Han sido del agrado de los habitués al Porteño los duetistas Los Dulias. Para intervenir en el mismo cartel se anuncia La Maravillita y Pilarica y Paco.

CONCIERTOS

Para mañana, a las 5 p. m., en el teatro Odeón, el eximio pianista Rissler anuncia su último concierto con un programa verdaderamente interesante, donde ha intercalado las mejores piezas de su repertorio y de autores tan célebres como Beethoven, Schubert y Chopin.

He aquí el programa:

1o. Sonata en do menor, op. 13 (Patética): 1. Grave, Molto allegro e con brío; 2. Adagio cantabile; 3. Rondó. Allegro: Beethoven.

2. Impromptu en si bemol, op. 142, núm. 3; Menuet (de la Sonata-fantasía, op. 78), Schubert. Scherzo en mi menor: Mendelssohn. Mouvement perpetuel (Final de la Sonata en do mayor): Weber.

3. Scherzo en si bemol menor, op. 31; Tres impromptus en la bemol, op. 29; fa, op. 36; sol, op. 51. Valse en la bemol, op. 64, núm. 2. Polonesa y andante spianato, op. 22: Chopin.

Piano de concierto "Erard" de París.

ASOCIACION WAGNERIANA

Mañana jueves se realizará un interesante recital de canto a cargo de Mlle Jane Laval, de la Gran Opera de París, cuya actuación este año en el cuadro francés del Colón, elogiamos repetidas veces, lamentando que se le hayan confiado papeles manifiestamente inferiores a sus dotes.

En este recital, Mlle Laval cantará: Auprés de toi, de Bach; Revenez amours (Thesée), Sully; Tristes apprets (Castor et Pollux), Rameau; Divinités du Styx (Alceste), Gluck; "Le Noyer", de Schumann; La Loreley, de Liszt; Air de l'Archange Redemption), de César Franck; Air de Suzanne (Noces de Figaro), de Mozart; Rencontre et Adieu de Fauré; Phydilé, de Duparc, Le temps des Lilas de Chauson: Recit et air de Lia (L'enfant prodigue), Debussy.

Presta su concurso la distinguida pianista Sra. B. Boujade Chambroux.

DARIO GRASSI

Esta noche dará un concierto en el salón-teatro, el distinguido violinista Darío Grassi, quien interpretará obras de Mendelshonn, Bruch, Fracassi, Bach, Beethoven, Tartini y Sarasate.

EN EL PRINCE GEORGE'S HALL

Se realizará un gran concierto por el eminente pianista Rissler, con acompañamiento de orquesta de 70 profesores, dirigida por el maestro Fornarini, el viernes 17 de octubre, a las 9 p. m., en el Prince George's Hall. Entrada, 4.00 $. Las localidades pueden solicitarse en San Martín 121.

MISCHA VIOLIN

Recordamos que esta tarde dará su primer concierto en el Odeón, el concertista de violín Mischa Violín, que interpretará obras de Mendelssohn, Bach, Wagner, Dvrak, Beethoven y Wieniawski.

CINEMATOGRAFIA

VIDA Y AVENTURAS DE UNA PELICULA

I

Si se pregunta a un profano cómo se hace una película cinematográfica, puede apostarse doble contra sencillo a que contestará más o menos: "¡Psé!... Cuestión de dinero. Se toman dos cámaras o tres, un buen director, un buen fotógrafo, un mal argumento y media docena de actores: se procede a la manufactura, se revela lo que haya salido y luego se le presenta al público para que aplauda o patee..."

Y no sólo los profanos, sino hasta los que no lo son, tienen una muy vaga idea de lo que la producción de una cinta significa. Y para desvanecer tales errores, para que el público se dé cuenta de la complicada labor que la fabricación de una cinta común y corriente — una cinta de cinco tambores, pongamos por caso — implica, vamos a hacer, con licencia del lector, una pequeña expedición en compañía de una de las mejor organizadas en lo que atañe a producción.

La materia es la misma con que se hacen los sermones: sesos. Las películas tienen su nacimiento en la parte de adentro del cráneo humano. De ahí surgen en forma de idea y van a parar a las cuartillas de papel en que el autor del argumento pone, en forma de renglones escritos a máquina, la trama que servirá para dar trabajo a millares de personas. Ya tenemos, pues, a la película cinematográfica en estado fetal. Adelante, que el viaje es interesante.

El manuscrito original va a parar al departamento de argumentos de la casa productora y, una vez ahí, pasa por una serie de transformaciones que le dejan poco menos que desconocido. La sección de argumentos tiene dos subdivisiones: una en las oficinas centrales de la casa y otra en el sitio en que se impresionan las cintas.

La oficina central compra los originales y los entrega a editores especiales que tienen por misión ordenar las escenas, poner títulos provisionales, mutilar los que necesario sea y hacer varias copias de lo que quede después de dichos cambios. Esas copias se despachan a la sección encargada de la producción. La película va tomando forma: ya está en condiciones de que la retraten; vamos.

Pero el autor no queda en rezago. A cambio de su manuscrito, le dieron un cheque, que tuvo que ir a certificar a la oficina de contabilidad de la casa. A veces, si tiene parte en las utilidades que la película aporte, firma contrato, y cuando tal hace, debe presentarse en la oficina legal, en donde los abogados lo cogen por su cuenta y le hacen poner su rúbrica al pie de una serie de papelotes. Su manuscrito, en tanto, va camino de California.

Y a manera de paréntesis, bueno es tomar en cuenta que apenas nacida la idea de la película, ya hemos tenido que ver con los siguientes departamentos: argumentos, contabilidad, archivo, legal y de embarques. Para empezar, no está mal.

Llegado a la tierra asoleada, en donde se fotografían las escenas cinematográficas, el manuscrito se quita la ropa de viaje en el despacho del señor director, a quien la película haya tocado en suerte, es decir, a aquel que la oficina central haya designado para la filmación. Porque en esta sección es donde se determina si la idea de la película se adapta a tal o cual artista, y como cada astro cinematográfico tiene su director, la decisión respectiva debe hacerse de antemano.

El director abre el sobre en que el manuscrito viene, le echa una ojeada y lo pasa a uno de sus numerosos secretarios, que decide a quien va a encomendarse el papel de protagonista, después de una serie de conferencias con el jefe de la oficina.

A partir de ese momento, las cosas comienzan a apresurarse. El director manda hacer un resumen del argumento, elige los actores y actrices que representarán la obra, los congrega para que sepan lo que van a hacer, hace el reparto y les ordena que se preparen.

Mientras tanto, otros empleados de la misma sección han decidido que hay que hacer un viaje a la costa, porque se necesitan escenas marinas. Otro grupo se ha encargado de mandar pintar los bastidores para el interior, de levantar dos o tres edificios de madera y trapo que también figuran en la cinta, de comprar — por intermedio del departamento respectivo — los muebles y los trajes, de adquirir los billetes para el transporte de la compañía por ferrocarril, o los autos, si no hay vía férrea, y de hacer todos los demás preparativos.

A todo esto, el manuscrito se mira al espejo y no se reconoce. Es que el director ha entregado la obra a un caballero cuyo único oficio consiste en mutilar lastimosamente todo el argumento. Armado de tijeras recorta por separado cada una de las escenas [illegible] vez que el resumen del argumento está en manos de sus colaboradores [illegible] y las distribuye [illegible] clasifica a su modo.

Primero van los exteriores, y luego los interiores. Cada uno de estos va en sección aparte. Para ganar tiempo y [illegible] trabajo, todas las escenas que deben salir en el mismo sitio, se fotografiarán a un tiempo, sin atender a la cronología de los acontecimientos, de modo que, al parecer, aquello no tiene pies ni cabeza.

Y menos se entiende, cuando otro señor subordinado del director entrega a cada uno de [illegible] sus respectivos papeles. Hay veces que tienen que hablar, para dar mayor fuerza a la acción. Pero, de todos modos debe decírseles lo que representarán en cada escena, y como van saliendo, según se ha dicho antes. El comprenderlas es una hazaña.

El pobre original, cada vez se desconoce más. Y si lo viera [illegible] papá lo repudiaría [illegible].

Cuando ya se ha llegado al sitio de los acontecimientos, todo el mundo [illegible] artistas, [illegible] carpinteros, directores, [illegible] lo que debe [illegible]. Allí es donde [illegible] y directores, "cameraman" [illegible] el personal, [illegible] está cada vez [illegible] desconcertado.

Terminados los ensayos, comienza el operador a dar vueltas al manubrio de su cámara y el director a trabajar con el concurso de artistas. A veces hay que repetir las mismas escenas. A veces, todo un día pasa sin que se haya hecho más que gastar película virgen. Pero al caer la tarde, el director puede pasar a ver sobre el lienzo, en su sala particular de proyección, lo que se ha hecho durante el día.

El original acude también, a ver si se reconoce, pero al verse a sí mismo, con los pies donde debía tener la cabeza, blanco donde debía ser negro, los dedos de las manos en las rodillas, le da un vértigo y renuncia. Es que las escenas pasan sin orden, repetidas, hechas un aparente desastre. Pero del caos, con el tiempo, surge el orden. Veamos cómo.

Al salir la película impresa de la cámara fotográfica, pasa al laboratorio. El lector, cansado sin duda de tantas idas y venidas, creerá que ya estamos al cabo de la calle. Mas, ¡oh desilusión!, todas las sendas recorridas hasta ahora no son nada en comparación de las vueltas, recodos y accidentes que en este nuevo camino aguardan a la película, al cronista y a quien le siga por tales vericuetos.

FIGURAS DEL CINE AMERICANO

La interesante y picaresca Mabel Normand

SELECT

Este cine anuncia para la presente semana un interesante programa en el que figuran, como de costumbre, las mejores marcas de la cinematografía. Después de la película de Paramount: "El tímido", que ha sido un nuevo éxito de Wallace Reid, aparecerá hoy la bella artista Gladys Brockwell en una sensacional película de Fox, titulada "La sombra del presidio".

El viernes se dará a conocer al público la película de Artcraft, "Un atentado bolsheviksista", que fué reexhibida con aplauso en su exhibición privada. Es, sin duda, una de las mejores creaciones de la poética y graciosa estrella Dorothy Gish.

El sábado se estrenará la primera comedia de Flagg en Paramount. Tiene un divertido asunto y se titula "Viva la independencia".

Cerrará la semana la valiosa intérprete dramática Alice Brady en el film de Royalty, "María S. A."

Entre las novedades que se preparan figura en primer término "Los miserables", grandiosa adaptación que Fox ha hecho de la inmortal obra de Víctor Hugo. Williams Farnum caracteriza a Jean Valjean.

EL COW BOY VENGADOR

Cuando esta película fué pasada en vista privada por la Cinematográfica [illegible] un resúmen de su argumento. Su estreno se realiza hoy en el Empire y en el Select, por lo que damos la reseña del conmovedor asunto:

Entre David Buell, un depravado ganadero de la frontera de Nuevo México, y la familia de Carston, había existido desde tiempo inmemorial, una enconada rivalidad, muy frecuente en aquellas tierras. Harry Cayena, hijo de Carston, estaba a punto de contraer matrimonio con Virginia, hermosa muchacha del lugar. El pérfido Buell, con el objeto de satisfacer sus maquiavélicos planes, propone hipócritamente una tregua a su enemigo Carston "para celebrar dignamente las bodas de su hijo", Cayena consiente en "envainar las espadas", y David Buell y el viejo Jim Carston se estrechan las manos y se prometen olvidar pasados rencores y rivalidades.

Pero ocurre que el día de la boda, cuando los desposados y sus acompañantes salen de la capilla del lugar, el siniestro ruido de cinco detonaciones de rifle rasga el silencio de la aldea, y cinco traidoras balas, disparadas a mansalva, hieren mortalmente a los padres, a dos hermanos y a la novia de Cayena. En resúmen, con excepción de éste, su entera familia es aniquilada por el cobarde David Buell y sus infamantes secuaces.

En cumplimiento de las palabras de su padre al exhalar el postrer suspiro, Cayena jura tomar terrible venganza y acabar con los autores del crimen uno a uno. Hecho el juramento, Cayena desaparece misteriosamente de la aldea y se interna en el desierto.

Durante dos años no se oye hablar una palabra del hijo de Carston en Nuevo México. Harry Cayena había desaparecido, y el pequeño pueblo de Mezquite se había [illegible] del dolo de la terrible tragedia. Pero una noche, un extraño visitante deja su tarjeta de lote en forma de cartel de regulares dimensiones, clavada en la punta de un palo, y a la cual se leen estas fatídicas palabras, seguidas de siete nombres formando lista:

"He regresado a Mezquite y quiero tener una entrevista con los siguientes:

Espada— Chico de Yuma— Dobey — Connors— Hondo— Buell— Thurman (firmado) CAYENA".

La repentina reaparición de Cayena en Mezquite, después de una ausencia de dos años, causó profunda consternación en el pueblo, y un escalofrío de terror recorrió la espina dorsal de los mencionados en la "lista negra" de Cayena.

Thurman, el último apuntado, es el sheriff de Mezquite, instrumento vil del cobarde Buell.

Unos minutos después de la aparición del cartel en Mezquite, Espada, el primer nombre que encabezaba la lista, aparece borrado con una raya negra trazada por un jinete desde su cabalgadura. El juramento pronunciado por Cayena ante el cadáver, todavía caliente de su padre el día de la trágica boda, comenzaba a cumplirse, y el pueblo, que conocía muy bien al bravo hijo de Jim Carston, sabía perfectamente que la media docena de nombres, que todavía quedaban en la lista, no tardarían en aparecer cruzados [illegible] por el lápiz del cow boy vengador.

Cabalgando en medio de una tempestad de viento y agua, Cayena tropieza con la diligencia que se dirige a Mezquite. En el pescante aparece en actitud rígida el cuerpo del conductor del vehículo, con el corazón partido por la mortífera flecha de un apache rastrero. Los caballos siguen arrastrando el carruaje por instinto, pues no hay quien les sujete las riendas. Cayena escudriña con la mirada el interior de la diligencia, y en ella puede ver, a la roja luz de un relámpago, el aterrorizado rostro de una joven de singular belleza.

Movido por un sentimiento de piedad, el, para quien los hombres no habían tenido ninguna, Cayena procura calmar a la muchacha con rudas, pero consoladoras palabras, y la conduce a su retiro, una covacha escondida en lo más inaccesible de aquellas montañas.

(Continuará).

EL PROGRAMA DE HOY

Empire Theatre — Corrientes y Maipú. — Hoy, tarde: Estreno "Las [illegible]; El [illegible]; El cow boy vengador y [illegible] El tímido. Noche: [illegible]

Splendid Theatre—Santa Fe 1848 — [illegible] tarde y noche. Entre sus garras; El antifaz blanco, por Alice Joyce; El cow boy vengador, por Harry Carey.

Grand Splendid Theatre — Santa Fe 1860. — Hoy tarde y noche: Variado programa con estrenos.

Select — Suipacha 48[illegible] — Hoy, tarde y noche. Fascinadora mujer; [illegible] que la ley, por Fannie Ward; El tímido, por Wallace Reid; El cow boy vengador, por Harry Carey; todos los días de tarde, a las 4.30, servicio de chocolate por el Richmond.

Palace Theatre — Corrientes 757 — Hoy, tarde y noche: La falsa amenaza, por William Desmond; El beso de odio, por E. Barrymore; La madrina misteriosa, por M. Wilson; La oportunidad, por Violeta Dana; El terror de las sierras, tercer episodio, por R. Campson.

Smart Palace — Hoy, tarde y noche: La ninfa salvaje; Máscara blanca.

Mignon Palace — Hoy, tarde: El desterrado; Oro fino; Mi hombre. Noche: beneficio.

Select Lavalle — Lavalle 921 — Hoy, tarde y noche. El mal de la miseria; El anillo de bodas; La máscara blanca; Busca y esconde detectives: Felices aunque casados.

Gaumont Theatre — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: El tímido; Yates el egoísta; La prueba oculta; Felices aunque casados.

Porteño — Corrientes 846 — Cine para familias. Todos los días estrenos.

Esmeralda — Esmeralda 433. — Programa de cine familiar. Todos los días estrenos por el biógrafo.

General Belgrano — Cabildo número 2165. — Hoy, tarde y noche. La alegría de la aldea. Pathé Journal 597. La clave secreta. El país de los sueños. Los mellicitos.

Crystal Palace — Corrientes número 1550. — Hoy, tarde y noche. El paso de la muerte, 2o. episodio; Después de las tinieblas; Amor que vive; La ratera relámpago, 5a. serie.

The American Palace — Córdoba y Callao — Hoy, tarde y noche: Mary Rogan; Felices aunque casados; Sal de la cocina.

Cine Presidente Roca — Rivadavia 3753. — Hoy: El cuarto cerrado; El tesoro del lago perdido; Como la piedra; La ratera relámpago, 3er. episodio. Noche: Intolerancia.

Cine Bolívar — Bolívar 1032. — Hoy, tarde y noche: Sombras del pasado; David Garrick; Demasiados millones; Flor de durazno. Mañana: Fan Fan.

Electric Palace — Lavalle 836 — Hoy. Ordenes robadas; No nos dejéis caer en la tentación; La ratera relámpago, 6o. episodio. El incidente mejicano; El dueño del obraje; El gran Derby Inglés.

Cine Radium número 6 — Rivadavia 2970. — Hoy: La vestal del sol Inca o el jinete fantasma, octava serie. Las joyas funestas, 3 actos, 15 partes; Luz y tinieblas, por George Le Guerre, 10 actos y 35 partes; La luz de la victoria, por Monroe Salisbury, Super Blue Bird, 6 actos, 30 partes. Las últimas informaciones mundiales.

Real Cine. — Esmeralda 425 — Hoy: Apariencias del mal, por Jane [illegible]; La mujer pantera, por Olga Petrowa; Cuando una mujer ama, por Mildred Harris; La ninfa salvaje, estreno, por Carmel Myers.

Cine Moderno — Corrientes 93[illegible] — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

Select Buen Orden. — Bernardo de Irigoyen 1521 — Hoy: Variado programa con estrenos.

Soleil Palace — Corrientes 31[illegible] — Hoy: Variado programa con estrenos.

Petit Cine — Variado programa.

Cine Park (Palermo). — Variado programa.

Cine Colón de Flores (Sud América 66[illegible]). — El cine de las grandes películas. Lunes, miércoles y viernes estreno de un episodio de La ratera relámpago.

Cine Teatro San Martín — Rivadavia 7069. — Hoy: Uno de los tantos tontos; La dama de las camelias, por Theda Bara.

Teatro Pueyrredón — Rivadavia número 6870. — Secciones "Flirt [illegible]", selecto programa de cine.

BIBLIOGRAFIA

LA AUDIENCIA DE CHARCAS

Siguiendo el plan trazado por la biblioteca del congreso, que se propone dar a conocer en series de volúmenes relativos a la vida administrativa, política, civil, militar, religiosa, judicial y financiera todo cuanto de interesante para la Argentina se conserva en el Archivo de Indias, de Sevilla, y en los demás centros análogos, el señor Roberto Levillier, encargado de esa obra, ha publicado tres nutridos volúmenes conteniendo la "Correspondencia de la ciudad de Buenos Aires con los reyes de España".

Con la correspondencia de los presidentes y oidores de la audiencia de Charcas, el señor Levillier, cuya competencia para esta clase de trabajos es realmente muy grande, ha inaugurado la serie de volúmenes referentes a la vida judicial y política de nuestro país en la época colonial.

Prologa el primer tomo de "La Audiencia de Charcas", el conocido profesor español don Adolfo Bonilla y San Martín. Después de citar un conceptuoso párrafo del señor Levillier, el señor Bonilla dice: "Es largo y trabajoso período de acopio y publicación de materiales, es absolutamente indispensable para poder elaborar de un modo científico la historia que sobre tales cimientos ha de construirse, aun cuando ella en sí misma sea algo más alto y trascendental".

Muchas y muy importantes consecuencias pueden obtenerse del examen de las comunicaciones del cabildo bonaerense a las autoridades españolas, porque dan a conocer las inmediatas necesidades de la ciudad y nos hacen asistir al desenvolvimiento de la vida comunal, de donde ha surgido la gran urbe moderna. Pero juzgamos que ningún otro documento nos pone en tan estrecha y verídica relación con los defectos y méritos del sistema de gobierno seguido por cada pueblo colonizador, como los referentes al orden judicial. Por eso confiamos en que los publicados por el señor Levillier han de ofrecer extraordinario interés para el historiador.

"UNA MUJER SIN IMPORTANCIA"
De Oscar Wilde, traducción de Agustín Remón

El suplemento No. 4 de la revista teatral "La Escena", publica "Una mujer sin importancia" una de las más difundidas obras de Oscar Wilde, que ha traducido directamente el señor Agustín Remón.

No es la oportunidad de agregar comentario alguno a la obra del gran poeta inglés, baste agregar que el señor Remón ha traducido "Una mujer sin importancia", con toda fidelidad y cariño.

Exportación de carnes

El frigorífico Swift, ha cargado en el vapor "Navasota" con destino a Londres 10.794 cuartos de vacunos; 5.600 reses de carnero y 700 reses de cordero.

—El frigorífico Armour, ha cargado en el vapor "El Paraguayo", con destino a El Havre 8.330 reses de carneros, 8.700 cuartos de vacunos, y en el vapor "Navasota" con destino a Inglaterra 5.456 reses de carnero, 505 reses de corderos, 4.969 cuartos de vacunos y 408 cerdos congelados.

SMART - PALACE
CORRIENTES 1288
HOY, TARDE Y NOCHE:
LA NINFA SALVAJE
MASCARA BLANCA
La danza de las horas por la compañía de bailes

MUNICIPALIDAD DE MENDOZA

LLAMADO A CONCURSO DE PROYECTOS Y PLANOS PARA LA CONSTRUCCION DEL TEATRO MUNICIPAL

EL INTENDENTE INTERVENTOR DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL

DECRETA:

Artículo 1o. Llámase a concurso por el término de sesenta días, para la confección de un proyecto y presupuesto para la construcción del teatro Municipal, en el terreno que ocupa el actual edificio, Avenida España y Gutiérrez.

Art. 2o. Los proyectos deberán tener por base la construcción de un edificio con materiales incombustibles y contra temblores, provisto de todas las instalaciones y comodidades propias de un teatro modelo.

Art. 4o. Para constituir el jurado que ha de examinar los proyectos y adjudicar los premios, desígnase al director de obras públicas de la Municipalidad, al director de obras públicas de la Provincia, al jefe de la sección arquitectura de la Provincia, al director local de obras sanitarias de la Nación y a los ex intendentes señores Ricardo Báez y Juan A. Dufau, bajo la presidencia del intendente municipal.

Art. 5o. Los proyectos deberán presentarse a la intendencia, en sobre cerrado para ser abiertos y examinados en la fecha que oportunamente se indicará, en cuyo acto podrán encontrarse presentes las personas que tomen parte en el concurso y los representantes de la prensa.

Art. 6o. La dirección de obras públicas de la Municipalidad suministrará a los interesados el pliego de bases establecido para este proyecto y los informes que le sean requeridos.

Art. 7o. El gasto que demande la ejecución del presente decreto, se hará de rentas generales con imputación al mismo.

Art. 8o. Publíquese en dos diarios de la localidad y en dos de la Capital Federal; envíese copia de este decreto, pliego de bases y plano del terreno, a los arquitectos de autoridad reconocida y dése al Libro de Decretos.

Firmado: Estanislao D. Caviola, intendente; Horacio R. Castro, secretario.

11|190 v. nov. 11

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

El programa de mañana sale de lo común por el número de competidores, siendo la mayoría de las carreras muy interesantes.

A continuación encontrarán nuestros lectores todos los detalles de la reunión.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Apronte e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados pueden tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1600 metros

BRIAND. — El hijo de Jardy en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Con 50 kilos fué segundo ed Júbilo II 55 en 1'3?" 3|5 los 1600 metros y luego con 50 fué cuarto y último de Cabool 53, General Haig 48 y Sandolín 57 en 1'41" 3|5 la misma distancia.

Apareado a un compañero que dirigía Fenucci, trabajó bien.

ROYAL ADMIRAL. — Ganó con 54 kilos, segundo Last Pip 54, tercero Miguelito 57 en 1'33" los 1500 metros y luego ganó con 43, segundo Mataquito 47, tercero General Haig 48 en 1'37" 1|5 los 1600 metros.

Tiene el premio a su disposición.

VELERO. — Con 57 kilos fué tercero de Marocco 57, segundo Acrata 54 en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego con 57 fué no placé de Mataquito 57 en 1'31" 4|5 los 1500 metros.

A la par de Pope marcó 41" 1|5.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1500 metros

NAZCA. — Fué tercera y última de M. amores, segunda Onda Real en 1'34" 4|5 los 1500 metros y luego fué cuarta de Alpina, Sin Alma y Diaphane en 1'35" 4|5 la misma distancia.

Puede andar cerca. Con el peón marcó 43" 2|5.

FIREWOOD. — Fué cuarta de Anisada, Maid II y La Mazorca en 1'6" 2|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Maid II en 1'8" 2|5 la misma distancia.

Hizo la partida en 42".

BULGARA II. — Es debutante.

Aprontó ligero.

SIN ALMA. — Fué segunda de Malévola en 1'41" los 1600 metros y luego fué segunda de Profecía en 1'40" 4|5 la misma distancia.

Con Arcuri marcó 49". Es la favorita.

ONDA REAL. — No placé de Profecía en 1'40" 4|5 los 1600 metros y luego fué segunda de Virola en 1'34" 2|5 los 1500 metros.

Puede andar cerca. Marcó 42" 1|2.

MAGDALA. — No placé de Kikú en 1'33" los 1500 metros y luego fué tercera ed Profecía, segunda Sin Alma en 1'46" 4|5 los 1600 metros.

Aprontó regular.

CHALADA. — No placé de Quena en 59" los 1000 metros y luego fué cuarta de Maid II, Gold Powder y Maitiarena en 1'8" 2|5 los 1100 metros.

No corre.

KOKOA. — Fué no placé de Grada en 1'2" 2|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Quena en 59" la misma distancia.

Hizo la partida en 41" 4|5.

EMERGENCIA. — Fué segunda de Armance en 1'9" 1|5 los 1100 metros y luego no placé de Portia en 1'13" 1|2 los 1200 metros.

No corre.

KOLETTE. — Fué cuarta de Grosella, Danta y Nona en 1'15" 1|5 los 1200 metros y luego fué no placé de Quena en 59" los 1000 metros.

Con Lema trabajó suave en 44".

MARJOLAINE. — Debutó siendo no placé de Enredista en 1" 4|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Sibylle en 1'5" 1|5 los 1100 metros.

Se desempeña regular.

TERCERA CARRERA

Distancia 1600 metros

REVOLTOSO. — Debutó siendo no placé de Elastico en 1'35" los 1600 metros y luego fué tercero de Story, segundo Tenmant en 1'39" 3|5 la misma distancia.

Con Fenucci marcó 42". Puede ganar.

SOMME. — Fué tercero de Pánico, segundo Lomauquen en 1'7" 3|5 los 1100 metros y luego fué cuarto de Panoli, Epsom y El Pibe en 1'5" 3|5 la misma distancia.

Con Acevedo hizo 800 metros en 47" 2|5.

GRINGO. — Fué segundo de Micmac en 1'43" 4|5 los 1600 metros y luego fué cuarto de Riqué, Espumante y Previous en 1'34" los 1500 metros.

Con Englander trabajó al freno en 41" 2|5. Les gusta.

MERCURIO II. — Corrió una sola vez, siendo cuarto de Galapago, Malandrín, y Amado en 1'37" 4|5 los 1500 metros.

Trabajó en 42".

DAINO. — No placé de General Mangin en 1'45" 1|2 los 1600 metros y luego fué tercero de Lomauquen, segundo Bruce Lowe en 1'39" 4|5 los 1600 metros.

Con Torterolo hizo la partida en 42" 1|5. Es buen candidato.

SONRIENTE. — Corrió una vez siendo no placé de Centauro en 1'34" los 1500 metros.

Anda regular.

GORILA. — No placé de Pánico en 1'7" 3|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Dusty Day en 1'14" 3|5 los 1200 metros.

Con Grassi marcó 42".

GAY DO. — Fué tercero de Biscotín, segundo El Pibe en 1'4?" 3|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Pánico en 1'7" 3|5 los 1100 metros.

No corre.

EL BAGUAL. — Es debutante.

Con Cichetti y a la par de Cartagena, marcó 42". Es difícil.

EL ÑATO. — No placé de General Mangin en 1'45" 1|5 los 1600 metros y luego fué cuarto de Lomauquen, Bruce Lowe y Daino en 1'39" 4|5 los 1600 metros.

Con T. N. Fernández y a la par de Plumista marcó 41" 3|5. Anda regular.

VERY GAY. — Fué no placé de Panoli en 1'5" 3|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Cockail en 1'33" los 1500 metros.

Con Greme trabajó suave en 36". Puede correr bien.

CUARTA CARRERA

Distancia 1700 metros

PASAPLATA. — Con 58 kilos fué no placé de Misera 52 en 1'7" los 1100 metros y luego con 58 fué tercera de Copelina 55, segunda Quickness 52 en 1'15" los 1200 metros.

Aprontó [illegible] en 41" 1|2.

SIDRA. — Con 52 kilos fué cuarta de [illegible], Pelegrina 55 y Hermosilla 52 en 1'32" 4|5 los 1500 metros y luego con 58 fué no placé de Copelina 55 en 1'15" los 1200 metros.

Anda regular.

BLARE. — No placé con 50 kilos de Jacatí 55, en 1'51" 3|5 los 1800 metros y luego con 52 fué tercero de Palanganá 57, segunda Bourgogne 55, en 1'45" 2|5 los 1700 metros.

Con el peón suave en 43". Les gusta mucho.

GAMBIA. — Con 45 kilos fué no placé de Andanada 50, en 2'6" 1|5 los 2000 metros y luego con 58 fué no placé de Misera 52, en 1'7" los 1100 metros.

Marcó 42". Puede correr bien.

EVOCACION. — No placé con 49 kilos de Blare 48, en 1'32" 4|5 los 1500 metros y luego con 57 fué segunda de Ge ñi có 51, en 1'47" 1|5 los 1700 metros.

Con Rivero suave en 44". Puede andar cerca.

JUMANA. — Con 53 kilos fué segunda de Lagora 57, en 1'55" los 1800 metros y luego con 55 fué no placé de Ge ñi có 54, en 1'47" 1|5 los 1700 metros.

Hizo la partida en 42".

VALENCIANA. — No placé con 48 kilos de Borgogne 54, en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego con 55, fué tercera de Ge ñi có 54, segunda Evocación 57, en 1'47" 1|5 los 1700 metros.

Aprontó bien. Les gusta algo.

GE ÑI CO. — Ganó con 54 kilos, segunda Evocación 57, tercera Valenciana 55, en 1'47" 1|5 los 1700 metros y luego con 53 fué segunda de Massena 56, en 1'52" los 1800 metros.

Con Fenucci marcó 41" 1|2. Es serio candidato.

BULLITA. — Fué cuarta con 55 kilos, de Copelina 55, Quicknen 52 y Pasaplata 58, en 1'15" los 1200 metros y luego con 57 fué cuarta de Ge ñi có 54, Evocación 57 y Valenciana 55, en 1'47" 1|5 los 1700 metros.

Con Lema a voluntad marcó 44". Puede andar cerca.

QUINTA CARRERA

Distancia 1100 metros

DORARC. — Debutó ganando, segundo Rheingold II, tercero Rosal II, en 47" 3|5 los 800 metros y luego con 54, fué segundo de General Brusiloff 57, en 59" 3|5 los 1000 metros.

No corre.

PANICO. — Debutó siendo tercero de Kantor, segundo Surt en 1'12" 4|5 los 1200 metros y luego ganó, segundo Lomauquen tercero Souma, en 1'7" 3|5 los 1100 metros.

Con Torterolo y a la par de Solazo, hizo 700 metros en 41" 1|5. Es el candidato.

CHONGUITO. — Fué no placé de Capitán B. Roqué, en 1'31" 1|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Royal Admiral en 1'33" la misma distancia.

Trabajó ligero.

PROCONSUL. — Fué segundo de Le Poilú en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego ganó segundo Telele, tercero Previous, en 1'32" 4|5 la misma distancia.

Con Arcuri trabajó bien en 700 metros.

ESDEPAJA. — Fué no placé de Jipi Japa II, en 1'6" 1|5 los 1100 metros y luego con 54 kilos, fué no placé de General Brusiloff 54, en 1" los 1000 metros.

Puede ser placé.

DUSTY DAY. — Debutó ganando, segundo Epsom, tercero Intruso en 1'14" 3|5 los 1200 metros y luego fué no placé de Acrata, en 1'39" los 1600 metros.

Hizo 600 metros en buen estilo.

CALAVERA. — No placé de Gallipoli en 1'13" los 1200 metros y luego fué no placé de Jipi Japa II, en 1'6" 1|5 los 1100 metros.

Aprontó bien.

FLECHERO. — Con 54 kilos fué segundo de General Brusiloff 54, en 1" los 1000 metros y luego fué no placé de Telovolio dire, en 1'14" los 1200 metros.

Con Sánchez marcó 34" 1|2. Es enemigo.

PANOLI. — Fué no placé de Dusty Day en 1'14" 3|5 los 1200 metros y luego ganó, segundo Epsom, tercero El Pizo en 1'5" 3|5 los 1100 metros.

Aprontó regular.

KANTOR. — Ganó, segundo Surt, tercero Pánico en 1'12" 4|5 los 1200 metros y luego con 54 kilos fué cuarto y último de General Brusiloff 57, Dorarc 54 y Ayax 51 en 59" 3|5 los 1000 metros.

A la par de Galante marcó 36".

SEXTA CARRERA

Distancia 1500 metros

LA TOURBIE. — Fué cuarta de Quintilla, Eunia y Bombonnière en 1'40" 4|5 los 1600 y luego fué tercera de Flapper, segunda La Reina, en 1'33" 1|5 los 1500 metros.

Con Arcuri hizo 800 metros en 47" 3|5. Puede ganar.

ALICE. — Debutó ganando, segundo Velero, tercera Solapita en 49" los 800 metros y luego fué cuarta de Cartagena, Egregia y Buena Pieza en 1" 4|5 los 1000 metros.

Con S. U. Morales hizo la partida a voluntad en 42". Les gusta mucho.

PROFECIA. — Fué tercero de Cantadora, segunda Plumista en 1'41" 3|5 los 1600 metros y luego ganó, segunda Sin Alma, tercera Magdala en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Trabajó regular.

MONEDILLA. — Fué tercera de La Reina, segunda Sabia en 1'35" 1|5 los 1500 metros y luego con 54 kilos fué segunda de Gritería 57 en 1'40" los 1600 metros.

No corre.

JARANILLA. — No placé de Biotzena en 1'6" 1|5 los 1100 metros y luego ganó, segunda Allegra, tercera Vilú en 1'38" 2|5 los 1500 metros.

Con Rivero marcó 42".

KIKU. — Ganó, segunda Diaphane, tercera Nazca en 1'33" los 1500 metros y luego fué no placé de All Bay en 1'6" 1|5 los 1100 metros.

Aprontó regular.

BIOTZENA. — No placé de Buena Pieza en 59" los 1000 metros y luego fué no placé de Grace en 1'12" 4|5 los 1200 metros.

Les gusta bastante.

PER NOI. — Corrió una vez y ganó segunda Kayac, tercera Jaén, en 1" 2|5 los 1000 metros.

No corre.

EN GUARDIA. — Ganó, segunda Smile, tercera Vilú en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego fué no placé de La Reina en 1'35" 2|5 los 1500 metros.

No corre.

MI MAMITA. — Fué segunda de All Bay en 1'6" 1|5 los 1100 metros y luego con 54 kilos fué no placé de Gritería 57 en 1'40" los 1600 metros.

No corre.

MANDA. — Debutó ganando, segunda Smile, tercera Jaén en 1'40" los 1600 metros y luego fué no placé de Flapper en 1'33" 1|5 los 150 metros.

Puede andar cerca. Hizo la partida en 42".

MISS ELDA. — Debutó ganando, segunda Monedilla, tercera Nazca en 1'43" los 1600 metros y luego fué no placé de Flapper en 1'33" 1|5 los 1500 metros.

Con Grassi marcó 43" a voluntad. Puede ganar.

PORTIA. — Fué tercera de Cynthia, segunda Grosella en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Erulante en 1'35" 2|5 la misma distancia.

Anda regular.

VIVAZ. — Fué cuarta de Cynthia, Grosella y Portia en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Acrata en 1'39" los 1600 metros.

Ayer aprontó en 42".

QUENA. — No placé de La Reina en 1'35" 2|5 los 1500 metros y luego fué segunda de Entretenida en 1'10" 1|5 los 1100 metros.

Con Torterolo hizo la partida en 41". Buen apronte.

SABIA. — Fué segunda de La Reina en 1'35" 2|5 los 1500 metros y luego fué tercera de All Bay, segunda Mi Mamita en 1'6" 1|5 los 110 metros.

Con T. N. Fernández aprontó como para correr bien.

EPIGRAMA. — Fué tercer ade Grace, segunda All Bay en 1'12" 4|5 los 1200 metros y luego con 54 kilos fué tercera de Gritería 57, segunda Monedilla 51 en 1'40" los 1600 metros.

Puede correr bien.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1800 metros

CHOCOTON. — No placé con 57 kilos de Palmerín II 45 en 2'8" los 2000 metros y luego ganó con 50, segundo Delcasse 52, tercero Betebé 54 en 1'39" los 1600 metros.

Les gusta.

TOCA FIERRO. — Con 50 kiklos fué no placé de Elixir 51 en 2'5" 4|5 los 2000 metros y luego con 53 fué segundo de Jornalero 57 en 2'6" 1|5 la misma distancia.

Con Carabajal marcó 43". Tiene buena carrera.

CRAMPON. — Con 58 kilos fué tercero de Carpentier 55, segundo Magalhaes 58 en 1'51" 1|5 los 1800 metros y luego con 53 fué no placé de Tingel 52 en 2'5" 4|5 los 2000 metros.

Con Fenucci aprontó bien.

GENERAL ALVEAR. — No placé con 52 kilos de Old King 53 en 1'46" 1|5 los 1700 metros y luego no placé con 52 de Jornalero 57 en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

Con Batista y a la par de Cacholote marcó 42". Les gusta.

CACHALOTE. — Con 51 kilos fué no placé de Carpentier 54 en 1'41" 1|2 los 1700 metros y luego con 50 fué cuarto de Amarrete II 52, Palmerín II 47 y Dunquerque 47 en 1'54" 1|2 los 1800 metros.

Puede correr bien.

RIO GUAQUIRARO. — Fué no placé de Chacotón en 1'40" 4|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Old King en 2'7" 4|5 los 2000 metros.

Anda regular.

OTERO. — Fué cuarto con 54 kilos de Palmerín II 45, Peringote 54 y Siete de Espadas 54 en 2'8" los 2000 metros y luego con 43 fué no placé de El Temerario 45 en 2'37" 2|5 los 2500 metros.

Con el peón trabajó bien.

PRECURSOR. — No placé con 53 kilos de Alcion 51 en 1'53" 4|5 los 1800 metros y luego con 50 fué no placé de Jornalero 57 en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

Puede hacer buena carrera.

CYGNET. — Con 43 kilos fué tercero de Cardo 50, segundo Carpentier 54 en 1'50" 1|5 los 1800 metros y luego con 43 fué cuarto de Chacotón 50, Delcasse 52 y Betebé 54 en 1'39" los 1600 metros.

No corre.

CERTERO. — Fué cuarto con 48 kilos de Carpentier 54, Cygnet 45 y Apolo 57 en 1'44" 1|2 los 1700 metros y luego con 50 fué no placé de Jornalero 57, en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

Les gusta.

PALMERIN II. — Ganó con 45 kilos, segundo Peringote 54, tercero Siete de Espadas 54 en 2'8" los 2000 metros y luego con 48 fué no placé de Jornalero 57 en 2'6" 1|5 la misma distancia.

Es serio candidato marcó 41" 1|2.

DESQUITE II. — No placé con 50 kilos de Carpentier 55 en 1'45" 4|5 los 1700 metros y luego con 53 fué no placé de Jalmerín II 45 en 2'8" los 2000 metros.

Anda regular.

JARANERO. — Con 51 kilos fué no placé de Cardo 50 en 1'50" 1|5 los 1800 metros y luego con 48 fué no placé de Chacotón 50 en 1'39" los 1600 metros.

No corre.

OBERDAN. — No placé de Horacio II en 2'9" 1|5 los 2000 metros y luego con 48 kilos fué no placé de Palmerín II 45 en 2'8" la misma distancia.

Es difícil.

IPRES. — Corrió una vez siendo no placé de Correcto en 1'8" los 1100 metros.

Aprontó regular.

IRLANDES. — No corre desde el año anterior. Fué no placé de Viper en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego fué cuarto de Joffre, Zenatello y Morano en 1'39" la misma distancia.

Con el peón marcó 47" 3|5 en 800 metros.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2200 metros

RASANTE. — Con 57 kilos fué tercero de Tingel 44, segundo Monserrat 42 en 2'36" los 2500 metros y luego con 55 fué segundo de Takecare 54 en 2'41" la misma distancia.

Es dudoso. Con S. Gómez trabajó suave.

CONJURADO. — Con 49 kilos fué segundo de Damocles 50 en 2'36" 1|5 los 2500 metros y luego ganó con 53, segundo y último Takecare 62 en 2'37" 3|5 la misma distancia.

Con J. González marcó 41". Les gusta mucho.

VOLUNTEER. — Con 54 kilos fué cuarto de Brujo 53, Jafet 50 y Jacinta 45 en 2'37" 3|5 los 2500 metros y luego con 45 fué segundo y último de Tingel 47 en 3'12" 1|2 los 3000 metros.

Termina de correr mal.

POPE. — Con 48 kilos fué cuarto y último de Tours 60, Iupi 51 y Volunteer 53 en 2'39" los 2500 metros y luego con 52 fué no placé de José Eduardo 48 en 2'57" 2|5 los 2800 metros.

A la par de Velero marcó 41" 1|2.

CRISIS. — No placé con 50 kilos de Broquel 43 en 1'51" 4|5 los 1800 metros y luego con 56 fué no placé de Jornalero 57 en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

Anda bien.

VOGT. — Fué tercero con 48 kilos de Júbilo II 53, segundo Borbotón 45 en 1'38" los 1600 metros y luego ganó con 49, segundo Hydre, tercero Brujo 56 en 2'18" 3|5 los 2200 metros.

Ayer a la par de Tiny aprontó como para ganar.

ANDANADA. — Fué tercera con 50 kilos de Florette 56, segunda Bourgogne 43 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 56 fué no placé de Custodia 58 en 1'38" 1|5 la misma distancia.

Es difícil.

RUBI. — Con 51 kilos fué tercero de Cavador 59, segunda Miss Tonta 53 en 2'42" 2|5 los 2500 metros y luego con 49 fué segundo de General French 52 en 1'37" 2|5 los 1600 metros.

Con el peón marcó 1'1". Puede andar cerca.

ROYAL ADMIRAL. — Ver la primera carrera.

No corre.

JACINTA. — Fué tercera con 45 kilos de Brujo 53, segundo Jafet 50 en 2'37" 3|5 los 2500 metros y luego ganó con 55 segunda La Bertini 50 tercera Dragona 53 en 1'51" 3|5 los 1800 metros.

No corre.

GALLITO II. — Ganó segundo Agridulce, tercero Gran Tunante en 1'15" 2|5 los 1200 metros y luego fué no placé de Jipi Japa II en 1'6" 1|5 los 1100 metros.

No corre.

BORBOTON. — Con 49 kilos fué tercero de Cabcol 53, segundo Tirsis 60 en 1'44" 2|5 los 1700 metros y luego con 45 fué segundo de Júbilo II 53 en 1'38" los 1600 metros.

No corre.

PREVIOUS. — Ganó, segundo Cocktail tercero Gay Do en 1'32" 3|5 los 1500 metros y luego con 41 fué no placé de El Temerario 45, en 2'37" 2|5 los 2500 metros.

No corre.

FLECHERO

Es enemigo

Su carrera depende más que todo del tiempo. Su último fracaso debe atribuirse al tiempo muy pesado de ese día.

El hijo de Old Man está en condiciones de rehabilitarse. Hoy, con la monta de A. Sánchez, cubrió 600 metros en 34", pero su ecurie teme a Pánico que corre mucho.

GE ÑI CO

Tiene una carrera favorable

La pensionista del stud Lambaré que recientemente termina de distinguirse, tiene para mañana un compromiso sumamente favorable.

Hoy de mañana, dirigida por Fenucci, cubrió 700 metros en 41" 1|5 y no creemos que Blare, Evocación o Sidra puedan detenerla en su marchar triunfal.

NAZCA

Puede ganar

Esta hija de Cyllene reaparece mañana después de un breve reposo.

Sus rivales son modestos, confiándose en su buena actuación.

Con el peón aprontó en 43" 2|5, evidenciando un estado satisfactorio.

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO PRINGLES

Primera carrera — 1600 metros

A la 1 y 30 p. m.

Briand	5|50	C. Fenucci
R Admiral	3|46	M. Acosta
Velero	3|42	M. Etche'rry.

PREMIO PASAPLATA

Segunda carrera — 1500 metros

A las 2 p. m.

Nazca	3|56	A. Quinteros
Firewood	3|56	M. Acosta
Búlgara II	3|56	A. Sánchez
Sin Alma	3|56	F. Arcuri
O. Real	3|56	A. Boreau
Magdala	3|56	A. Amoroso
Chalada	3|56	No corre
Kokoa	3|56	X. X.
Emergencia	3|56	No corre
Kolette	3|56	M. Lema
Marjolaine	3|56	T. N. Fer'dez.

PREMIO JARAMILLO

Tercera carrera — 1600 metros

A las 2 y 30 p. m.

Revoltoso	3|56	C. Fenucci
Somme	3|56	F. Arcuri
Gringo	3|56	D. Englander
Mercurio III	3|56	R. Rivero
Daino	3|56	D. Torterolo
Sonriente	3|56	R. Pelletier
Gorila	3|56	A. Grassi
Gay Dó	3|56	No corre
El Bagual	3|56	P. Cichetti
El Ñato	3|56	T. N. Fer'dez.
Very Gay	3|56	G. Greme

PREMIO VOGT

Cuarta carrera — 1700 metros

A las 3 p. m.

Pasaplata	4|58	R. V. Lanatti
Sidra	4|58	F. Arcuri
Blare	4|58	M. Altami'da.
Gambia	5|58	T. N. Fernánd
Evocación	4|55	R. Rivero
Jumana	4|55	A. Piva
Valenciana	4|55	A. Boreau
Ge ñi có	4|55	C. Fenucci
Bullita	4|55	M. Lema

PREMIO STRIKE

Quinta carrera — 1100 metros

A las 3 y 30 p. m.

Dorarc	3|56	No corre
Pánico	3|56	D. Torterolo
Chonguito	3|56	R. Pelletier
Procónsul	3|56	F. Arcuri
Esdepaja	3|56	G. Greme
D. Day	3|56	R. V. Lanatti
Calavera	3|56	R. Carabajal
Flechero	3|56	A. Sánchez
Panoli	3|56	M. Lema
Kantor	3|56	M. Altami'da.

PREMIO DRAGONA

Sexta carrera — 1500 metros

A las 4 p. m.

La Tourbie	3|56	F. Arcuri
Alice	3|56	S. U. Morales
Profecía	3|56	A. Boreau
Monedilla	3|56	No corre
Jaranilla	3|56	R. Rivero
Kikú	3|56	P. Cichetti
Biotzena	3|56	R. Pelletier
Per Noi	3|56	No corre
En Guardia	3|56	No corre
Mi Mamita	3|56	No corre
Manda	3|56	C. Fenucci
M. Elda	3|56	A. Grassi
Portia	3|56	S. Ruiz
Vivaz	3|56	M. Altami'da.
Quena	3|56	T. Batista
Sabia	3|56	T. N. Fer'dez.
Epigrama	3|56	G. Ardouin

PREMIO LA BERTINI

Séptima carrera — 1800 metros

A las 4 y 30 p. m.

Chacotón	4|58	T. N. Fer'dez.
T. Fierro	4|55	R. Carabajal
Crampon	4|53	C. Fenucci
G. Alvear	5|53	T. Batista
Cacholote	4|48	F. Casino
R. Guayquiraro	4|50	X. X.
Otero	4|50	G. Greme
Precursor	4|50	M. Altami'da.
Cygnet	4|47	No corre
Certero	4|49	M. Lema
Palmerín II	4|49	AL. Verduri
Desquite II	4|49	R. Rodríguez
Jaranero	5|48	No corre
Oberdán	4|47	G. di Palma
Ipres	4|45	A. Grassi
Irlandés	4|45	X. X.

PREMIO CHARM

Octava carrera — 2200 metros

A las 5 p. m.

Rasante	5|61	Dudoso
Conjurado	4|56	T. N. Fer'dez.
Volunteer	4|53	C. Fenucci
Pope	4|51	A. Verduri
Crisis	5|50	F. Arcuri
Vogt	4|49	M. Altami'da.
Andanada	5|48	T. N. Fer'dez.
Rubí	4|46	A. Grassi
R. Admiral	3|46	No corre
Jacinta	4|45	No corre
Gallito II	3|45	No corre
Borbotón	4|43	No corre
Previous	3|40	No corre

DAINO

Les gusta mucho

El stud Lagrange confía en el éxito de su potrillo para la carrera de mañana y no es raro que así sea, teniendo en cuenta su reciente actuación, que no ha sido mala.

Hoy, dirigido por Torterolo y apareado a un compañero, Daino cubrió 700 metros en 42" 1|5. Su estado es muy favorable.

GRINGO

Reaparece bien preparado

Este hijo de Saint Wolf que ha tenido regular actuación en algunas carreras en que ha intervenido y que reaparece tras breve reposo es uno de los candidatos más probables de la tercera.

Con Englander, hizo 700 metros en 41" 1|5 y en su ecurie se teme únicamente a Daino que es con quien se cree debe compartir el premio.

PROCONSUL

Puede andar cerca

Siendo favorable el estado del representante del stud Atucha, se ha resuelto hacerle cumplir su compromiso en el premio Strike, en el que a pesar de la chance indiscutible que tienen Pánico y Flechero, ha de conseguir ocupar uno de los puestos de preferencia.

El hijo de Perrier dirigido por Arcuri, hizo 600 metros en 36".

LA TOURBIE

12" en 700 metros

Esta pupila del entraineur Jaen es una de las señaladas a tener mejor figuración en el premio Dragona.

La hija de Old Man, dirigida por Arcuri, ha sido ensayada en 700 metros, distancia que hizo a voluntad en 42", desempeñándose a satisfacción y demostrando que está en condiciones de diputarle con todo éxito la victoria a la favorita Alice y demás competidoras de ese premio.

SIN ALMA

¿Estará en su día?

La hija de Sibila tiene un compromiso sumamente favorable para mañana. ¿Le saldrá alguna contraria al paso? No sería de extrañar, pues sus medios son por cierto bien escasos y ese temor existe también en su caballeriza.

Confiados en la buena preparación que le ha dado su entraineur y en el apronte que hizo hoy dirigida por Arcuri, marcando 49" en 800 metros, la señalaremos una vez más como nuestra favorita en la esperanza de que ha de poder imponerse en contra de Nazca, Onda Real y Kolette, sus principales adversarias.

ALICE

Reaparece inmejorablemente preparada

El stud Curupaytí presentará mañana a Alice en una carrera bastante favorable, y en condiciones de poder representar sus colores con todo éxito.

Alice, dirigida por S. U. Morales, ha sido ensayada hoy en 700 metros marcando 42" a voluntad, pero en su anterior ejercicio de 800 metros empleó 46" 3|5.

Según el entraineur Berro, Alice no tiene rivales de consideración.

ROYAL ADMIRAL

¿Quién le gana?

En la prueba inicial del programa figuran únicamente de competidores tres caballos, de los cuales, se destaca netamente Royal Admiral, quien en esa compañía debe imponerse.

El hijo de Bijou Royal pasa por un excelente momento de preparación.

PANICO

Gran candidato

Según los profesionales la fija del programa de mañana es Pánico.

El hijo de The Whirpool corre mucho. En el apronte que hizo hoy con Torterolo, apareado a Solazo, marcó 41" 1|5 y difícilmente ha de poder ser molestado por Flechero y Procónsul sus principales contrarios.

HEMOS OIDO DECIR...

Que la primer carrera está a disposición de Royal Admiral.

—Que Velero corre mucho, pero que difícilmente logrará vencer al hijo de Bijou Royal.

—Que en las potrancas perdedoras se le presenta una brillante oportunidad a Sin Alma para acordarse de su "mama".

—Que Kolette anda muy bien y que puedo poner en apuros a la favorita.

—Que Nazca puede mejorar sus últimas malas carreras.

—Que en los potrillos perdedores la opinión está dividida entre Daino y Gringo.

—Que los dos inspiran mucha confianza a sus caballerizas.

—Que Revoltoso y Somme pueden tener una figuración discreta.

—Que con Blare se corren una fija.

—Que Ge ñi có anda mucho y comprometerá la victoria de Blare.

—Que Valenciana pueoe ser un buen sport.

—Que Pánico debe obtener una fácil victoria.

—Que Procónsul y Flechero son los señalados a escoltar al favorito.

—Que Alice reaparece inmejorablemente preparada.

—Que para vencer a la hija de Cyllene será necesaria correr mucho.

—Que La Tourbie es buena candidata, pero como es muy inapetente, su chance disminuye.

—Que a Manda es bueno no descuidarla.

—Que Sabia estará muy en carrera.

—Que Toca Fierro tiene gran chance en el premio La Bertini.

—Que con Palmerín II se corren una muy rumbeada.

—Que Crampon a pesar de los garrotazos que hay que darle para que se emplee, puede ser la sorpresa.

—Que Certero es un excelente candidato.

—Que en la carrera del desquite se destaca Vogt.

—Que Conjurado reaparece en óptimas condiciones.

—Que Rubí hoy aprontó bastante regular, pero que le falta algo...

BLARE

Les gusta

Tiene sus probabilidades en la cuarta carrera de mañana, ye que en esa compañía está habituada a actuar con éxito.

Mañana temen únicamente a Ge ñi có.

Blare, con su peón, hizo la partida en 43".

CONJURADO

Anda bien

Reaparece en el handoicap final Conjurado. Su estado es favorable y sus adversarios no valen gran cosa.

El hijo de Larrea, dirigido por J.

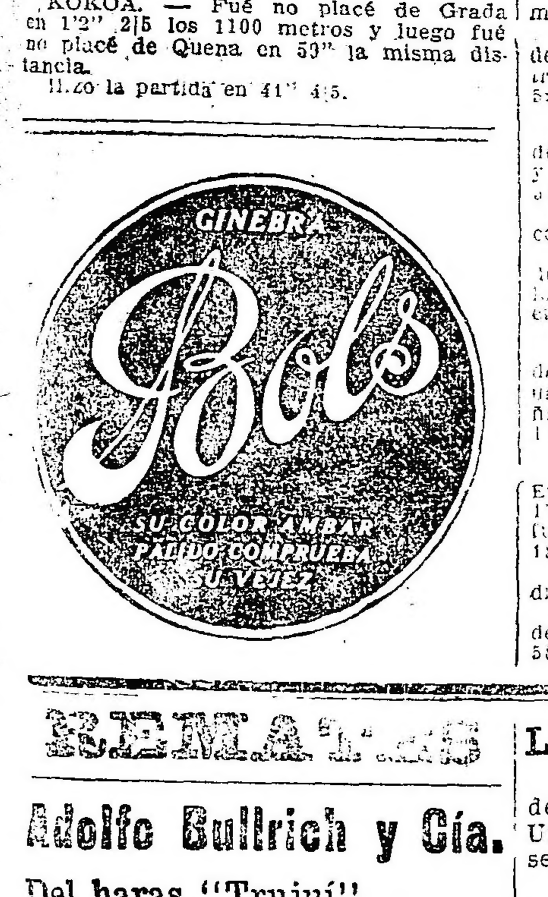
DINERO
LA OCASION - - - LA OCASION
Casa Rettes - - San Martín 288
CASA ESTABLECIDA EN 1889
Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor y
VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA
ABSOLUTA RESERVA SAN MARTIN 288 - U. T. 6180 (Av.)

a $ 50 PAGAMOS TRAJES USADOS $ 25
Ropa de señora, muebles y objetos varios.—Vamos a domicilio.—Atendemos los Domingos.—Libertad 330, U. Telef. 5882, Libertad.

Cabaret BAR MAIPU
Con dos orquestas de primer orden
318 - MAIPU - 320

"CASINO PIGALL"
Calle MAIPU 340—U. T. 7149 Avenida
GRANDIOSO RESTAURANT - CABARET
RECIEN INAUGURADO
Todos los días de 6 a 8 p. m. APERITIVO TANGO y de 12 a 4 a. m. CHAMPAGNE TANGO
SALONES RESERVADOS
THE GREATEST NIGHT'S VARIETY
340 - MAIPU - 340

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché



REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Del haras "Trujuí"—

25 potrillos y potrancas nacidos en 1917, hijos de Arcadic, Hexagon, Poitagüé y Richelet, se rematarán

El viernes 17 de octubre, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. v.16oct.

Del haras "Rataplán"—

10 potrillos y 7 potrancas nacidos en 1917, hijos de Dusty Miller y Cuyano III, se rematarán

El **sábado 18 de octubre**, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. 11|471v.17oct.

Del haras "La Lula"—

10 potrillos y potrancas nacidos en 1917, hijos de Charming y Ducato, se rematarán

El **sábado 18 de octubre**, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. 11|472v.17oct.

El segundo lote del "Ojo de Agua"—

10 potrillos por Cyllene, 11 potrillos por Your Majesty, 7 potrancas por Cyllene y 13 potrancas por Your Majesty, nacidos en 1917, incluso hermanos y medio hermanos de Decidida, Bruce Lowe, Parsifal II, Fair Play, Old King, Sangre Azul, José Eduardo, Juvencia, Rey Moro, Riquet, Saint Marceaux, Independencia, Beethoven, Tours, L'Espoir, Majestad, Doña Alda, Trabuco, Tosca y otros buenos ganadores; se rematarán

El **lunes 20 de octubre**, a las 2.30 p. m., en el tattersall del haras Ojo de Agua, Avenida Vértiz 826.

Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. 11|473v.19oct.

Del haras "Los Robles"—

2 potrillos y 2 potrancas nacidos en 1917, hijos de Dropmore, Melrose II y López Jordán.

El **viernes 17 de octubre, a las 2.30 p. m.**, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.—Adolfo Bullrich y Cía. 11|474 oct. 16

Lincoln de Shepherd—

20 carneros Lincoln procedentes de renombradas cabañas del Reino Unido, importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

El viernes 17 de octubre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. 11|475 oct. 16

Del Stud Alvear D., El Ceibo y otros—

Los siguientes productos de carrera, en training; del Stud Alvear D.; Beaufort y Bogotá, ganadores; del Stud El Ceibo, Flechero y de otras procedencias, Intriganta, se rematarán.

El **sábado 18 de octubre**, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. —Adolfo Bullrich y Cía. v. oct. 17.

Del haras Bronce—

La producción de 1917, que comprende 21 potrillos y potrancas hijos de Bronce, Rodil y Escamillo, incluso hermanos y medios hermanos de Romany Lady, Romántico, Los Olmos, Plaqué, Velázquez, Rydal Star, Solís, American Queen, Alción, Salamanca y otros. Se rematarán

El **miércoles 22 de octubre**, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. v.21oct.

Del haras La Segunda—

4 potrillos y 2 potrancas nacidos en 1917, hijos de Colombo y Cronómetro, se rematarán

El **sábado 18 de octubre**, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. v.17oct.

Arturo J. Livingston

Por Larrea y La Duse II, por Valero e Hibernia. Vendo potrillo zaino de 3 años, perfectamente sano y a prueba; a 1|2 training. La Duse II (ganadora), es propia hermana de Charley (gran ganador). Precio, $ 10.000.

Por Larrea y Asolada, yegua de 4 años, retirada del training, por accidente, hoy perfectamente sana. Precio, $ 3000.

Doy facilidades. Tratar, A. J. Livingston, Cangallo 499.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	MES DE OCTUBRE Gan.	Pla.	N|c.	Gan.	Pla.	N|c.
LA EPOCA	R. Admiral	S. Alma	Daino	Blare	St. Indécis	La Tourbie	T. Fierro	Rubí	223	116	61	13	6	2
El Diario	R. Admiral	Magdala	Daino	Blare	Procónsul	La Tourbie	T. Fierro	Rubí	214	104	64	15	3	2
Buenos Aires Herald	R. Admiral	S. Alma	Daino	Blare	Flechero	La Tourbie	T. Fierro	Rubí	210	110	67	17	1	1
Le Courrier de La Plata	R. Admiral	S. Alma	Somme	Blare	Flechero	La Tourbie	Certero	Rubí	200	123	67	15	[illegible]	1
La Unión	R. Admiral	S. Alma	Daino	Blare	St. Indécis	La Tourbie	Certero	Conjurado	199	109	92	14	3	2
Guarino	R. Admiral	S. Alma	Somme	Blare	Flechero	La Tourbie	T. Fierro	Rubí	188	123	96	13	5	2
Revista Sportiva	R. Admiral	Búlgara II	Gringo	Evocación	Pánico	M. Elda	Certero	Conjurado	179	113	65	4	2	4
La República	Briand	Búlgara II	El Ñato	Ge ñi có	Pánico	Manda	Crampon	Rubí	172	120	89	5	1	4
El Oeste	R. Admiral	S. Alma	Daino	Evocación	Kantor	La Tourbie	St. Argentin	Crisis	165	114	79	11	2	5
La Voz Argentina	R. Admiral	S. Alma	Gringo	Blare	Kantor	Epigrama	Palmerín II	Rubí	162	114	92	11	2	5
Tits Bits	R. Admiral	S. Alma	Daino	Blare	Procónsul	La Tourbie	T. Fierro	Rubí	160	107	82	15	2	3
De La Plata Zeitung	R. Admiral	S. Alme	El Ñato	Sidra	Pánico	Biotzema	Palmerín II	Conjurado	155	108	101	7	2	3
Giornale d'Italia	Velero	Magdala	Daino	Evocación	Flechero	La Tourbie	Chacotón	Vogt	155	101	103	11	2	3
Lo Journal Français	R Admiral	Búlgara II	Gorila	Bullita	Calavera	Alice	St. Lucero	Rubí	154	158	103	10	4	7
Il Roma	R. Admiral	S. Alma	Daino	Blare	St. Indécis	Vivaz	Certero	R. Admiral	149	126	101	9	2	6
Fray Mocho	R. Admiral	Búlgara II	Daino	Sidra	Kantor	Manda	T. Fierro	Pope	144	99	105	10	4	5
El Tribuno	Velero	O. Real	Gringo	Ge ñi có	Pánico	Jaranilla	Palmerín II	Rubí	141	119	96	13	1	5
El Diario Español	Briand	Kolette	Revoltoso	Ge ñi có	Flechero	Alice	Chacotón	Crisis	137	101	100	11	1	6
Italia del Popolo	R. Admiral	Nazca	Daino	Valenciana	Flechero	Profecía	St. Argentin	Rubí	135	1.6	117	9	5	5
La Patria degli Italiani	R Admiral	Marjolaine	Somme	Blare	D. Day	La Tourbie	Certero	Conjurado	135	113	106	6	3	6
La Tarde (de La Plata)	R. Admiral	S. Alma	Somme	Blare	Flechero	La Tourbie	St. Argentin	Rubí	134	100	131	16	4	8
Azzaman	R. Admiral	Magdala	Gringo	Pasaplata	Pánico	La Tourbie	Crampon	Conjurado	130	100	111	12	0	8
La Palabra de San Martín	R. Admiral	Kolette	Daino	Evocación	Pánico	Alice	Otero	Vogt	129	94	108	6	3	5
El Argentino (de La Plata)	Velero	Magdala	Somme	Sidra	Flechero	La Tourbie	T. Fierro	Rubí	127	109	110	12	2	5
La Gaceta de España	R. Admiral	S. Alma	Gringo	Blare	Flechero	La Tourbie	St Lucero	Vogt	127	87	132	7	5	4
O'Balilla	Velero	Chalada	Daino	Ge ñi có	Pánico	En Guardia	Certero	Borbotón	113	98	126	4	3	8
El Heraldo	dmiral	S. Alma	Somme	Evocación	St. Indécis	Vivaz	Certero	R. Admiral	32	12	14	13	3	5
Vida Ilustrada	R. Admiral	S. Alma	Gringo	Blare	Flechero	Biotzena	Crampon	Vogt	21	8	19	11	2	7

[...]nzález, trabajó hoy en 41". Es un [ca]ndidato de consideración.

El entraineur País cree que su pu[pil]o se va a medir con éxito en con[tra] de Vogt y Rubí.

CRAMPON

Rumores favorables

Hace tiempo que circula con insistencia el dato de Crampon.

Este propio hermano de Ojal en [lo]s aprontes viene desempeñándose [co]n todo éxito.

Hoy de mañana, piloteado por Fe[nu]cci, se desempeñó como para te[ne]r una brillante actuación.

VOGT

Les gusta

En lógico es Vogt el mejor can[di]dato de la carrera final del pro[gr]ama.

El hijo de Volador que ayer a la [pa]r de Tiny trabajó muy bien, ins[pi]ra de nuevo gran confianza a su [pa]rie.

TOCA FIERRO

Es gran candidato

Repitiendo su última performance, Toca Fierro el más indicado a [in]scribir su nombre como ganador [de]l premio La Bertini.

El pupilo de Naciano Moreno está [m]uy lindo, y ha trabajado con Cara[ba]jal a voluntad en 43".

Sus enemigos que son Palmerín [y] Certero, etc., tendrán que correr [m]ucho si quieren vencerle.

GRAN PREMIO NACIONAL

Ejercicios de sus competidores y otros informes

El estado de la gran mayoría de [lo]s concurrentes a la gran carrera es [i]mejorable. Las impresiones que [he]mos recogido hoy en Palermo son [la]s siguientes:

Utrecht — El apronte del hijo de [Y]our Majesty ha sido el mejor de to[da] la mañana.

Piloteado por Lema y apareado a Temerario, cubrió 1000 metros en recomendable tiempo de ;58" 2|5! [Do]minando a su compañero con toda [fa]cilidad.

El ejercicio producido por el re[pr]esentante del Don Gonzalo ha sido [el] comentario general de hoy. Ha [pu]esto de manifiesto calidades esti[m]ables.

Her Majesty — Cuyas probabili[da]des en este premio pueden ser de [co]nsideración, ha sido ensayada esta [m]añana por Arcurio, cubriendo 700 [m]etros de pique, marcando 42" con [m]uy buen final.

El estado de la representante del [st]ud Alvear permite cualquier cálcu[lo] y cualquier pronóstico.

Tiny — El ganador del premio [Jo]ckey Club se ha puesto hermosísi[m]o y está dispuesto a confirmar [aq]uella victoria.

Con T. N. Fernández, el repre[se]ntante del stud Haras La Lula cu[br]ió ayer, a la par de Vogt, 700 me[tr]os, marcando 41" 2|5 en la pista [de]l medio.

Julio César — Que va a represen[ta]r nuevos colores en la carrera, y [s]e cuenta con una corrida de pri[m]er orden, ha sido trabajado por el [Jo]ckey Grassi, cubriendo 800 me[tr]os en 46" 4|5 a primera hora de [la] mañana.

Se trata también de un buen ejer[ci]cio.

One Step — Cumplirá también su [co]mpromiso en la gran prueba.

El hijo de Larrea, dirigido por D[.] [E]nglander, cubrió 2500 metros en [2']44" a voluntad. No creemos, sin [e]mbargo, que tenga condiciones de [se]r el ganador.

Gallípoli — Que será dirigido por [Al]ejo Sánchez, dirigido por el mis[m]o profesional, hizo 1000 metros en [1'] 1|5.

Corot — Aprontó bien, pero es un [p]roducto que engaña por lo mañe[r]o que es.

Hoy, totalmente erigido, cubrió [1]000 metros en 1' 1|5.

El Pibe — Corre mucho. Ante to[d]o debemos rectificar su corrida, que [n]o es de 2'40" los 2500 metros, sino [d]e 2'38" 3|5.

El hijo de Your Majesty en el [a]pronte de hoy, dirigido por Fenuc[ci], marcó 1'. Bastante buen ejerci[ci]o.

Marocco — Aprontó regular [...] dirigido por Alvarez, y a la par [...]ll Eyes, con Cichetti, cubrió 1[...] [m]etros en 1' 4|5, pero corriendo de [fi]rme. No es lo que se esperaba.

Champion — Dirigido por Alta[m]iranda, trabajó suave a la par de [F]ortín Uno con el peón. Está muy [a]ndo.

LOS JOCKEYS

Los compromisos de los jockeys de [c]artel para la reunión de mañana son [lo]s siguientes:

Domingo Torterolo — Dará prin[ci]pio a sus tareas con Daino, en la [te]rcer prueba del programa, que será [n]uestro favorito, y Pánico, en la [q]uinta, que también contará con [n]uestro voto.

Francisco Arcuri — En la segun[d]a tendrá a su cargo la dirección de [S]in Alma, a quien una vez más otor[g]aremos nuestra preferencia; Sou[s]a y Sidra, que pueden actuar con [é]xito en la tercera y cuarta prue[b]a; Procónsul, que lleva de princi[p]al enemigo a Pánico en la quinta; [L]a Tourbie, que será nuestra candi[d]ata y Crisis en la prueba final don[d]e lleva enemigos que le son supe[r]iores.

CABALLOS RECOMENDADOS

Primera carrera — Royal Admi[r]al.
Segunda carrera — Sin Alma, [N]azca.
Tercera carrera — Daino, Gringo.
Cuarta carrera — Blare, Ge ñi có.
Quinta carrera — Stud Indécis, Procónsul.
Sexta carrera — La Tourbie, Ali[c]e.
Séptima carrera — Toca Fierro, Palmerín II.
Octava carrera — Rubí, Vogt.

Hemorroides
Curación Radical
Sin operación ni inyecciones
Dilatación del Estómago, Colitis, Estreñimiento, Hígado, Vientre en general.
RAYOS X. — EXAMEN GRATIS
Dr. C. Sánchez Aizcorbe
Director del Instituto de Fisioterapia
Avda. de Mayo 1157. De 3 a. m. a 6.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

JOSEFA VIAU de BORI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de octubre de 1919. — Habiendo recibido los santos sacramentos. Su esposo, José Bori Vilar; sus hijos Pedro Alfonso, Mercedes, José, Enrique y Julita; su hija política, Juana Golbaracena de Bori; sus hermanos, Adelina V. de Bori, Javier, Victoriano, Cayetano, María V. de Urbano, Matilde V. de Vallebella, Juana V. de Marcial y Domingo; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 15, a las 4 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Lavalle 357. Carruajes en la casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Río [..] 280.

11|481 v. oct. 15.

MUNDO COMERCIAL

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy

Trigo de varias clases — 478 bs. Once a 13.85, J. Gnecco; 409 idem Bs. As., a 13.80, E. Puccio; 2815 Brian a 13.60, Fajanás; 628 idem D. Dársena a 13.20, Puccio; 328 Dársena a 12.50, A. Hecker; 390, bs. de Bs. Aires, 12.30, A. Iriart; 2640 D. Dársena, a 12.00, Hecker; 710 idem a 11.90, idem; 71 idem idem a 11.90, Gnecco; 188 idem a 11.00, D'Hers y Cía.; 160 idem a 10.80, Salaberry y Bercetche.

Triguillo — 118 bolsas Once a $ 6.80, Fagés y Cía.; 76 idem de Bs. As., a 6.30, Gneccoé 28 idem a 6.30 idem.

Maíz morocho — 557 bs. Dársena a 8.00, Perlander; 203 idem de I. Brian a 7.40, idem; 130 idem de Sola a 6.50, Hecker.

Maíz amarillo — 655 bs. de Brian a 7.00, Malvecino; 200 idem de Bs. As. a 6.50, Benvenuto Hnos.; 360 idem Dársena a 6.25, S. y Bercetche; 149 de Sola a 6.25, Gnecco; 644 Once a 6.00, Lombardi p Copello y Cía.; 80 Once a 5.90, Gnecco; 727 idem Once a 5.80, Lombardo y Coppello.

Cebada — 400 bs. Sola a 8.00, Oscamou y Cía.; 160 idem de Lacroze a 7.60, Benvenuto Hnos.

Avena — 200 bs. a 8.80, A. Hecker; 110 en Dep. a 7.90, Etcheverry; 590 idem de Once a 7.00, E. Puccio; 163 idem de Sola a 7.20, S. y Bercetche; 220 de Bs. As. a 6.70, D. y Fagés y Hnos.; 800 de Dársena, a 7.00, Kecker; 288 idem de Once a 6.20, Lalor.

Nabo — 49 bolsas de Buenos Aires a 15.00, Gnecco.

Lino — 188 bolsas Once a 22.25, C. Rodríguez.

ENTRADA DE CEREALES

Once — Trigo, bolsas 16.812; triguillo a 11.36, maiz 19.033; lino, 591; nabo, 248; avena, 4162; cebada a 354; centeno, 554; alpiste, 55; alfalfa, 57; afrechillo, 556; porotos, 80.

Sola — Trigo 1711; maiz 590; lino 1179; nabo 562; afrecho, 795; avena 380; cebada 160; harina 1073;

Retiro — Trigo 275; maiz 223; lino 318; harina 2144; cebadilla, 840; nabo 1061; paja 411.

Palermo — Trigo 945; triguillo 28; maiz 533; lino 212; nabo 53; avena 108; paja de Guinea, 721.

C. Córdoba — Trigo 216; maiz 134; maní 222.

Rural — Trigo 1391; maiz 1723.

E. Lacroze — Harina 429; maní, 1096.

Buenos Aires — Trigo 1499; maiz 4467; avena 2120; harina 648.

Riachuelo — Trigo 401, maiz bs. 9132.

Total: Trigo, 26.225; triguillo bs. 2559; maiz 37.310; lino, 9171; nabo 827; avena 7300; cebada 510; centeno 534; alpiste 55; alfalfa 57; harina 5294; afrecho 795; afrechillo 556; cebadilla 840; maní 2359; patatas 10.315; porotos, 80.

MERCADO DE PAATAS

Est. Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado: 9978 bolsas de patatas; colegiales bs. 170; Retiro, 168; totales, 10.315 bolsas.

Precios de venta — Patata francesa, según clase, de 0.60 a 1.15; id. bocha, de 0.75 a 1.20; idem alemana, de 0.45 a 0.75 los diez kilos.

MERCADO DE VACUNOS
(Liniers)

Más o menos en las mismas condiciones de la mañana anterior, se cotizaron las haciendas hoy en este mercado, pero con una ligera baja en los precios para todas las clases.

Los frigoríficos operaron con órdenes limitadas y no en número total.

Se pagó por novillos de frigorífico, corrientemente, de $ 0.38 a 0.39 la libra.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4178 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2847; vacas 897; terneros 331; bueyes 53. Porcinos entraron 1709.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico de pesos 2[..] a 281; id. gordos id. a [...]; id. para consumo id. a 1[..]; bueyes [...] a 300; id. especiales id. [...]; id. gordos id. de 236 a 241; novillos excepcionales id. de 291 a 295; id. m. especiales id. de 255 a 284; id. especiales id. de 226 a 251; id. m. gordos id. de 205 a 229; id. gordos id. de 17[.] a 1[..]; id. para consumo id. de 125 a 170; novillitos especiales id. de 1[..] a 208; id. [...] de 161 a 173; vacas excepcionales id. de 268 a 288; id. especiales id. de 230 a 260; id. gordas id. de 200 a 22[.]; id. generales id. de 102 a 193; vaquillonas especiales id. de 1[..] a 195; id. id. de 95 a 174; terneros especiales id. de 120 a 135; id. id. de 61 a 114; id. matadero [...] de 52 a [..].

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.61 a 0.6[.], especiales de 0.63 a 0.67 y excepcionales de 0.68 a 0.70 el kilo.

VENTAS DE HOY

APHECA y Cía. JUAN—
27 vacas gordas Río Negro, pesos 115; 15 novillos g. y c. gorda id. 150.
ALONSO Y BLAQUIER—
44 novillitos excepcionales R. Pérez, pesos 139.
ARZENO y Hnos. F. B.—
92 novillos m. especiales Chacabuco, pesos 272; 2 id. especiales id. 250.
AYARRAGARAY SCHINDLER y GOWLAND—
25 novillos m. gordos Saladillo, pesos 205.
ARDOHAIN E ITURRASPE—
32 novillos especiales B. Blanca, pesos 231; 15 id. m. gordos id. 208.
AGUILO JOSE—
10 vacas excepcionales Guanaco, pesos 255; 7 id. especiales id. 205.
ACCAME BELLINI y Cía.—
20 novillos gordos Chacabuco, pesos 195; 20 id. especiales 9 de Julio 250; 57 id. m. especiales Chivilcoy 262; 4 vacas m. gordas 9 de Julio 162.
ALCHOURRON Hnos.—
7 novillitos m. especiales Brandsen, pesos 185.
BENITEZ Y MURRE—
44 novillitos m. especiales 25 de Mayo pesos 187.
BAYONA JUAN—
19 novillos especiales A. Alsina, pesos 232; 4 vacas m. especiales id. 218.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
13 novillos m. especiales Santa Fe, pesos 255; 6 vacas c. gorda Suipacha 120; 4 terneros m. gordos id. 105; 4 id. matadores id. 60; 2 bueyes flacos id. 120.
CEBALLOS Y CUFRE—
100 novillos m. especiales Pehuajó, pesos 278; 15 vaq. especiales La Plata 165; 6 vacas m. gordas id. 175; 3 id. id. 170.
CASAS JOSE B.—
25 novillos gordos Tornquist, pesos 190; 13 vacas m. gordas id. 160; 3 id. especiales id. 205; 6 id. id. 196.
CHAPAR y Cía.—
21 novillos gordos C. Pringles, pesos 198; 3 vacas m. gordas id. 185.
COOP. DE HACENDADOS—
21 novillos m. gordos T. Lauquen, pesos 215; 22 id. id. 220; 38 id. gordos Matanza 180.
CREDITO TERRITORIAL—
10 toros m. especiales Alem, pesos 280; 46 novillitos excepcionales id. 206; 80 vacas especiales id. 193; 34 terneros id. id. 115; 30 id. excepcionales 3 Sargentos 150.
CUCULLU FELIPE L.—
39 novillos m. especiales Pehuajó, pesos 281.
CASARES Hnos. y DIEHL—
57 novillitos especiales Pergamino, pesos 160; 3 terneros regulares id. 70.
CORDOBA E HIJOS PEDRO—
10 vaq. m. gordas M. Paz, pesos 118; 6 id. m. especiales id. 185; 4 id. flacas id. 80; 3 terneros m. especiales id. 110.
DEVOTO y Cía. Lda. TOMAS—
33 novillos m. especiales Pehuajó, pesos 291; 11 id. m. gordos T. Lauquen 208; 12 id. id. 208; 12 novillitos m. especiales id. 175; 12 id. especiales Pellegrini 165; 12 id. id. 165; 59 id. id. Córdoba 165; 2 toros g. y c. gorda T. Lauquen 155.
DE LELLIS Y FAGES Hnos.—
2 vacas especiales Anderson, pesos 200; 3 terneros excepcionales id. 135; 5 vaq. m. gordas id. 142.
D'HERS y Cía. FRANCISCO—
110 novillos m. gordos Quirquinchos, pesos 212.
GOÑI E HIJOS IGNACIO—
122 novillos excepcionales T. Lauquen, pesos 205.
[...] Y AMADEO LASTRA—
38 novillos m. especiales Guaminí, pesos 266.
GUILLON y Cía. RODOLFO—
15 vacas m. especiales La Junta, pesos 230; 13 id. m. gordas id. 190; 8 id. excepcionales id. 260; 5 id. especiales id. 220.
GARAT BERNARDO—
32 novillos excepcionales Santa Fe, pesos 295; 36 novillitos m. especiales Chivilcoy 188; 13 bueyes excepcionales id. id. 330.
KENNY y Cía. EUGENIO—
9 vacas especiales Pergamino, pesos 210; 3 id. id. 199.
LURO ADOLFO I.—
23 novillos m. gordos Córdoba, pesos 219.
LOURTET y Cía. LUCIANO—
4 novillos m. gordos Laprida, pesos 225; 7 vacas especiales id. 213; 6 id. m. gordas id. 190.
LALOR JUAN—
11 terneros m. especiales Santa Fe, pesos 133.50; 10 vacas id. id. 225.50; 10 id. id. 237; 10 id. id. 241; 10 id. id. 240; 10 id. id. 247; 4 terneros excepcionales id. 169.50; 5 id. m. especiales id. 137; 8 novillitos excepcionales Suipacha 205; 6 vacas especiales id. 200; 10 id. m. gordas id. 168.50; 7 id. gordas id. 163; 9 id. m. gordas id. 187; 2 id. especiales id. 151; 3 terneros excepcionales id. 151; 3 id. gordos id. 96; 10 id. m. especiales Santa Fe 139; 12 id. excepcionales id. 147.50; 15 id. id. 150.50; 5 id. especiales id. 118; 9 id. m. especiales id. 137; 42 novillos especiales id. 251; 3 vacas m. especiales 9 de Julio 236; 5 novillos especiales id. 221; 6 vacas m. especiales Córdoba 227; 3 id. id. 235; 7 id. excepcionales id. 281; 10 id. id. 273; 7 id. id. 261; 5 id. m. especiales id. 248; 21 novillos gordos 9 de Julio 186; 20 id. g. y c. gorda id. 169; 24 id. m. gordos id. 215; 20 id. id. 218; 27 id. gordos id. id. 195; 15 id. m. gordos id. 205.50; 15 id. gordos id. 195; 11 id. id. 196; 16 id. id. 195; 4 bueyes especiales id. 211; 4 id. id. 236; 18 id. m. especiales id. 266; 26 novillos especiales id. 225; 120 id. m. gordos id. 215; 66 id. m. especiales Mercedes 271; 2 vacas id. id. 230.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
3 vacas m. gordas Mercedes, pesos 168; 9 id. especiales id. 203; 6 vaquillonas excepcionales id. 199.50; 3 vacas gordas id. Quilmes 160; 3 id. especiales id. 197; 3 id. gordas id. 162; 2 novillitos buena carne 25 de Mayo 97; 6 id. g. y c. gorda id. 133; 9 vaquillonas id. id. 133; 1 novillitos m. gordos id. 152; 3 vacas id. id. 184.50; 6 id. excepcionales Córdoba 288; 5 id. m. especiales id. 250; 2 id. excepcionales id. 270; 6 id. m. especiales id. 249.
MIHURA Hnos.—
4 novillos especiales de Victoria a pesos 232; 36 id mestizos gordos a 203; 18 vacas mestizas gordas a 180; 4 novillos especiales a 232.
OYAM y Cía. Fco.—
21 novillos excepcionales de Bragado a pesos 190; 15 vaquillonas mestizas especiales a 155; 13 novillitos especiales a pesos 163.
PATRON COSTAS y PERO—
33 novillos especiales de Aranguren a pesos 243; 17 vacas mestizas gordas a pesos 185.
SALABERRY Y BERCETCHE—
4 vacas mestizas especiales de Carlos Casares a pesos 239.50; 10 id especiales a 206.50; 10 vaquillonas flacas de Córdoba a pesos 91; 2 vacas mestizas gordas a 154; 2 id carne gorda a 110; 4 novillitos buena carne a 104; 4 novillos mestizos especiales a 179; 3 toros especiales a 260; 3 id id a 268; 4 id id a 268; 2 novillitos gordos de Cañuelas a 148.50; 18 id excepcionales a 204; 25 novillos mestizos especiales de Bahía Blanca a pesos [...]; [...] terneros buenos de Bartolomé M[...]; 2 novillos gordos a 150; 14 id [...] carne gorda a 131; 9 terneros [...] a pesos 102; 16 novillos [...] de Pellegrini a 118; novillitos excepcionales de Rojas a [...]; 190; 12 id gordos a 144; [...] novillos carne gorda a 152.50.
UNZUE, ALZAGA y Cía.—
17 novillitos mestizos especiales de Ameghino a pesos 185; 24 terneros excepcionales a 140; 40 id id a 165.
VELAZ y Cía. ANGEL—
17 novillos mestizos especiales de Junín a pesos 207; 2 bueyes especiales a [...]; 9 vacas mestizas gordas de Mercedes a 185; 5 id gordos a pesos 1[..]; 6 terneros gordos a 1[..]; 5 id excepcionales a 1[..].

VENTAS DE CERDOS

BARGIO LACURRAIN y ETCHEGARAY
110 cerdos especiales de Bartolomé Mitre a pesos 0.65 el kilo.
DIAZ Y OLIVARES—
20 cerdos especiales de Agustoni a pesos 0.63.
ARZENO y Hnos. F. B.—
14 cerdos especiales de Matanza a pesos 0.6[.] el kilo.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
4[.] cerdos especiales de 9 de Julio a pesos 0.66 el kilo; [...] id a 0.65.
SALABERRY Y BERCETCHE—
9 cerdos regulares de San Andrés de Giles a pesos 0.5[.]; 13 id. buenos gordos a pesos 8 cada uno; 30 cerdos especiales de Rauch a pesos 0.6[.] el kilo; 20 id mestizos especiales de Saladillo a 0.67.
CUCULLU FELIPE L.—
45 cerdos especiales de Vimonte a pesos 0.65 el kilo.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
49 cerdos especiales de Juárez Celman a pesos 0.63 1/2 el kilo; 30 id id de 12 de Octubre a 0.64; 15 id de 9 de Julio a 0.62; 18 id regulares a 0.51; 10 mestizos especiales a 0.6[.]; 15 id especiales a pesos 0.6[.].
APHECA y Cía. JUAN—
60 cerdos especiales de Pampa Central a pesos 0.64 el kilo.
DEVOTO y Cía. Lda. TOMAS—
42 cerdos especiales de Pergamino a pesos 0.63 1/2; 20 id mestizos especiales de Rivadavia a 0.68 el kilo.
RIPOLL JUAN S.—
600 cerdos mestizos especiales de C. del Hele, a pesos 0.68 el kilo; 26 id especiales a pesos 0.64; 22 id de Alberti a pesos 0.66; 17 id de Capitán Sarmiento a 0.65; 46 mestizos especiales de Saladillo a pesos 0.67; 67 id id de Roque Pérez a 0.67; 64 id especiales a 0.65.
DE LELLIS Y FAGES Hnos.—
20 cerdos especiales Vimonte, pesos 0.66 el kilo; 22 id. id. 0.65; 15 id. m. especiales Navarro 0.67; 37 id. especiales Matanza 0.66; 36 id. id. 0.63; [..] id. Arenales 0.66; 24 id. id. 0.61; 30 id. excepcionales 25 de Mayo 0.69; 25 id. id. 0.69; 30 id. id. 0.70; 50 id. m. especiales Saladillo 0.68; 20 id. excepcionales id. 0.70; 69 id. m. especiales id. 0.6[.].
LALOR JUAN—
30 cerdos especiales Navarro, pesos 0.6[.] el kilo.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
77 cerdos m. especiales C. Casares, pesos 0.68 el kilo; 27 id. id. 0.6[.]; 12 id. id. Santa Fe 0.67; 29 id. especiales Chacabuco 0.62; 10 id. id. Santa Fe 0.61, 10 id. id. Chacabuco 0.61, 15 id. buenos Santa Fe 0.58.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

Ningún cambio, acusan las operaciones realizadas hoy en este mercado, continuando los negocios en general, dentro del mismo margen de precios bajos de días anteriores.

La entrada del día fué de 6.126 animales, habiéndose vendido durante la mañana 8.863 cabezas adquiridas en la siguiente forma:

Swift 587, Compañía Sansinena 8[..], La Blanca 165, Wilson 676, Las Palmas 670, Zárate 311, Armour 1339 y 1300 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero de pesos 20.20 a pesos 35.70; id id frigorífico de 17.50 a 29.50; ovejas para matadero de 15.10 a 35.7[.]; borregos para frigorífico a pesos 22.30; id id matadero a 13.30; corderos frigorífico de 8.50 a 11; id id matadero de 5 a 7.70.

VENTAS DE HOY

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
58 ovejas matadero de General Pinto, a pesos 26.50; 58 corderos frigorífico a 10.50; 132 capones id de B. Grande a pesos 24.50; 31 id pelados id id 16.50; 19 ovejas matadero de Coronel Pringles pesos 21; 35 id id id a 17; 115 capones frigorífico pesos 20.80; 24 borregos matadero de Rauch a 13.30; 70 corderos id id a 6.40; 129 id id a 5.10.
LANUS y Cía. ALFREDO E.—
195 corderos frigorífico de Riglos a pesos 11; 140 id matadero a 7.40.
MANTEL y Cía.—
80 capones matadero de Troupe a pesos 35.70; 22 ovejas id id a 35.70; 47 borregos frigorífico a 22.30; 141 capones matadero a 29.70.
PEÑA y Cía. JULIO L.—
53 ovejas peladas para matadero de Cabildo a pesos 19.50; 40 corderos frigorífico a 9.30; 119 id matadero a 6.80.
SALABERRY Y BERCETCHE—
268 corderos matadero de Domínguez a pesos 6; 140 capones id de A. Corti a pesos 30.30; 11 id frigorífico a 27.50; 44 ovejas matadero de Saldungaray a 24.50; 83 id id a 21.
TABACCO Hnos. y Cía.—
85 corderos matadero de Berutti a pesos 6; 85 id id a 5.
UNZUE, ALZAGA y Cía.—
24 borregos pelados para matderos de Arenaza, a pesos 10; 46 corderos a 4.80; 103 capones frigorífico de Carabelas pesos 22.50; 70 corderos id id a 9; 146 id matadero id id a 6.60; 80 id id id a pesos 6.60.
VELAZ y Cía. ANGEL—
27 ovejas peladas paramatadero de Zubiaga a pesos 19.20; 102 id id a 15.1[.]; 16 corderos para frigorífico de Lértora a pesos 15.50; 190 corderos para matadero de Uslengo a 5.50.
DEVOTO y Cía. TOMAS—
25 corderos par frigorífico de Cambaceres a pesos 10; 30 id matadero a 7; 48 id id a 7.20; 27 capones frigorífico a 24.50; 22 ovejas matadero a 21; 169 capones frigorífico a 20.
GOÑI e HIJOS IGNACIO—
170 capones frigorífico de Carlos Pellegrini a pesos 23; 17 ovejas matadero de Corrales a 32; 28 corderos id id a pesos 8.7[.]; 56 ovejas id id a 21.70; [..] frigorífico a 20.20; 19 corderos [...] a pesos 9.80.
LALOR JUAN—
64 capones matadero de [...] a pesos [...]; 71 id id id a 22.30; 44 id id [...] a pesos 21; [...] ovejas matadero a [...]; 72 corderos frigorífico a 9; 56 capones id de M. [...] a 21.
LA COOPERATIVA DE HACENDADOS—
139 capones frigorífico de Trenque Lauquen a pesos 24.69; 15 ovejas matadero de Magdalena a pesos [...]; [...] 15 ovejas [...].
ALCHOURRON Hnos.—
4[.] capones frigorífico de Stegman a pesos 19.[..]; 17 ovejas matadero a 21; 16 id id a 21; 117 corderos a 5.6[.].
BULLOCQ e HITA—
[..] capones frigorífico de [...] a [...]; 185 ovejas matadero [...].
BERRAMENDI PEDRO—
[..] capones frigorífico de [...]; 17 ovejas matadero a [...]; [...] id id a 2[.].
CORDOBA e HIJO PEDRO—
19 ovejas matadero de Cabildo a pesos 24.50; 6 corderos id id a 8.[..].
CALVO NICOLAS A.—
15 carneros matadero de [...] a pesos 36; 16 id id a 36.
CHAPAR y Cía.—
[..] ovejas matadero de [...] a pesos 20; 161 capones frigorífico de [...] pesos 18.20; 85 ovejas matadero [...].
[...] y Cía. FRANCISCO—
[..] capones matadero de [...] a pesos 7.30, 226 id a [...]; 70 ovejas [...] a 29.50; 40 capones frigorífico a 22; 30 ovejas matadero a 25.[.].

VALOR DE LA PROPIEDAD

Arturo J. Livingston

Vendió particularmente petit hotel Ayacucho 1232, en $ 140.000. Comprador señor Julio J. Cainzo.

Particularmente, estanzuela en Mercedes de 170 hectáreas, en pesos 70.000. Comprador, señor Francisco Spinetto.

Particularmente, casa-quinta en Ramos Mejía, calle Segunda Rivadavia esquina San Lorenzo, en pesos 36.000. Comprador, señor Carlos Idiart.

En remate, casa Obligado 2391, con base de $ 10.000, en $ 16.000. Comprador señor Warnes, (en comisión).

VACCARO
30 AÑOS DE CRÉDITO EN
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD
AV. DE MAYO 638 - B. Aires

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	19	8	N. E.
7 a. m.	19	4	"
8 a. m.	20	-	"
9 a. m.	20	5	"

VAPORES ESPERADOS

Inglés Irmgard, de Rosario, a completar su carga.
Pail-bot americano Amazosa, id. id. id.
Americano Dochra, de Nueva York con carga.
Inglés Veenbergen, de la rada, id.
Id. Cape Breton, id. id. a cargar.
Noruego Hero, de Cardiff, con carbón.

VAPORES A SALIR

Americano Munsomo, para Nueva York, con carga.
Noruego Sekstant, para San Vicente id.
Americano Lake Flynus, para Boston, con carga.
Americano Mount Ranier, para N. York, con carga.
Italiano Sofía, para Trieste, con pasajeros y carga.
Americano Arlington, para Nueva York, con carga.
Holandés Pheeda, para Rotterdam con [...].
Inglés Sócratos, para Nueva York, id.
Mañana:
Italiano Príncipe di Udine, para Génova, con pasajeros y carga.

ALFREDO PANDOLFI
OBRAJES Y MONTES PROPIOS—(En Santiago del Estero y Catamarca)
ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y GANADEROS
Carbón, leña, maderas, alfalfa, postes, varillas, vigas y tirantes de quebracho para puentes y construcciones — Depósito y corralón: VELEZ SARSFIELD 638; U. Tel. 1106, Barracas
Escritorio en Buenos Aires: CALLE 25 DE MAYO Nro. 81. Unión Telef., 4830, Avenida

VAPORES DE LOS RIOS

Llegó hoy:
Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, de Montevideo.
Bruselas, de Asunción y escalas.
S[...]
Luna, para Carmelo y escalas, salió a las 8 a. m.
Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY

Americano Amistan, de Rosario, en el dique 1, a completar su carga. Inglés Labock, de la rada, en [...] carbón; id. Landars [...] Montevideo, en el dique [..] en lastre; id. Maindy Court, [..] Rosario, en la dársena nueva, a completar su carga; noruego Vent, [de] la rada, en la dársena Sur, con carbón; barca norteamericana Gra[...], de la rada, en el dock Sur, en lastre; barca noruega Glitre, para la rada, con frutos; español Infanta Isabel de Borbón, para Barcelona y escalas, con pasajeros y carga; [..] Balmes para Barcelona, con [...] y carga; brasil. [...] para [...], con cereales; inglés [...] Montevideo, con cereales, inglés Don César, para San Vicente, órdenes, con cereales; holandés Besoeki, para Rotterdam, con carga; inglés Scaldi[..], para Amberes, con frutos; pail bote norteamericano St. John's N. F., para Nueva York, con frutos; norteamericano Bockonoff, para Nueva York, con frutos; id. Argas, para Amberes, con carga.

LLEGADAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL DIA DE AYER A LA RADA DE ESTE PUERTO.

Pailebote norteamericano Dawth[...], de 1.601 toneladas, capitán D. S. Moore, de Nueva York, 17 agosto, con carga general a West India Oil Company.

Vapor noruego Herne, de 2515 toneladas, capitán P. O. Nanen, de Norfolk, 11 septiembre, con carbón a C. Barg[..].

Vapor holandés Johsavo[..], de 2150 toneladas, capitán [..] Coom, de Baltimore, 9 septiembre, con carbón, a Acosta y Cía.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana Príncipe di Udine, llevará correspondencia para Brasil y Europa, a la 1 p. m., con alcance hasta 7 p. m.

Día 1[.]: Príncipe di Mafalda [...] para correspondencia para Brasil, [...] y Europa a las [..] a. m. con alcance hasta las 7 p. m.

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION

[illegible]

Avenida.

REMATES

SALABERRY & BERCETCHE

2000 vacunos 2000

HACIENDAS DE GRAN CLASE DURHAM
EN LOTES DE UNA MARCA

El domingo 19 de octubre, a la 1

En TANDIL F. C. S.

2000 vacunos en Tandil, ferrocarril Sud—

Haciendas generales de muy buena clase, criadas en la zona y en su mayor parte lotes de una marca.

El domingo 19 de octubre a la 1 de la tarde, en las instalaciones de la Agrícola Ganadera, sociedad anónima.

Detalle: 200 novillos Durham de 2 1|2 años, buena clase y estado; 400 id. id. de 2 años, buena clase y estado, 2 marcas; 500 novillos de 1 1|2 años, muy buena clase y estado, en lotes de 1 marca; 200 novillos de 1 año, especiales en clase, 1 marca; [...] id. id. de 1 marca; 200 vaquillonas de 2 años, [...] buena clase y estado, 200 vaquillonas de 1 año, muy buena clase y estado, 50 vacas gordas, [..] vacas secas servidas.

Contamos con buenos potreros para las haciendas con destino a embarques.

Comisión 2 o|o al vendedor y comprador respectivamente. [...] local a nuestras casas o al señor Juan Espel, en Tandil. Próximamente detalles. — Salaberry y Bercetche.

v. octubre 18.

Adolfo Bullrich y Cía.

Reproductores Polled Angus de Sauze, en Olivos—

22 toros de pedigree, 10 toros puros por cruza, de 1 1|2 a 2 años, y 40 vaquillonas también puras por cruza, de la misma clase, como los anteriores, hijas de padres de pedigree en venta pura por cruza y servidas por [...], procedentes del establecimiento "El Meratán" del [...] se rematarán.

El sábado 18 de octubre, a las 2 [...], en nuestro local en Olivos, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores — Adolfo Bullrich y Cía.

v O[ct.] 17

400 vaquillonas Shorthorn, en Olivos—

Haciendas puras por mestización, incluso 150 vaquillonas de 2 1|2 a [..] años, servidas, y el resto de 1 y 2 años, procedentes del establecimiento "Santa [...]" del señor [...].

El sábado 18 de octubre, a las 2 p. m. [...] Olivos, en lotes a [...] y a la vista. Comisión a cargo de los compradores. Adolfo Bullrich y Cía.

v Oct. 17

200 toros Shorthorn en la "Lionel", en Condarco—

Remate anual de toros Shorthorn de la cabaña "Lionel", en la estación Condarco, F. C. O., del señor Carlos W. Drabble. Comprende la venta: 200 toros puros por cruza, de 1 1|2 a 2 años, colorados y rosillos, y toros de pedigree criados a campo, todos de muy buen tipo y excelente origen. Se rematarán

El sábado 25 de octubre, a las 12 meridiano, con los reproductores a la vista y en lotes apropiados, en la misma cabaña. La venta se realizará aunque llueva. Oportunamente detalles de trenes y otros informes. — Adolfo Bullrich y Cía.

11 44[.] v 24 oct.

22.000 vacunos Durham en Mouras—

Liquidación total de los planteles y haciendas del establecimiento Pincén de Mouras e hijos, en Mouras F. C. R. P. B., partido de Casares.

El primer remate, que comprende 11.000 cabezas, se realizará

El miércoles 12 de noviembre. El segundo, con las 11.000 restantes, en diciembre. Ambos en el mismo establecimiento. Oportunamente detalles. — Adolfo Bullrich y Cía.

11 446 v 11 nov

Shorthorn de "Chapadmalal"—

6 toros Shorthorn de pedigree procedentes de la cabaña "Chapadmalal", del señor Miguel A. Martínez de Hoz, se rematarán

El viernes 17 de octubre, a las 2 p. m., en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

11.483 v. oct. 16

Padrillos para mestizar—

5 padrillos de carrera: Cracker, Gr[...] Boss, Colenso, Florípar y Pal[...], tipo definido para mestizar, por orden y cuenta de la comisión de fomento de la cría caballar.

El jueves 16 de octubre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía.

11.484 v. oct. 15

Un gran lote de Shorthorn de Marshall—

Un campeón y primer premio en Dublín, un Reservado de Campeón y primer premio en Perth, un ganador de primer premio y un ganador de 2o. premio en la Real de Inglaterra y otros productos de sangre y tipo excepcional, que forman lo más selecto y escogido de la importación del señor A. J. Marshall en la presente estación.

Figuran en el lote, que comprende 15 toros, los ganadores de los premios [...] y otros de las cabañas más famosas del Shorthorn, y los remataremos

El miércoles 22 de octubre, a las 2.30 p. m., en nuestro patio, previa exhibición.

Otros informes en nuestra casa, Florida 273. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía.

11 485 v. oct. 21

Casares, Hnos. y Diehl

4000 vacunos Durham en Charlone, F. C. P.

Inclusive [...] novillos de año, muy buena clase y estado, novillos de 2 y 3 años, vacas con y sin cría y vaquillonas, haciendas de muy [...] clase Durham, procedentes de importantes establecimientos de la zona, en nuestro remate especial, que realizaremos.

Mañana

Vista cinematográfica de la "LIONEL"

EN NUESTRO PATIO

Mañana a las 6 de la tarde, se exhibirá en nuestro patio una vista cinematográfica del Establecimiento "Lionel", del señor Carlos W. Drabble, en Condarco, en la que aaparecen las instalaciones de dicha cabaña, los planteles de pedigree y los 200 toros Shorthorn puros por cruza que remataremos en la misma, el sábado 25 del corriente.

ADOLFO BULLRICH y Cía.

El lunes 27 de octubre, a las [...] [illegible]

Bravo Barros y Cía.

CASA EN VILLA LYNCH — PAR[...] [illegible]

El lunes 20 de octubre, a las [...] de la tarde, [...] San Martín 351 [...] [illegible] — Bravo Barros y Cía.

11 5[..] v. oct. 19

Angel Velaz y Cía.

La mejor esquina de la City

Reconquista números 153 al 159, Cangallo 378 al 400. Ubicación única, frente al Banco Español, al lado del Banco Francés, en el centro mismo de las cuatro manzanas comprendidas entre San Martín, 25 de Mayo, Bartolomé Mitre y Sarmiento, [...] [illegible]

El sábado 18 de octubre a las 3 de la tarde en nuestra casa San Martín [...] [illegible] — Angel Vélaz y Cía.

11 458 v. oct. 17

V. S. Lobato y Cía.

JUDICIAL — CAMPO EN CASTELLI —

[illegible]

El jueves 13 de noviembre a las [..] en nuestra casa, Rivadavia [...]. El campo según el informe del tasador, linda al norte con los señores Enrique y José Guerrero y don [...] al este, con don Martín Oyharzabal y don Jacobo Mart[..]; al sud, con el Centro Agrícola de Castelli y al oeste con don Manuel Guerrero. Todo el perímetro está alambrado con postes de ñandubay y 6 hilos de alambre galvanizado, siendo propio el de los costados Norte en total y Oeste en la mayor parte y medianeros los demás. Está arrendado en pequeñas fracciones a razón de $ 13 la hectárea, término medio.

Condiciones de pago: 1|3 parte al contado y las 2|3 partes restantes a 2 y 4 años de plazo con garantía hipotecaria del mismo campo e interés del 7 o|o anual.

Puede visitarse por Guerrero o por Castelli. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — V. S. Lobato y Cía., Rivadavia 6[..].

11 492 v. nov. 13.

Banco Holandés de la América del Sud
Casa central: BUENOS AIRES — Bmé. Mitre 300 esq. 25 de Mayo
Capital autorizado . . . . . . Fls. $ 25.000.000 —
Capital realizado . . . . . . „ „ 20.000.000 —
Fondos de reservas . . . . . . „ „ 3.100.000 —
Para cualquier operación bancaria consulte al BANCO HOLANDES, que ofrece las condiciones más ventajosas en plaza!
Casa matriz: Amsterdam Holanda. — Sucursales en el BRASIL. Corresponsales en todo el mundo.
Agencias: N.o 1 Corrientes 1901 — N.o 2 Berisso Prov. Buenos Aires

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA. — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	55 1/2	8.35	5.03	—	8.20	9.62	103.60	—
Provincia de Buenos Aires	54 3/4	8.05	5.03	5.28	8.05	9.40	103.60	18.750
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sur	55 1/2	8.33	5.02	5.32	8.22	9.63	103.50	—
Español del Río de la Plata	55 5/16	8.30	5.03	5.32	8.15	9.60	103.60	18.650
Italia y Río de la Plata	55 1/4	8.20	5.04	—	8.20	9.55	103.50	—
Londres y Brasil	55 1/2	8.30	5.04	—	—	9.60	103.50	18.950
Galicia y Buenos Aires	54 7/8	8.05	5.01	—	8.02	9.20	103.60	—
Comercial Italiano	54 1/2	8.05	5.02	5.30	8.05	9.39	103.70	—
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	55 7/16	8.38	5.04	5.33	8.25	9.70	103.60	—
Francés e Italiano para la A. del Sur	55 1/2	8.36	5.03	5.37	8.30	9.70	103.75	19.000
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	55 5/8	8.33 3/4	5.03	5.36	8.25	9.63 3/4	103 1/2	19.025
The First National Bank Boston	55 1/4	8.10	5.02	5.32	8.03	9.43	103.50	—
España y América	55 1/2	8.35	5.04	—	—	9.65	103.60	—
Argentino Uruguayo	54 7/8	7.95	5.02	—	8.—	9.35	103.60	—
Comercial del Azul	55 1/2	8.40	5.04	5.40	8.30	9.68	103.50	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.02	5.33	—	—	103.70	—
Germánico de la América del Sur	—	—	5.03	5.35	—	—	103.70	—
Holandés de la América del Sur	55 1/4	8.21	5.04	5.35	8.17	9.50	103.50	18.900
The Yokohama Specie Bank Limited	55 3/8	8.28	—	—	—	—	103.50	18.900

Los bancos Germánico de la América del Sur y Alemán Transatlántico giran sobre Alemania a 24 marcos.